

IN THE MATTER OF AN ARBITRATION UNDER CHAPTER ELEVEN OF THE
NORTH AMERICAN FREE TRADE AGREEMENT AND THE ICSID
CONVENTION

-----x
:

In the Matter of Arbitration :

Between: :

:

MOBIL INVESTMENTS CANADA, INC., :

: ICSID Case No.

 Claimant, : ARB/15/6

:

 and :

:

GOVERNMENT OF CANADA, :

:

 Respondent. :

:

-----x Volume 4

HEARING ON JURISDICTION, MERITS AND QUANTUM

Friday, July 28, 2017

The World Bank
1818 H Street, N.W.
Conference Room 4-800
Washington, D.C.

The hearing in the above-entitled matter
came on at 9:00 a.m. before:

PROF. CHRISTOPHER GREENWOOD, Q.C., President

DR. GAVAN GRIFFITH, Co-Arbitrator

MR. J. WILLIAM ROWLEY, Q.C., Co-Arbitrator

ALSO PRESENT:

MS. LINDSAY GASTRELL
Secretary to the Tribunal

MR. ALEX KAPLAN
Legal Counsel

Court Reporter:

MR. DAVID A. KASDAN
Registered Diplomate Reporter (RDR)
Certified Realtime Reporter (CRR)
B&B Reporters
529 14th Street, S.E.
Washington, D.C. 20003
(202) 544-1903

APPEARANCES:

On behalf of the Claimant:

MR. KEVIN O'GORMAN
MR. PAUL NEUFELD
MR. DENTON NICHOLS
MR. RAFIC BITTAR

MS. LAWRI LYNCH
Norton Rose Fulbright US, LLP
1301 McKinney Street
Suite 5100
Houston, Texas 77010
United States of America

MS. KATIE CONNOLLY
Norton Rose Fulbright US, LLP
799 9th Street NW
Suite 1000
Washington, District of Columbia 20009
United States of America

Claimant Representatives:

MR. PAUL PHELAN
ExxonMobil Canada Ltd., seconded to Syncrude
Canada Limited

MS. ALICE BROWN
MR. TOMASZ J. SIKORA
Law Department, Exxon Mobil Corporation

MS. STACEY O'DEA
Law Department, ExxonMobil Canada

APPEARANCES: (Continued)

On behalf of the Respondent:

MR. MARK LUZ

Senior Counsel

MR. ADAM DOUGLAS

MS. HEATHER SQUIRES

MS. MICHELLE HOFFMANN

MS. VALANTINA AMALRAJ

MS. MELISSA PERRAULT

MS. DARIAN PARSONS

Department of Foreign Affairs

and International Trade, Canada

Trade Law Bureau (JLT)

Lester B. Pearson Building

125 Sussex Drive

Ottawa, Ontario K1A 0G2

Canada

MS. JULIE BOISVERT

Global Affairs Canada, Government of Canada

MS. LISA MULLINS

Department of Natural Resources,

Government of Canada

MS. MEAGHAN McCONNELL

Department of Justice & Public Safety,

Government of Newfoundland & Labrador

MR. GERARD COLLINS

Department of Natural Resources, Government

of Newfoundland & Labrador

MR. RAYMOND FROKLAGE

Global Affairs Canada, Government of Canada

C O N T E N T S

PAGE

PRELIMINARY MATTERS.....908

CLOSING ARGUMENTS

ON BEHALF OF THE CLAIMANT:

 By Mr. O'Gorman.....910

ON BEHALF OF THE RESPONDENT:

 By Mr. Douglas.....1015

 By Mr. Luz.....1070

QUESTIONS FROM THE TRIBUNAL.....1119

1 P R O C E E D I N G S

2 PRESIDENT GREENWOOD: Good morning, ladies
3 and gentlemen. Now we want a nice, clean fight
4 today.

5 Let me just run through the housekeeping
6 matters.

7 The notional timetable for today is you have
8 three hours each, less 15 minutes or so for coffee.
9 You're not obliged to use it all, and we arranged
10 that we would start at 9:00 and break for lunch at
11 12:00 and then go from 1:00 until 4:00 for the
12 counter-response.

13 Now, if either of you want to suggest a
14 change to that timetable, for example, if you think
15 you're definitely not going to need to so long or if
16 Canada wants a longer break before it starts, now is
17 the time to say so, please.

18 MR. O'GORMAN: Mr. President, I would be
19 surprised if we would require the entire time for our
20 closing. I think probably the order of
21 one-and-a-half or two hours might be more reasonable
22 under the circumstances.

1 PRESIDENT GREENWOOD: That's allowing for
2 questions, is it?

3 MR. O'GORMAN: That depends how many
4 questions you have.

5 (Laughter.)

6 PRESIDENT GREENWOOD: Mr. Luz?

7 MR. LUZ: I'm sure we will be able to
8 accommodate, depending on how many questions the
9 Tribunal has, which I'm sure there will be many, but
10 I think Canada will be able to finish its
11 presentation well within the parameters that we have
12 now, so I don't think we will be rushing to the
13 airport.

14 PRESIDENT GREENWOOD: Don't misunderstand us,
15 we're not going to the airport anyway. The 4:00
16 finish was so that we had time to deliberate this
17 afternoon and we're going to continue deliberating
18 into the evening, but I wanted to make sure that you
19 haven't sort of confronted the facts and the law and
20 decided you needed a lot longer or you needed far
21 less.

22 If, for example, you finish at 11:00, we will

1 stop then and we'll take longer over lunch, I think
2 that is a fair approach. I'm not expecting somebody
3 to get straight on their feet and reply.

4 MR. LUZ: I was just going to make the
5 request, Mr. President.

6 PRESIDENT GREENWOOD: Though I may say I have
7 been put in the position in the days when I was
8 counsel of having to do just that. Sometimes it's
9 better, you get it over with quickly.

10 All right. Well, thank you very much. Let's
11 move straight, in that case, to Mobil's closing
12 submissions.

13 MR. O'GORMAN: We have a PowerPoint that my
14 colleague Katie will hand out.

15 PRESIDENT GREENWOOD: Thank you.

16 ARBITRATOR ROWLEY: Same artwork.

17 MR. O'GORMAN: Yes, indeed.

18 (Pause.)

19 CLOSING ARGUMENT BY COUNSEL FOR CLAIMANT

20 MR. O'GORMAN: Mr. President, Dr. Griffith,
21 Mr. Rowley, let's look at the facts where they stand
22 today.

1 Canada is in admitted breach of NAFTA Article
2 1106. That breach continues to this day. Canada is
3 under a duty to make full reparation under NAFTA and
4 international law. Canada has not made that
5 reparation to Mobil in redress of this admitted
6 breach.

7 Now, today, I will focus my remarks on
8 limitations and res judicata as requested by the
9 Tribunal.

10 First, Canada's position on limitations would
11 lead to an unjust result. According to Canada, the
12 future damages that Mobil sought in Mobil I were "too
13 early" as they were not incurred.

14 Second, the damages that have since been
15 incurred and claimed for in this case, according to
16 Canada, are time-barred and "too late."

17 The effect of Canada's proposed
18 interpretation of Article 1116 is that Mobil cannot
19 recover damages for the period at issue in this case,
20 2012 through 2015, nor by implication through to 2040
21 and beyond such damage to be caused by the
22 Guidelines.

1 PRESIDENT GREENWOOD: Mr. O'Gorman, I will
2 make my first interruption.

3 Could you just set out for us what exactly is
4 Mobil's position about damages from 2016-2017 through
5 to 2040? You're claiming in this case with respect
6 to the period from admittedly are two different start
7 dates in 2012.

8 MR. O'GORMAN: Yes.

9 PRESIDENT GREENWOOD: Through to the time of
10 the arbitration.

11 What is your position about the future?

12 MR. O'GORMAN: As you note, sir, the damages
13 from 2016 through on to 2040, assuming the breach
14 continues, which is unknowable until it does, would
15 be required to be claimed in successive proceedings
16 brought within three years of the damages being
17 incurred as instructed by UPS. Since those
18 damages--following the reasoning of the Mobil I
19 Tribunal, those damages are not requested in this
20 case--that is, from 2016 through 2040.

21 PRESIDENT GREENWOOD: All right. Thank you
22 very much.

1 MR. O'GORMAN: Turning to Canada's position
2 on res judicata, that position seeking the dismissal
3 of this case, would also lead to an unjust result.
4 The Mobil I Tribunal did not decide future damages.
5 Nevertheless, Canada argues here that the First
6 Tribunal ought to have determined on the merits the
7 matters before it, including compensation for future
8 damages.

9 Therefore, Mobil I's express decision not to
10 reach compensation for future damages, according to
11 Canada, amounts to a denial and is, therefore, a
12 decision on the merits. We disagree. Canada's res
13 judicata argument would, in fact, turn the Mobil I
14 Decision on its head.

15 Now, let's turn to a very short roadmap for
16 today's Hearing: Limitations and, of course, res
17 judicata.

18 So, let's turn to limitations and give you a
19 very brief overview of that argument.

20 First, I'm going to talk about the text of
21 the NAFTA and go on and speak about continuing breach
22 case law. Mr. Chairman, if you'd just forgive me, I

1 have a bit of a scratchy throat today. So, if you'd
2 just indulge me.

3 PRESIDENT GREENWOOD: I understand. Consider
4 yourself indulged, and do make sure you have plenty
5 of water.

6 MR. O'GORMAN: Yes, thank you very much.

7 PRESIDENT GREENWOOD: Do you have a glass to
8 drink from? It's often easier than trying to drink
9 from a bottle when you're speaking.

10 MR. O'GORMAN: Yes. Maybe someone can get
11 one for me.

12 (Pause.)

13 MR. O'GORMAN: After the continuing breach
14 discussion--thank you, Dr. Griffith--we will talk
15 about Canada's valuation fallacy with respect to the
16 damage model in the first case, and then go on to
17 talk about Mobil's alternative case on limitations,
18 and finally abuse of right.

19 So, first, let's talk about the text of
20 NAFTA, in particular 1116(2) and 1117(2).

21 ARBITRATOR GRIFFITH: I shouldn't interrupt,
22 and I don't intend to ask many questions, but I'm

1 reminded by Justice Scalia when I first met him in
2 1985, he was against using extrinsic materials to
3 interpret statutes, but he showed me a cert
4 application that he had just read that morning
5 saying: "Unfortunately, absent of any assistance
6 from the extrinsic materials it is necessary to
7 resort to the terms of the statute itself."

8 MR. O'GORMAN: A novel concept, certainly.

9 As you recall, 1116(2) and 1117(2) are
10 parallel provisions with respect to claims by the
11 investor on its own behalf and claims by the investor
12 on behalf of the enterprise. Both of those claims
13 are before the present case. For purposes of the
14 limitations discussion, I will focus primarily on
15 1116(2), as the operative language of those two is
16 identical.

17 PRESIDENT GREENWOOD: I take it that's common
18 ground between the Parties, that there is no
19 practical difference between 1116(2) and 1117(2)? It
20 would make the sentences less cumbersome if we can
21 agree on that.

22 MR. LUZ: There is no need to distinguish in

1 this case for that.

2 PRESIDENT GREENWOOD: Thank you, Mr. Luz.

3 Mr. O'Gorman, please continue.

4 MR. O'GORMAN: Thank you.

5 Article 1116 itself, which is entitled "Claim
6 by an Investor of a Party on its own Behalf,"
7 provides both when a claim may be brought and when a
8 claim may not be brought. If you look at Article
9 1116(1), it provides When a claim and is too early to
10 be brought. It provides: "An investor of a party may
11 submit to arbitration under this Section a claim that
12 another Party has breached an obligation under
13 [Chapter Eleven] and that the investor has incurred
14 loss or damage."

15 Similarly, 1116(2) picks up on the incurred
16 loss or damages claim and provides for a three-year
17 period to bring such claims based on some other
18 factors that we will discuss.

19 As you know, NAFTA itself, in Article 1116(2)
20 in particular, must be interpreted in accordance with
21 Applicable Rules of international law. That's set
22 forth in Article 102(2) of the NAFTA regarding the

1 Parties to interpret and apply the provisions in
2 accordance with Applicable Rules of international
3 law, as well as Article 1131(1), which provides
4 direction to the Tribunal to decide disputes in
5 accordance with the Agreement and Applicable Rules of
6 international law.

7 Additionally, expressly under the NAFTA,
8 1116(2) must be interpreted in light of NAFTA's
9 objectives. Again, Article 102(2) requires that all
10 provisions be interpreted and applied "in light of
11 NAFTA's objectives," including to eliminate barriers
12 to trade in, and facilitate the cross-border
13 movement, importantly for this case, of services, it
14 having been determined by the Mobil I Case that
15 services were the subject of the illegal-performance
16 requirement.

17 And, also, the objective is to create
18 effective procedures for the implementation and
19 application of NAFTA and in particular for the
20 resolution of disputes; and, of course, for the
21 resolution of disputes would imply the just and fair
22 resolution of disputes.

1 Both provisions of Article 1116, that is, Sub
2 (1) and Sub (2), should be interpreted and applied
3 harmoniously. As evidenced in Article 1116, NAFTA
4 harmonized the concept of when the claim can be
5 brought with the concept of when the claim may not be
6 brought. These two concepts of incurred loss are
7 complimentary (sic) to one another, and, of course,
8 appear under the same heading claimed by an investor
9 of a party on its own behalf.

10 PRESIDENT GREENWOOD: Do you think you meant
11 complementary rather than complimentary?

12 MR. O'GORMAN: Yes. Thank you.

13 I continue to be very impressed by your
14 precision, Mr. Chairman.

15 And both of those clauses expressly state the
16 phrase "has incurred loss or damage."

17 Now, NAFTA provides a claim can only be
18 brought with respect to loss or damage already
19 incurred. That is the fundament of 1116(1). At the
20 same time, it provides that a claim may be
21 time-barred if more than three years have elapsed
22 after the date of the loss that the damage has been

1 incurred, which is 1116(2).

2 Consequently, the NAFTA Parties could not
3 have intended the result where the provisions of
4 Article 1116 operate so as to bar the investor from
5 bringing a claim for future damages that have not
6 been incurred or to bar the investor from bringing a
7 claim once the future damages have been incurred
8 based on limitations.

9 Article 1116(2) is based on the alleged
10 breach, not the Measure. Now, that's an important
11 distinction. I think during the course of the
12 Hearing, we've heard from Canada that somehow it
13 triggers off the Measure itself. It doesn't.
14 Article 1116(2), instead, tracks breach, not measure.
15 As Professor Sarooshi noted, "it is not the measure
16 as Canada says that counts for Articles 1116(2). . . ,
17 but rather knowledge of the alleged breach." As a
18 corollary to this, the investor's knowledge of the
19 Measure in question does not, by itself, trigger the
20 limitations period.

21 Now, of course, 1116(2) has a temporal
22 requirement, it provides an investor may not make a

1 claim if more than three years have elapsed from the
2 date the investor first acquired knowledge of breach
3 and loss. As a corollary to that, if less than three
4 years have elapsed from the date that is relevant to
5 the claim, 1116(2) does not prevent the investor from
6 making the claim.

7 Moreover, 1116(2) has a knowledge requirement
8 that tracks and requires the knowledge of the alleged
9 breach and knowledge of loss and damage. As a
10 necessary corollary to that, unless and until the
11 investor acquires or should have acquired knowledge,
12 the limitations period has not been triggered.

13 The knowledge requirement itself--

14 PRESIDENT GREENWOOD: Mr. O'Gorman, I'm sorry
15 to interrupt you. I would just like to try and tease
16 out precisely what Mobil's position is on this.

17 Now, are you arguing that each payment made
18 under the Guidelines, each time a check was written
19 for an Incremental Expenditure, it's only at that
20 moment that you acquire knowledge--first of all, is
21 that a separate breach? And, secondly, is that the
22 moment at which you acquire knowledge of the loss or

1 damage?

2 MR. O'GORMAN: Yes, yes. And the reason why
3 that is, is because in the notion of a continuing
4 breach, the investor does not know if it will be
5 required to write a check or if the Guidelines will
6 be continued into force until literally the day you
7 write the check.

8 Now, that is bounded by the instruction from
9 UPS that stale claims cannot be made, and that any
10 damages incurred under a continuing breach are
11 limited to those within three years of when a Notice
12 of Arbitration is brought, and that is the reasoning
13 of UPS, to avoid and protect the State from stale
14 claims from many, many years behind.

15 PRESIDENT GREENWOOD: Okay. Well, two
16 questions about that. First: When did Mobil first
17 incur loss or damage as a result of the 2004
18 Guidelines?

19 MR. O'GORMAN: For purpose of the continuing
20 breach and the damages sought in this case, those
21 were satisfied as within three years of when this
22 claim were brought.

1 PRESIDENT GREENWOOD: That's an answer to a
2 different question, Mr. O'Gorman. I didn't ask you
3 about the limitation period. I just want to know
4 when was the first loss or damage sustained? Is it
5 the--I have forgotten the exact date of the
6 Guidelines. Was it 5th of November 2004?

7 MR. O'GORMAN: That was the Measure. That
8 was the Measure. But, for purposes of our
9 interpretation of Article 1116(2), as I will go on to
10 show, an appropriate interpretation is that the
11 knowledge of breach and loss with respect to these
12 claims was first acquired within the three years
13 before the filing of this Notice of Arbitration.

14 PRESIDENT GREENWOOD: Again, I understand
15 that that's your submission. I'm asking you about
16 something different. I'm asking you more an
17 historical point.

18 In the Mobil I Arbitration, Mobil made
19 various comments about when the limitation period
20 started to run, which are not quite on all fours with
21 what you're saying now. That's understandable,
22 Parties' change their position as litigation evolves.

1 MR. O'GORMAN: And as the Tribunal in the
2 first case made its decision on what constitutes loss
3 incurred.

4 PRESIDENT GREENWOOD: There is always a
5 problem with litigation like this because there's a
6 transcript of everything that you've said as well as
7 detailed written pleadings. It's much more fun in
8 ordinary court where you can't have that back against
9 you unless somebody's got a very good memory.

10 But I'm asking you a different question: I'm
11 asking you at what point in this whole saga, since
12 November 2004, when was the moment when you first
13 incurred any loss or damage?

14 I think Mr. Sikora may have the answer for
15 you.

16 MR. O'GORMAN: Okay. The first dollar spent
17 by Mobil as a result of the Guidelines, occurred in
18 2009 when the Guidelines were eventually--began to be
19 enforced.

20 PRESIDENT GREENWOOD: Right.

21 MR. O'GORMAN: Those are--under our
22 submission, those losses are different than the

1 losses being claimed here, but different time
2 periods.

3 PRESIDENT GREENWOOD: Now, the second
4 question I was going to ask you is, in its opening
5 submissions, counsel for Canada made the point that
6 certainly seems to me to be one that you are going to
7 have to respond to, which is that there is a
8 difference between knowledge that there has been a
9 loss and knowledge of the exact quantum of the loss.
10 Are you going to deal with that point?

11 MR. O'GORMAN: Yes, we will.

12 And to give you a preview of that, there is a
13 very substantial difference to having incurred a
14 one-off loss and not yet being able to quantify that
15 loss, for instance, in the case of a one-off
16 expropriation.

17 PRESIDENT GREENWOOD: Yes.

18 MR. O'GORMAN: You know there's been a loss,
19 but you have to hire a damages expert to help you
20 understand that loss. It's a very different
21 situation where you don't know, on a day-to-day
22 basis, if you will--if the breach will continue or if

1 you will incur any loss as a result of whether the
2 breach continues.

3 PRESIDENT GREENWOOD: Okay. Thank you.

4 ARBITRATOR GRIFFITH: Mr. O'Gorman, your
5 answer to the first question that the President
6 asked, is there any reason why there wouldn't be a
7 loss as soon as an obligation was incurred rather
8 than when the payments made pursuant to the
9 obligation?

10 MR. O'GORMAN: The Mobil I Tribunal spoke to
11 that and came up with a very clear standard as to
12 when loss is incurred. In that case, the Tribunal
13 held that there was an obligation--an obligation for
14 payment and a call for payment or an expenditure has
15 been actually made.

16 ARBITRATOR GRIFFITH: Sounds like the answer
17 might be that the obligation suffices, you don't
18 actually have to pay the dollar, but I just want to
19 understand your position is.

20 MR. O'GORMAN: The Mobil I Tribunal was very
21 clear as to what constituted an obligation, and that
22 was, as Canada argued, money actually spent out of

1 pocket or a very precise call for payment having been
2 made, an obligation for payment.

3 Okay. Article 1116(2)'s knowledge
4 requirement attaches to two elements, both knowledge
5 of the alleged breach and knowledge that the investor
6 has incurred loss or damage. And of course,
7 according to Meg Kinnear, obviously a preeminent
8 expert on this subject, both of those elements must
9 be satisfied. She provides: "The investor must
10 acquire knowledge of both the breach and the ensuing
11 damage. The three-year limitation period presumably
12 runs from the later of these events to occur in the
13 event that knowledge is not simultaneous."

14 As a necessary corollary, of course, if the
15 investor does not have knowledge of both elements,
16 then the limitations period is not triggered.

17 Now, the alleged breach must also have
18 occurred. 1116(1) refers clearly to, which is the
19 gateway to when a claim may be brought, requires that
20 the other party, the NAFTA Party, has breached an
21 obligation. Similarly, Subsection (2) refers to the
22 alleged breach. A plain reading of this requires

1 that a breach that may or has not yet occurred does
2 not trigger the limitations period.

3 The French and the Spanish texts, I am told,
4 are entirely consistent on this subject; that the
5 breach must be in the past.

6 Similarly, the loss or damage must have been
7 incurred in the past. Article 1116(1) refers to "has
8 incurred loss or damage." And, in fact, that is the
9 argument that Canada made in the Mobil I Case.
10 Similarly, the same language appears in 1116(2), that
11 is, has incurred loss or damage.

12 PRESIDENT GREENWOOD: Mr. O'Gorman, again,
13 this is really a question for both Parties, but I'm
14 just trying to make sure that we understood the texts
15 correctly.

16 My assumption is that the phrase "by reason
17 of, or arising out of, that breach," which comes at
18 the end of 1116(1), should also be read implicitly
19 into the end of Article 1116(2), the loss or damage
20 that is referred to in 1116(2) much be the type of
21 loss or damage that is referred to 1116(1).

22 MR. O'GORMAN: Yes.

1 PRESIDENT GREENWOOD: I don't know whether
2 you want to say anything about that now, or whether
3 you prefer to leave it for your submissions this
4 afternoon.

5 MR. LUZ: We will defer until this afternoon,
6 thank you.

7 PRESIDENT GREENWOOD: Thank you.

8 MR. O'GORMAN: So, as a corollary to these
9 principles, the investor's knowledge of the loss or
10 damage that has not yet incurred cannot trigger the
11 limitations period. And once again, not being a
12 French or Spanish speaker, I have been assured by my
13 colleagues--and if the Tribunal has any questions
14 about French or Spanish, we have the experts
15 present--that these provisions are similar, that the
16 loss or damage must have occurred.

17 So, with that overview of the text, let's
18 turn, now, to the more specific concept of continuing
19 breach.

20 The bottom line is that continuing breaches
21 that are ongoing at the time of the Award in a case
22 present a unique dilemma. In the context of a

1 continuing breach that is ongoing, the limitations
2 provision should be interpreted so as to provide
3 three objectives:

4 First, to encourage states to cease
5 continuing breaches and comply with their
6 international obligations;

7 Second, to protect the States against stale
8 claims;

9 And, third, of course, to afford compensation
10 to the investor.

11 This dilemma was, of course, very strongly in
12 front of the Mobil I Tribunal. They provided in the
13 Award: "The situation involves a continuing or
14 ongoing breach as applied to these Claimants, and to
15 the Majority's knowledge, has not been litigated
16 before a NAFTA arbitral tribunal previously."

17 The Decision dealt with some of the
18 peculiarities that arise from this with regard to
19 future damages, but other difficulties resulting from
20 this fluid situation remain to complicate the
21 Majority's task: "This Tribunal has been asked in
22 several instances to take into account events which

1 have not yet occurred, which, therefore, by nature
2 require a degree of conjecture, as a future event can
3 never be supported completely by evidence or
4 information."

5 Now, you might recall in the opening, I
6 referred to the Ripinsky and Williams article which
7 itself was before the Mobil I Tribunal, and it
8 results in a choice between two approaches to resolve
9 the dilemma of the continuing breach, and they state
10 that: "There is a choice between (1) compensating
11 for future losses to be incurred as a result of the
12 continuing breach or (2) awarding only past losses
13 (up to the time of the Award) in the expectation,"
14 which is, of course, a requirement, "that the
15 Respondent will cease its wrongful conduct. If the
16 second course of action is chosen by the Tribunal,
17 the Claimant should be entitled to subsequent
18 compensation where the Respondent fails to cease the
19 breach."

20 Approach Number 2, which is awarding past
21 losses, the expectation of cessation and future
22 actions as necessary is the vastly better approach.

1 In contrast, the first approach, which is award all
2 future damages to be incurred, would encourage
3 perpetuation, not cessation of the State's breach.
4 Why is that?

5 PRESIDENT GREENWOOD: That's not quite the
6 view you took in Mobil I, is it? Mobil I, you were
7 urging them to adopt the other approach.

8 MR. O'GORMAN: We would have been glad to,
9 but, of course, the Tribunal disagreed with us, we
10 respect the Tribunal's decision on that and have
11 modified and incorporated those binding decisions on
12 us in what we argue to you, Mr. President.

13 PRESIDENT GREENWOOD: I understand that your
14 hands are tied by Mobil I. I'm just interested to
15 hear any counsel refer to a ruling against him on a
16 point is by far away the better approach or the
17 vastly better approach.

18 MR. O'GORMAN: As the Mobil I Tribunal has
19 observed, this is certainly a unique situation where
20 there is an ongoing breach for which relief was
21 sought within three years of the breach and for which
22 the breach has continued unabated since that time.

1 It's certainly a unique situation.

2 But an award for future damages that punishes
3 the State will encourage the State. There is no
4 reason for the State to discontinue the breach. In
5 effect, the State will have paid the award and will
6 have lost interest in the case. That, of course,
7 would result in very skewed incentives the wrong way.
8 States should be encouraged to cease their activity
9 and, of course, should only be required to pay the
10 damages that the investor has actually incurred
11 before the cessation of the breach, not an estimate
12 of damages that it might incur for the remainder of
13 the breach.

14 ARBITRATOR GRIFFITH: Mr. O'Gorman, do you
15 say "there is no reason or there is no reason of
16 compulsion for a State not to continue the breach," I
17 mean, there might be reasons, such as arising from
18 obligations under ordinary principles of public
19 international law arising from treaty obligations,
20 but it may be another thing to say there is a
21 compelling or compulsory reason. I think you're
22 probably referring to "reason" in the former

1 sense--no, in the latter sense. When you said there
2 is no reason?

3 MR. O'GORMAN: That's correct. That's
4 correct.

5 The compulsion I will get to in the
6 alternative case, of course, is the duty to cease.

7 ARBITRATOR ROWLEY: Can I have just a little
8 go at something, put the proposition to you. You can
9 comment on it, and Canada can think about it.

10 It strikes me you have four possible
11 situations:

12 One is a breach of the NAFTA which gives rise
13 to loss which is known or knowable at the time.

14 The second is a breach where the breach is
15 not knowable immediately because of the particular
16 facts of the situation such as--and I will give you
17 an example in a moment, but if you have a requirement
18 to pay a certain amount over time on the happening of
19 certain events, until those events happen, you don't
20 know what you have to pay and, therefore, the loss is
21 not known until that time. So, this is the one
22 breach situation with two examples.

1 Then you have the continuing breach situation
2 where the breach starts; some loss is known at the
3 beginning, and some loss is not knowable until events
4 happen in the future. I think you're arguing for
5 that, Mr. O'Gorman.

6 And then there is the fourth situation; we
7 have new breach here--and you're going to come to the
8 alternate case--that, even if there was a breach in
9 2004 and even if one ought to have known or could
10 know the loss up until the Tribunal ruled, if there
11 was a new breach, that, then, starts things running
12 again.

13 And I'm minded to give you an example of--and
14 just before I get there, it seems to me that what
15 we've got to come to grips with is the meaning of
16 loss, knowledge of loss or damage because, if you
17 require both, then if you can't know of the loss or
18 damage until a particular event occurs, then the
19 limitation period doesn't run until that happens.
20 So, that gives you the four examples.

21 The example that we have discussed briefly
22 internally is think of a person who owns a race

1 horse. If somebody expropriates his race horse, one
2 has knowledge immediately of a breach if the
3 expropriation is unlawful and has to value the race
4 horse. If, however, a government comes along and
5 says, "Mr. Rowley, we're not going to expropriate
6 your race horse, but you're going to have to pay us a
7 percentage of your winnings over time," and that is
8 an unlawful act or measure, nobody will know what my
9 loss is until I race the horse from time to time.
10 And if I don't race the horse for a couple of years
11 and race it in a couple of years and win, then I know
12 I lose something in that time. I wonder whether
13 that's a useful analogy for us to think about.

14 I leave those thoughts with you.

15 MR. O'GORMAN: That's an extremely helpful
16 analysis, Mr. Rowley, and we have the race horse
17 situation here where, even though we know the race
18 horse pretty well, the criteria by which the future
19 payments would be made are wholly outside of Mobil's
20 control and very difficult to determine on a
21 going-forward basis: Number one, if those
22 requirements, which had been found in violation of

1 NAFTA, will, in fact, continue; and, two, how those
2 could be calculated over the future life of field
3 given variables, for instance, solely within the
4 control of Canada such as the Statistics Canada
5 factor.

6 In effect, the challenge of making a future
7 loss claim is baked into the Guidelines and then
8 promulgated by the Board. And the irony, of course,
9 is that Canada is then arguing that the uncertainty
10 created over the long-term application of those
11 Guidelines is something that the investor should be
12 punished for. But thank you very much for these
13 possibilities, and we will include the discussion of
14 these as we go forward.

15 In some respect, responding to Dr. Griffith's
16 comment about the various obligations a State may be
17 facing, of course, and why the future damages
18 approach is not the right approach, first, it does
19 not take into account that future damages and future
20 breaches are unknown and unknowable, but the State,
21 which is a good thing, could choose to cease the
22 breach at any time. And, of course, it could be

1 driven just simply by the rule of law; that is, the
2 State recognizes its international obligation that
3 has been found against it and ceases the breach or,
4 of course, by the political mechanisms; a new
5 government could come in and decide to stop, for
6 policy considerations or otherwise, to stop enforcing
7 the continuing breach.

8 Moreover, the concept of awarding future
9 damages all at once cannot account for losses whose
10 dimensions change over time. And then this is, of
11 course, related, in fact, to the race-horse analogy
12 of the winnings, which is unknowable. As the UPS
13 Tribunal aptly noted: "A continuing course of
14 conduct might generate losses of a different
15 dimension at different times."

16 In this case, by way of example--certainly
17 not the only example in the formula prepared by the
18 Guidelines-- the Statistics Canada benchmark selected
19 by the Board to drive the Guideline expenditure
20 requirements changes year by year. In 2002, the
21 benchmark was .2 percent, for instance. By 2013, it
22 had changed to .9 percent. While it is a steady

1 progression, it is not linear and changes by the
2 year. Of course you can see--

3 PRESIDENT GREENWOOD: Mr. O'Gorman, isn't
4 that an example where you know that you had incurred
5 loss but you wouldn't know the quantum of that loss?

6 MR. O'GORMAN: No. The answer is no because,
7 once again, you do not know that you will incur loss,
8 and any individual losses, for continuing breach
9 until that loss--until the breach continues and that
10 loss is actually incurred.

11 PRESIDENT GREENWOOD: The StatsCanada
12 benchmark is known--if I've understood this right,
13 the StatsCanada benchmark for, let's say, 2017 is
14 known before 2017 again; is that right?

15 MR. O'GORMAN: I don't believe that's the
16 case.

17 PRESIDENT GREENWOOD: Ah, but that does make
18 a difference.

19 If you go into 2017 and you know you are
20 going to be required to spend a certain amount of
21 money--but you don't know how much money--and there
22 are various other imponderables such as what will be

1 allowed at the squaring up at the end of the
2 year--but, nevertheless, you would know, let's say,
3 at close of play in 2017 that you had sustained loss
4 and damage--you might not be able to quantify that
5 until later. It's rather like Mr. Rowley's race
6 horse in the first example: You don't know how
7 valuable what you've lost is until the final
8 squaring-up process is finished.

9 So, at what point does the limitation period
10 start to run?

11 MR. O'GORMAN: The limitations under the
12 continuing breach theory does not start to run until
13 the breach is completed. But--but--and here is a
14 very important "but"--recovery is limited to the
15 temporal time period from within three years before
16 the notice of arbitration is filed.

17 Now, by way of further answer to your
18 question, just one factual comment. The OA
19 squaring-up period only occurs once every three
20 years. It's not done on an annual basis, and that
21 the--during the OA Period, the annual obligation is
22 given by way of informational purposes only to the

1 investor retrospectively. In other words, in the
2 first few months of each year, the Board will say,
3 "As of last year, you should have spent this much,"
4 but finally it's not actually tried up and analyzed
5 until the end of the OA Period.

6 So, it's very much--it's a very much moving
7 and fluid, as the Mobil I Tribunal said, a fluid
8 target.

9 The other imponderable in the situation is
10 that the expenditure requirement takes into account
11 normal "ordinary course" spending, which, itself, is
12 very difficult to predict. In other words, the
13 overall spending requirement is X. From that is
14 removed the R&D that the project would spend in the
15 ordinary course, and that expenditure requirement is
16 also very difficult to predict and to know.

17 In the present case, for instance, factually,
18 we've talked about the so-called "H2S mitigation
19 study" in the Terra Nova Project, which no one could
20 have predicted or saw coming and which was very
21 substantial.

22 PRESIDENT GREENWOOD: Now, of course, every

1 sensible lawyer tries to play it safe. So, you're
2 probably going to say, while the law might not
3 require this, you would, nevertheless, advise your
4 clients to get in early. But let's take a calendar
5 year, and let's make it 2014.

6 You start writing checks from January 2014
7 for various projects, but you don't know when you
8 write those checks what the full extent of the
9 StatsCanada benchmark will be, how various projects
10 will be built with, what your "ordinary course"
11 expenditure is going to be. That might not be known
12 to you until, let us say, sometime well into 2015.

13 Does the limitation period, based on
14 knowledge of loss being incurred, start to run when
15 you write the check in January 2014 or not until some
16 later point in time?

17 MR. O'GORMAN: As I mentioned, it's a
18 two-part test. You need to have knowledge of the
19 breach and knowledge of the actual loss before the
20 limitations period is triggered.

21 PRESIDENT GREENWOOD: It's just knowledge of
22 the loss I'm asking about because that will almost

1 invariably come--if there is a difference between the
2 date, the date of knowledge of the loss is always
3 going to be later than the date of knowledge of the
4 breach, isn't it?

5 MR. O'GORMAN: Yes, that's logical.

6 PRESIDENT GREENWOOD: So, when--therefore,
7 the time limit will start to run from the later of
8 those two dates--that's on occasion when they're not
9 one and the same--there will be many breaches where
10 they will be one and the same.

11 MR. O'GORMAN: Yes.

12 PRESIDENT GREENWOOD: Now, when do you
13 acquire the relevant knowledge of loss for the
14 purpose of claiming for those January 2014 checks?
15 When you write the check or not until some later date
16 when you actually know that its Incremental
17 Expenditure and whether it's going to be allowed, et
18 cetera?

19 MR. O'GORMAN: Yes. A factual comment on the
20 present case. The so-called "check" is written by
21 HMDC, the Operator. It's not written by Mobil, and
22 so Mobil receives an annual reconciliation of the

1 expenditures made being required by the Guidelines;
2 but while the check is written, for instance, in
3 January--I think of your scenario of
4 January 2014-- Mobil does not necessarily have notice
5 of that check until the annual reconciliation period
6 within the Operator at year-end.

7 PRESIDENT GREENWOOD: So, are you saying,
8 then, for purposes of a claim by Mobil Investments
9 Canada, the limitation period starts to run maybe a
10 year later from the moment when the ExxonMobil
11 receives its invoice or whatever from HMDC?

12 I'm going to have some difficulty with that
13 proposition, I have to tell you, because that sounds
14 to me as though the more complicated you make the
15 accounting chain on the investor's side, the longer
16 you can push the limitation period into the future.

17 MR. O'GORMAN: There is no doubt, when you
18 look at the cases, tribunals are and should be very
19 skeptical of arguments made by investors that try to
20 artificially extend or tack on time periods to make a
21 claim timely that's not really timely. That's
22 certainly not the situation we have here.

1 And the most conservative approach, which is
2 met in the present case, is that, when--if, for
3 instance, the check written by HMDC were to trigger
4 the limitations period based on the loss, the claims
5 brought in this case are still brought within three
6 years of that loss incurred, and so I think that's a
7 decision you don't need to reach in this present
8 case.

9 PRESIDENT GREENWOOD: Well, it may be a
10 decision we don't need to reach in the present case,
11 but it's, nevertheless, useful for trying to sort out
12 what the meaning of these terms in 1116 is.

13 As I indicated on the day of Opening
14 Submissions, I don't think this is a straightforward
15 matter. This isn't one of these propositions, but
16 you wouldn't all be here litigating if it were a
17 straightforward matter, let's face it.

18 Many of the people who work for HMDC--I use
19 "ExxonMobil" to refer to the entire Mobil group for
20 these purposes. They are from the Mobil group; yes?

21 MR. O'GORMAN: Yes.

22 PRESIDENT GREENWOOD: Are their salaries paid

1 by Mobil and then charged to HMDC, or are they
2 technically employed by HMDC and their salaries paid
3 as HMDC costs?

4 MR. O'GORMAN: I think I know the answer, but
5 let me ask the Expert.

6 PRESIDENT GREENWOOD: Yeah.

7 MR. O'GORMAN: If Mr. Phelan may answer that.

8 PRESIDENT GREENWOOD: Of course. Of course.

9 MR. PHELAN: So, there is a secondment
10 agreement. The employer would be ExxonMobil. So,
11 the employer pays the ExxonMobil employee in January,
12 for example, of 2014, and then ExxonMobil bills HMDC.
13 That bill is typically paid within 30 days.

14 So, HMDC would then incur that cost for that
15 ExxonMobil employee.

16 PRESIDENT GREENWOOD: Yes, that's what I
17 would have expected because, otherwise, it has all
18 kinds of difficult pension implications for the staff
19 members concerned.

20 MR. PHELAN: That is correct.

21 PRESIDENT GREENWOOD: But, surely, in those
22 circumstances, take somebody like Mr. Sampath, an

1 ExxonMobil employee who was running research for
2 HMDC, mainly to try and the spend the money that you
3 claim you are now being required to spend, I think if
4 he's deciding to incur what he regards as Incremental
5 Expenditure in January 2014 on one of these research
6 projects, I think it would surely be the case that,
7 if ExxonMobil didn't have knowledge--and I think you
8 probably do because his knowledge would be treated as
9 yours. But, even if that wasn't the case, isn't this
10 one where you also have acquired that knowledge at
11 the time the checks are written by HMDC? After all,
12 it's done by your own employees.

13 MR. O'GORMAN: Mr. President, just to be
14 clear, we're willing to accept the date of knowledge
15 as January 2014. But I don't think it is necessarily
16 true that Mobil should be deemed to have knowledge as
17 of that date; but, for purposes of your decision, we
18 are certainly okay with you concluding that knowledge
19 is triggered when HMDC makes the spend, even though
20 ExxonMobil and certainly Mobil, the Claimant in this
21 case, is not HMDC.

22 PRESIDENT GREENWOOD: So, if we reject your

1 argument about HMDC and Mobil being different for
2 these purposes in another arbitration proceeding, you
3 will tell the tribunal that our approach was vastly
4 better than the one put to us?

5 MR. O'GORMAN: We will certainly respect your
6 decision.

7 PRESIDENT GREENWOOD: All right. Thank you
8 very much.

9 MR. O'GORMAN: My colleague told me something
10 very factually pertinent.

11 Of course, this discussion that we were just
12 having was with respect to expenditures by HMDC.
13 With respect to expenditures by Suncor for the Terra
14 Nova Project, the knowledge is a vastly different
15 situation, and there are no ExxonMobil employees
16 seconded, for instance, to Terra Nova.

17 To finish up this slide, the point is that
18 the dimension of losses change at different times
19 over the lives of the investment, as exemplified by
20 the StatsCanada factor but certainly not limited to
21 it.

22 So, back to the approach of awarding all

1 future damages in the first case. At the bottom
2 line, it's unfair to the investor, it's unfair to the
3 State. What it is the unfairness to the State?
4 Well, it can, of course, result in a windfall to the
5 investor. If the investor somehow is able to prove
6 all future damages and those damages are awarded and
7 the State ceases, the investor has not actually
8 incurred those damages. That would be fundamentally
9 unfair to the State. It would also encourage the
10 State not to cease the breach.

11 It would also be unfair to the investor
12 because it would limit reparation to the investor of
13 a continuing--subject to a continuing breach only to
14 those damages which it could actually establish in
15 that first case, and we've seen the difficulties that
16 an investor faces when quantifying losses caused by a
17 complex formula of losses calculated in the future in
18 many aspects retrospectively by the State itself
19 or--excuse me, by the State's entity.

20 So, Canada, in this case, would have you
21 believe that the first approach is the way to go.
22 Canada's position in Mobil I that the damages must

1 have been incurred does comport with Article 1116(1),
2 and yet they specifically objected to compensating
3 for future damages as they said "not yet incurred,"
4 and the Tribunal accepted Canada's position on that
5 issue.

6 Given that the breach has continued, I think
7 we can assume that, contrary to its position in Mobil
8 I, the approach--that approach one was viable all
9 along for Mobil, we can certainly see that that
10 approach by Canada is motivated by the fact that it
11 now does not face a future life-of-field damages
12 claim. Canada's endorsement of the first approach
13 would subvert the intention of the NAFTA Parties that
14 a claim may be brought only after the investor has
15 incurred loss or damage.

16 So, the proper application, I hope, I submit,
17 of Article 1116(2) in the case of a continuing breach
18 has been established. The tribunals in Mobil I, UPS,
19 and Judge Simma, as the Chairman of Rusoro, were
20 confronted with the same dilemma that now confronts
21 this Tribunal. They were also presented by the State
22 in those cases with the same reading of, first, in

1 1116(2) that Canada now advances.

2 How did they come out? They rejected a
3 mechanical application of 1116(2) in favor of a
4 reasoned approach that was calibrated to the context
5 of the continuing breach that produces ongoing losses
6 of different dimensions over time and for which
7 breach could cease at any time.

8 These tribunals were aware of the
9 considerations that, for all future claims, and in
10 light of this, crafted a rule with respect to
11 limitations that comported with the language, object,
12 and purpose of the NAFTA. This rule fully protects
13 the interests of the State from both truly stale
14 claims, thereby ensuring that the object of the
15 limitations provision is met, and protects them from
16 the risk and unfairness of overcompensation for the
17 investor's losses that are not yet incurred in the
18 first case and may never be incurred. This approach
19 also protects the interests of the investors in
20 receiving full reparation for the losses they have
21 actually incurred by reason of or arising out of the
22 State's breach.

1 Mr. President, we submit that these
2 cases--Mobil I, UPS, and Rusoro--were correctly
3 reasoned and decided on the limitations issues.

4 Now, the concept of continuing breach is not
5 a stranger to international law.

6 Mr. President, I hope to read the quote
7 correctly this time, as you pointed out the first
8 time: "Article 14 of the Articles of State
9 Responsibility provides for extensions in time of the
10 breach of an international obligation. The breach of
11 an international obligation by an act of a State
12 having a continuing character extends over the entire
13 period during which the Act continues and remains not
14 in conformity with the international obligation."

15 As held in Mobil I, the enforcement of the
16 Guidelines is a continuing breach. From the
17 decision--we've read that many times. I don't need
18 to read it to you again.

19 It's also picked up again in the Award of
20 Mobil I. The situation involves a continuing or
21 ongoing breach as applied to these Claimants.

22 Now, Mobil I's determination of continuing

1 breach is binding between Canada and Mobil, as it was
2 distinctly put at issue. The Claimants--the Mobil I
3 Tribunal describing the breach as a continuing treaty
4 violation. It was actually decided by the Mobil I
5 Tribunal in its Decision, the Majority, from the
6 quotations--you can glean that from the previous
7 slide--and was necessary to the Tribunal's Decision
8 to leave questions of later damages for new NAFTA
9 proceedings. And you can see the logic and the
10 connection when they say: "Given that the
11 implementation of the 2004 Guidelines is a continuing
12 breach, the Claimants can claim compensation in new
13 NAFTA arbitration proceedings."

14 Now, I might add that the Mobil I Tribunal
15 also had the UPS Case in front of it and cited that
16 case in the Decision.

17 PRESIDENT GREENWOOD: I want to just stop you
18 for a moment and look at that quotation from
19 Paragraph 478, which is the quotation you have just
20 given us about the Claimants can claim compensation
21 in new NAFTA arbitration proceedings. Obviously,
22 that's an important passage in the Mobil I Decision.

1 What is its legal status, in your submission,
2 as far as we're concerned?

3 MR. O'GORMAN: Yes.

4 PRESIDENT GREENWOOD: Are we bound by the
5 view taken by the Mobil I Tribunal on this point, or
6 do we need to decide for ourselves the question of
7 the application of 1116(2) and 1117(2)?

8 Take your time and consult because it's an
9 important point.

10 (Pause.)

11 ARBITRATOR GRIFFITH: Before you answer, I
12 was just thinking whether or not that proposition
13 that you're making is not sliding into res judicata
14 to say that it is decided between us; therefore, it's
15 decided, it's not for this Tribunal to have its own
16 views. Is there a bit of an overlap there?

17 MR. O'GORMAN: Yes, there is an overlap, and
18 so this preclusion is based on the concept of issue
19 preclusion which, to your previous question,
20 Mr. President, does exist in international
21 arbitration and is exemplified in the Grynberg
22 Decision.

1 But to your question, Mr. President, what is
2 the impact of this? And given what was before the
3 Mobil I Tribunal, this Decision, this statement is
4 binding on Canada that it should not be able to raise
5 a limitations defense by mere fact of the passage of
6 time unless it is able to show, for instance, that
7 the investor sat on its hands and did not diligently
8 pursue claims with respect to the ongoing
9 implementations of the Guidelines.

10 Now, ultimately, I think probably your next
11 question, Mr. President, is you, of course, need to
12 determine your own jurisdiction, but our submission
13 is that Canada is estopped from contesting
14 limitations in this case by virtue of this provision
15 since Mobil has been extremely diligent in pursuing
16 these claims and brought the present case during the
17 pendency of the first case.

18 PRESIDENT GREENWOOD: Let's leave aside for
19 the moment any question about Mobil being diligent,
20 because I don't think it's suggested that you weren't
21 on this point.

22 So, what you seem to be telling us is this:

1 We have to decide the issue of jurisdiction for
2 ourselves. It cannot be delegated or we can't sort
3 of just follow what Mobil I said. But, on the other
4 hand, what Mobil I said is binding on Canada, and
5 Canada is, therefore, estopped from arguing that
6 you're outside the time limit under 1116(2).

7 Now, that puts us in this rather odd
8 position. Canada has argued that. We've heard
9 Canada arguing that, and I suspect we're going to
10 hear Canada arguing something like that again this
11 afternoon.

12 So, what you seem to be telling us is we can
13 decide it for ourselves, but we mustn't pay any
14 attention to the way Canada has told us we can decide
15 it for ourselves; is that right?

16 MR. O'GORMAN: That's right. Canada is
17 effectively estopped from contesting the limitations
18 issue in this case. You, as the Tribunal, ultimately
19 decide for whatever reason whether the requirements
20 of NAFTA are satisfied in order to allow us to
21 prevail in this case. But, in taking stock of that,
22 I think you need to take into account that Canada is,

1 in fact, precluded from arguing limitations based on
2 the Decision in Mobil I.

3 PRESIDENT GREENWOOD: So, if it's something
4 we come up with for ourselves, it's all right, but if
5 it's their argument, it isn't.

6 MR. O'GORMAN: I think at the end of the day
7 you need to become--it is your decision whether
8 Article 1116(2) has been satisfied.

9 PRESIDENT GREENWOOD: It's quite an important
10 point about the limits of res judicata, not in
11 connection with the separate res judicata point, and
12 that's a different issue altogether. But if this
13 passage in Paragraph 478 creates a res judicata, then
14 we don't have to enter into the issue of
15 jurisdiction. Whatever the Treaty says on that
16 analysis, as between Canada and Mobil, there is a
17 binding ruling, and, therefore, we have jurisdiction.

18 I tell you straightaway that I would be
19 extremely dubious of that proposition, but that seems
20 to me to be one way of putting it.

21 Another way of putting it is to say "very
22 interesting what they said. It may be very

1 interesting in relation to understanding the main res
2 judicata argument we will come to in a little while,
3 but it doesn't alter the position that we have to
4 determine jurisdiction for ourselves."

5 What you're saying appears to be somewhere in
6 between the two, stranded in Mid-Atlantic, as it
7 were.

8 MR. O'GORMAN: The Mid-Atlantic, yes.

9 Our position is more like akin to
10 Article 1--Position 1, noting, just to be--to relay
11 our position, is that limitations are not a
12 jurisdictional issue. Limitations are a matter of
13 admissibility as made clear by the Pope & Talbot
14 Decision, the only NAFTA Decision to have passed on
15 this express issue.

16 PRESIDENT GREENWOOD: There are certain
17 problems with Pope & Talbot, aren't there? But
18 what's the difference of practical purposes between
19 jurisdiction and admissibility in relation to this
20 issue in this case? You've made your point in the
21 opening submissions about burden of proof, but does
22 that really make any difference, because there is no

1 evidence on this issue? It's not a matter of proof.
2 It's a matter of whether we're more persuaded by you
3 or by Canada.

4 MR. O'GORMAN: If I may have a second.

5 PRESIDENT GREENWOOD: Of course.

6 (Pause.)

7 MR. O'GORMAN: After receiving my colleagues'
8 good counsel, they have told me to tell you--

9 (Laughter.)

10 ARBITRATOR GRIFFITH: Usually that's a very
11 bad reason to make this submission.

12 (Laughter.)

13 MR. O'GORMAN: To the extent that you find
14 that limitations are a matter of admissibility, that
15 is something that you would not normally be reviewing
16 on your own and determine your own jurisdiction. In
17 other words, if the finding of limitations--excuse
18 me, if the determination of limitations is a matter
19 purely of admissibility, then the estoppel by Canada
20 to argue otherwise would then effectively be binding
21 on you as the Tribunal. If, on the other hand, it is
22 purely a jurisdictional issue, then that gives, I

1 think, you more latitude. Even though Canada is
2 estopped from arguing that position, it does provide
3 more latitude for the Tribunal to come to its own
4 conclusions based on everything before it, including
5 the fact that Canada cannot properly be arguing
6 limitations. But, ultimately, as a jurisdictional
7 matter, that puts it more in your wheelhouse.

8 PRESIDENT GREENWOOD: Well, that's one of the
9 best arguments I ever heard, if I may say, about the
10 distinction between jurisdiction and admissibility,
11 which has always puzzled me. But let's see if I
12 understood it right.

13 You're saying that if the limitation under
14 1116(2) is jurisdictional, then we have to decide it
15 for ourselves; that we should ignore what Canada is
16 saying. And if it is a matter of admissibility, then
17 the matter has already been determined.

18 In other words, the Mobil I Tribunal cannot
19 confer on us a jurisdiction which we would not
20 otherwise possess, but it can render admissible a
21 claim that would not otherwise be admissible.

22 MR. O'GORMAN: Yes.

1 PRESIDENT GREENWOOD: Is that the essence of
2 your submission?

3 MR. O'GORMAN: You said it much better than I
4 did, Mr. President.

5 PRESIDENT GREENWOOD: I don't know about
6 that, but thank you. That's very helpful.

7 The precise boundary between jurisdiction and
8 admissibility is something that constantly troubles
9 us in the International Court of Justice. I'm going
10 to go away and think about that one, not just in the
11 connection with this case, but in connection with
12 wider points.

13 All right. Yes, let's get on.

14 MR. O'GORMAN: Thank you.

15 So we've just been discussing res judicata
16 effect of the Mobil I finding. But, independent of
17 that effect, of course, I think there is no
18 doubt--although Canada was not willing to concede the
19 fact--that there is, in fact, an ongoing breach
20 occurring to this day.

21 The ILC Commentary on State Responsibilities,
22 of course, points out the notion of what is an

1 example of an ongoing breach. And the lead example,
2 of course, includes the maintenance, in effect, of
3 legislative provisions; and that is on all fours with
4 exactly what is occurring by the imposition of the
5 Guidelines to the offshore Newfoundland and Labrador
6 petroleum area.

7 In a continuing-breach case, the investor
8 will incur the loss or damage not all at once but,
9 rather, over time. Let's see what some of these
10 tribunals have said.

11 The UPS Tribunal: "A continuing course of
12 conduct might generate losses of a different
13 dimension at different times."

14 LG&E, which also faced a continuing breach:
15 "This breach makes Argentina liable for the payment
16 of compensation as long as Argentina fails to restore
17 the gas tariff regime."

18 And of course, the Ripinsky and Williams
19 article--this is a citation for a slightly different
20 proposition: "Where Claimant's losses unfold over
21 time (such cases involve impairment to, rather than
22 destruction of, an investment)" or a 'race horse,'

1 these are "cases involving a continuing breach by the
2 respondent."

3 As held in Mobil I, Mobil's losses are
4 incurred not all at once but, rather, over time. As
5 the Mobil I Decision stated: "In the present case,
6 the investment is not destroyed but encumbered, and
7 the Respondent's breach gives rise to continuing
8 losses whereby the losses unfold over time. The
9 breach continues and results in the incurring of
10 losses which crystallize and must be paid sometime in
11 the future."

12 Of course, that conclusion of the Mobil I
13 case of ongoing losses is easily confirmed: If
14 Canada ceased the ongoing enforcement of the
15 Guidelines, then Mobil's obligation to pay
16 Incremental Expenditures would cease as well.

17 The UPS Tribunal says: "The limitations
18 period does have a particular application to a
19 continuing course of conduct. If a violation of
20 NAFTA is established with respect to any particular
21 claim, any obligation associated with losses arising
22 with respect to that claim can only be based on

1 losses incurred within three years of the date when
2 the claim was filed."

3 Rusoro takes the same approach--a similar
4 approach: "The continuing character of the acts and
5 the composite nature of the breach may justify the
6 totality of acts be considered as a unity not
7 affected by the time bar."

8 As I discussed in the textual section we've
9 discussed previously, the alleged breach element of
10 Article 1116(2) must be in the past. By definition,
11 a continuing breach is still ongoing and not
12 complete, as the UN Articles on State Responsibility
13 note. Thus, the investor cannot be considered to
14 have first acquired knowledge of a breach that is
15 still ongoing because the breach is not completed.

16 This is consistent with the Report of the
17 ILC: "The determination of the final moment of the
18 commission of an internationally wrongful act may be
19 decisive for the determination of the moment from
20 which the period of extinctive prescription begins to
21 run. In the case of a continuing act, wrongful act,
22 however, this dies can be established only after the

1 end of time of the commission of the wrongful act
2 itself." And that tracks--

3 PRESIDENT GREENWOOD: Can we just go back to
4 your Slide 42 for a moment, please. It's the passage
5 in bold at the bottom, which is you rather than the
6 ILC, is it not?

7 MR. O'GORMAN: Yes, it is me, Mr. President.

8 PRESIDENT GREENWOOD: Right.

9 MR. O'GORMAN: Sorry for any
10 misunderstanding.

11 PRESIDENT GREENWOOD: That can't be right,
12 can it? If you have a continuing breach, of course
13 you can first acquire knowledge of it at some
14 particular point in time.

15 The logic of that last sentence is that, if
16 that's right, then you can't have knowledge of a
17 continuing breach at all. So, if you can have
18 knowledge of something, there is a moment at which
19 you first acquire that knowledge.

20 MR. O'GORMAN: That knowledge for
21 purposes--certainly--I see the question--that
22 knowledge for purpose of this requirement changes on

1 a day-to-day basis, and you can only know of a
2 completed breach when that breach has been completed
3 of a continuing breach.

4 ARBITRATOR GRIFFITH: You have each morning,
5 and you start the day saying, "I have knowledge of
6 today's breach."

7 MR. O'GORMAN: Well, it's very optimistic,
8 but every day, I'm sure Mobil wakes up and says, "I
9 really hope they will stop enforcing the Guidelines
10 today."

11 PRESIDENT GREENWOOD: Well, I should be
12 fascinated to know whether you could produce a
13 witness statement from the President of Mobil saying
14 that the first thing I think about on waking every
15 morning is whether they are going to stop enforcing
16 the 2004 Guidelines for Newfoundland and Labrador.

17 ARBITRATOR GRIFFITH: The expression is "Make
18 my day."

19 MR. O'GORMAN: And, certainly, if they did,
20 I'm sure it would come to his attention.

21 PRESIDENT GREENWOOD: Sorry, can I just go
22 back to that. There's a big distinction between the

1 way Dr. Griffith just interpreted that provision, and
2 the way I think you're putting it.

3 The way Dr. Griffith interpreted it in his
4 question, or what's implicit in his question--if
5 he'll forgive me for saying so--is each morning you
6 wake up and you first acquire knowledge that morning
7 of that morning's part of a continuing breach.

8 And if you read it that way, then if you have
9 a continuing breach that extends over, let us say, 10
10 years, then each morning 1116(2) limitation period
11 runs afresh in relation to that day's loss. If you
12 claim at the end of the 10-year period of the
13 continuing breach, you can only recover for the
14 damages sustained in the last three years of that
15 breach.

16 If you take your statement literally,
17 especially in the light of the answer you've just
18 given me, you don't acquire knowledge of a continuing
19 breach until that breach is completed, which means
20 that at the end of the 10-year period of the
21 continuing breach, you then have three years in which
22 to bring your claim; and, provided you bring your

1 claim within that three years, you can claim for the
2 losses sustained over the whole of the 10-year
3 period. Which is it?

4 MR. O'GORMAN: This interpretation contained
5 on the bottom of Slide 42 is bounded by the notion
6 that only losses incurred within the last--within
7 three years before the filing of the arbitration--can
8 be recoverable.

9 And so, no, we're not advocating a position
10 that an investor should be able to sleep on its
11 rights and retroactively, many years later, make a
12 claim under NAFTA.

13 PRESIDENT GREENWOOD: Now, I can see that.
14 But then I--we have to decide this case; but, in
15 order to do so, we have to get a proper understanding
16 of each party's views of what 1116 actually means.

17 And I think there is a world of difference
18 between the proposition that, with a continuing
19 breach, you wait until the breach has been completed;
20 and the proposition that with a continuing breach,
21 knowledge of the breach--the breach, as it were,
22 renews each morning, and knowledge of the breach also

1 renews each morning.

2 It must trouble the president of Mobil
3 terribly over his morning croissant.

4 MR. O'GORMAN: Yes.

5 If I may consult with my colleagues for a
6 moment, Mr. President.

7 (Pause.)

8 MR. O'GORMAN: Two very important
9 clarifications, Mr. President.

10 The president of ExxonMobil is a "she", and
11 so--it's a woman. And so, I'm very embarrassed about
12 that, that I got that wrong.

13 PRESIDENT GREENWOOD: Deeply embarrassed at
14 the way I framed my comment. It must give the
15 President of Mobil much trouble over her morning
16 croissant and coffee. Please, let the record be
17 corrected to that effect.

18 MR. O'GORMAN: My apologies for that.

19 The way that the UPS Tribunal approached your
20 question, about the question of "is it renewed every
21 day?", their conclusion was that it was renewed every
22 day--but then bounded by the three-year period. And

1 I think that's an appropriate interpretation of that.

2 PRESIDENT GREENWOOD: So, you're resiling
3 from your comment at the bottom of Slide 42, are you?

4 MR. O'GORMAN: We think the UPS Tribunal's
5 approach is the approach.

6 PRESIDENT GREENWOOD: Thank you.

7 MR. O'GORMAN: That is slightly different
8 than the bottom of 42.

9 PRESIDENT GREENWOOD: Thank you.

10 And now Mr. Rowley has very patiently waited
11 to ask his question while I explored mine.

12 ARBITRATOR ROWLEY: Luckily, this is a
13 situation by waiting, the problems have been
14 resolved.

15 MR. O'GORMAN: Thank you, Mr. Rowley.

16 Okay. So, the UPS Tribunal--I think we
17 talked about the ILC Commission Report, that the
18 limitations period can be established only after the
19 end of the time of the commission of the wrongful
20 act, the ongoing wrongful act.

21 UPS picks up a similar idea, that: "The
22 generally applicable ground for our decision is that

1 continuing courses of conduct constitute continuing
2 breaches of legal obligations, and renew the
3 limitation period accordingly."

4 As we discussed in the interpretation of the
5 text, the term "loss or damage" element must have
6 occurred. Thus, the investor cannot have "first
7 acquired knowledge" of the loss or damage that has
8 not yet been incurred.

9 Excuse me, Mr. President, if I may have a
10 moment.

11 (Pause.)

12 MR. O'GORMAN: This principle goes to your
13 earlier question, Mr. President, that if Mobil was
14 required to spend \$1 eventually--excuse me,
15 originally, that does not preclude a claim for the
16 money expended, for instance, in 2045, because those
17 claims and those damages are not quantifiable. They
18 just simply have not occurred. When I say "not
19 quantifiable," I mean it's not that they are
20 difficult to quantify, it's that they simply have not
21 been incurred, and there is no indication that they
22 will be incurred.

1 In Mobil I, the principle that "estimated
2 future losses caused by one-off breaches are
3 compensable" does not apply here, because, in the
4 present case, the breach--that is, the application
5 and enforcement of the 2004 Guidelines--

6 ARBITRATOR ROWLEY: I'm just going to
7 interrupt you for a minute. "Not incurred" and "no
8 indication that they will be incurred," I think it's
9 probably better, it's "not incurred" and "no
10 certainty that they will be incurred."

11 I say that because there is an indication
12 they will be incurred because the legislation's in
13 place. But your argument is you don't know whether
14 it will be continuing to be enforced, or whether
15 some--a new government would change it, or at the
16 time of Mobil I, the proper expectation was that it
17 would be revoked.

18 MR. O'GORMAN: I think, in response to your
19 question, Mr. Rowley, the fact that Mobil was
20 required at some point to spend a dollar in the past
21 does not indicate, or does not preclude a claim in
22 the future, that money will actually be required to

1 be spent or to be incurred. It's just unknowable to
2 the investor whether those demands will continue,
3 whether the breach will continue, and whether the
4 losses will continue.

5 So, the Mobil I Tribunal, talking about
6 estimated future losses caused by one-off breaches,
7 this, of course, is the opposite of a one-off breach;
8 that is, the application and enforcement of the
9 Guidelines gives rise to continuing losses which are
10 typically not known until well after the relevant
11 year has passed.

12 The loss or damage element of 1116(2) is not
13 satisfied in the present case; therefore, the
14 limitations period had not expired by the time the
15 Request for Arbitration was filed in the present case
16 on January 16, 2015.

17 Mobil first acquired knowledge of having
18 incurred the loss claimed in this proceeding no
19 earlier than January 16, 2012, which is three years
20 before the claim was filed.

21 Moreover, the alleged breach element is not
22 satisfied. Because the enforcement of the Guidelines

1 is ongoing, Mobil has not yet acquired knowledge of
2 Canada's breach, which must be completed and in the
3 past.

4 In conclusion, the proper construction in the
5 context of continuing breach, this Tribunal should
6 construe Article 1116(2) to allow investors subject
7 to continuing breach to claim losses as they are
8 actually incurred. In this proceeding, Mobil is
9 seeking losses that it incurred within three years of
10 the submission of its claim. Therefore, under the
11 correct application of 1116(2), its claim should be
12 considered to be timely.

13 Now, let's shift gears for a second and talk
14 about an argument that Canada has made over the
15 course--

16 PRESIDENT GREENWOOD: Mr. O'Gorman, you've
17 used the fatal word "conclusion," which, roughly
18 halfway through the morning, always translates as
19 "coffee". Would this be a convenient moment to stop
20 for coffee?

21 MR. O'GORMAN: Yes, Mr. President.

22 PRESIDENT GREENWOOD: I think you might

1 actually want to actually take a hot drink yourself
2 if your throat is giving you trouble.

3 MR. O'GORMAN: Oh, yes--thank you.

4 PRESIDENT GREENWOOD: Thank you.

5 It's 20 past. We will resume at 25 minutes
6 to 11:00, after a brief coffee break. Thank you.

7 (Brief recess.)

8 PRESIDENT GREENWOOD: Yes, Mr. O'Gorman.

9 Mr. O'Gorman, I realized when I was teasing
10 you about your comment about the Mobil I Decision
11 being vastly better than the submissions your clients
12 have put to it, I'd forgotten, of course, that it was
13 a different set team of lawyers putting those
14 submissions, so distancing yourself from your
15 predecessor's position is always much easier to do.

16 MR. O'GORMAN: Thank you, Mr. President.

17 If I could just pick up on one point that we
18 were discussing a little bit before the break, and it
19 seems as though Canada is making an argument that the
20 knowledge of the first dollar incurred as a result of
21 the Guidelines somehow triggers the limitations
22 period on all of the dollars that may ever be spent

1 for the Project or incurred in the future, and those
2 claims would be barred because of it. That concept
3 and that proposition cannot be correct because it
4 would create a disunity between Article 1116(2) and
5 Article 1116(1) which refers to losses incurred. It
6 also creates a disunity with the Mobil I Decision
7 that says a claim cannot yet be made for losses that
8 have not been incurred.

9 In other words, the result of the
10 first-dollar-spent argument would put Mobil in a
11 position that while it can't make a claim for future
12 damages not yet incurred pursuant to Mobil I, it is
13 nevertheless barred by limitations for those losses
14 that it will spend in the future but have not been
15 spent yet, and so that would create the disunity
16 between those provisions and should not be accepted
17 for that reason.

18 Turning, now, to Canada's valuation fallacy,
19 we call it, so Canada argues that Mobil could have
20 recovered life-of-field damages in Mobil I, if it had
21 only provided some corroborating valuations.

22 So, Canada argues that it is fair and just to

1 dismiss the claims in this case based on limitations,
2 because Mobil, according to Canada, could have
3 recovered life-of-field damages in the Mobil I case,
4 if it had only used a better valuation model. In
5 Canada's words, Mobil chose not to value their
6 damages in this way, and therefore this Tribunal
7 should not feel sorry for Mobil-- that the outcome of
8 the denial of future damages was somehow Mobil's
9 fault.

10 Canada's position today that the current
11 claims are barred by limitations because the losses
12 were incurred--that's a shift in their position--we
13 have been talking about that--and provable upon the
14 Guidelines' implementation in 2004. Canada says the
15 losses were incurred if measured as a diminution in
16 Investment Value and provable if alternative measures
17 of damages, such as transactions, impairment analyses
18 or internal valuations were considered. Now, I
19 should add before I go on that if you read the Mobil
20 Decision, when it talks about losses incurred and
21 Canada's argument at that point, it specifically said
22 that Canada was arguing literally out-of-pocket

1 damages actually incurred actual losses, not some
2 kind of valuation model.

3 But, in any event, even if that were
4 possible, Mobil never incurred investment losses as
5 it never sold its interests in Hibernia or Terra
6 Nova. Because that has never happened, the
7 life-of-field impact has never been incurred.

8 As Mr. Phelan testifies, there were no sales
9 of interests in the affected Projects, no impairment
10 analyses were done, and no internal valuations were
11 performed. Thus, there was, and still is, no
12 additional data to bolster the life-of-field claim
13 that was made in Mobil I with what Mr. Walck calls a
14 "sanity check."

15 But there is a more fundamental problem with
16 Canada's argument: Canada asks you to believe the
17 fallacy that measuring the uncertain and unmeasurable
18 can be accomplished if only done at a greater level
19 of abstraction. This is by no means as elegant as
20 Mr. Rowley's racehorse analogy, but I will give it a
21 try.

22 It's the example of a leaky pipe in an oil

1 refinery. A pipe is leaking and causes loss to the
2 refinery Owner, according to Canada, if the future
3 impact on cash flows from a leaking pipe is
4 uncertain, it nevertheless somehow becomes
5 quantifiable by valuing the refinery before the leak
6 and after the leak is discovered by sales or other
7 data out there. This just cannot be true. The value
8 of the leak or the cost of the leak, if uncertain to
9 the Owner, is even more uncertain to any buyer, and
10 lost in the much greater uncertainties of the
11 valuation of the future financial performance of the
12 entire refinery. At best, you would be valuing the
13 loss due to the leaky pipe--at best--in and of
14 itself. Canada is attempting to sell this argument
15 to distract you from the fundamental reversal of its
16 position and to make you feel better about dismissing
17 this case, either based on limitations or res
18 judicata. We submit that you should not take that on
19 board.

20 Let me move, now, to the
21 alternative-limitations case.

22 If you were to find that a continuing breach

1 extends the limitations period, this argument
2 applies. So, Canada has decided to enforce the
3 Guidelines in the face of the Mobil I Decision and
4 fails to cease its wrongful act. The duty to cease a
5 continuing wrongful act is not a big surprise. The
6 Articles of State Responsibility provides at Article
7 30, cessation and non-repetition. The State
8 responsible for the internationally wrongful act is
9 under an obligation to cease that act, if it is
10 continuing, and to offer appropriate assurances and
11 guarantees of non-repetition, if the circumstances so
12 require.

13 And just to pick up on a comment by
14 Mr. Rowley, it's interesting to look at Article 1106,
15 which, of course, is the basis for the claim in this
16 case on Performance Requirements which provides
17 expressly "no party may impose or enforce" improper
18 performance requirements.

19 A States perpetuation of its continuing
20 breach, after a decision by a competent Tribunal that
21 its conduct is illegal, breaches the duty to cease.
22 In the ICJ case of Haya de la Torre, the ICJ held in

1 the first proceeding that Colombia's grant of asylum
2 to a Peruvian national was not in accordance with the
3 Havana Convention on asylum. Subsequently, Colombia
4 failed to terminate the asylum, and Peru commenced a
5 new proceeding.

6 In the second proceeding, the ICJ held that
7 the asylum granted, and maintained since that time,
8 ought to have ceased after the delivery of the
9 judgment in the first proceeding and should
10 terminate.

11 Similarly, another international tribunal
12 based in The Hague, the Iran-U.S. Claims Tribunal,
13 dealt with a very similar situation. In the original
14 proceeding, the Tribunal held that Iran had been in
15 noncompliance with its obligation to replenish the
16 designated account that secures payment of claims
17 against Iran.

18 MR. LUZ: Excuse me, I don't mean to
19 interrupt, but I don't believe the past two
20 authorities that the Claimant is pointing to
21 have--are on the record or have been submitted as
22 authorities so.

1 MR. O'GORMAN: Yes, they aren't, nor is the
2 citation on the next page to Bin Cheng talking about
3 the impact of failing to follow an international
4 tribunal's decision, but Mr. Chairman, we understand
5 that the Tribunal was interested in this issue.

6 These are two authorities that directly bear on the
7 notion of not complying with an international
8 tribunal's order, and we understand from your letter
9 before the Hearing that the legal record is not
10 closed.

11 (Tribunal conferring.)

12 PRESIDENT GREENWOOD: We will allow these
13 authorities in. I think the discussion at the
14 opening submissions was such that it was entirely
15 reasonable for both sides to supplement the
16 authorities they relied on. Indeed, I myself asked
17 you to refer to a case that wasn't in the record, but
18 we would like copies, please, provided electronically
19 with an updated index--or, let's just say, a new
20 index with the authorities that have come in since
21 the big--produce, if you would, a new hyperlinked
22 list of the supplementary documents and authorities.

1 Don't redo the big one that's already there because I
2 certainly have annotated some of those documents
3 already, but I would like a new one just covering the
4 new documents, new authorities.

5 And also, Mr. Luz, if you feel that you are
6 unable to respond properly to these authorities this
7 afternoon, we will entertain an application for a
8 Post-Hearing Brief on them.

9 MR. LUZ: Thank you. And that was really my
10 point, is that we have not had the opportunity to
11 even read the cases, so I don't think we will be able
12 to this afternoon, but we will take the offer under
13 consideration.

14 PRESIDENT GREENWOOD: Thank you.

15 I think my colleague Mr. Rowley says you
16 could always read them over lunch, but I think that
17 might be demanding rather a lot in terms of access to
18 materials via the Internet.

19 Yes, carry on, Mr. O'Gorman.

20 MR. O'GORMAN: Thank you, Mr. President.
21 Just as the ICJ noted the duty to cease after the
22 issuance of its judgment, the Iran-U.S. Claims

1 Tribunal was faced with a similar situation. In its
2 2004 Decision in Case A33: "In the original
3 proceeding, the Tribunal held that Iran had been in
4 noncompliance with its obligation to replenish the
5 designated account that secures payment of claims
6 against Iran."

7 Despite this Declaration and finding, the
8 Tribunal did not actually specifically order Iran to
9 replenish the account as a matter of specific
10 performance.

11 After the original decision, Iran continued
12 to fail to replenish the account. The U.S. then went
13 on to file a new claim premised on this failure to
14 cease the noncompliance.

15 The Iran-U.S. Claims Tribunal held that the
16 U.S.' claim in the second or present case and its
17 claim in the first case were not identical, but more
18 importantly, that the U.S. is entitled to assert a
19 new claim based on Iran's noncompliance.

20 The Iran-U.S. Claims Tribunal cites Mr. Bin
21 Cheng for the proposition that, in the case of a
22 judgment declaring an act to be unlawful, this

1 Decision entails an obligation on the State which has
2 committed the act to put an end to the illegal
3 situation created thereby.

4 As you may recall from the opening, on the
5 5th of July 2012, which is shortly after the May
6 22nd, 2012 Decision by the Mobil I, ExxonMobil writes
7 to the Board in Canada and states: "In light of the
8 Tribunal's finding that the Guidelines violate the
9 NAFTA, we write to request that the--

10 PRESIDENT GREENWOOD: You can assume we have
11 read this letter.

12 MR. O'GORMAN: Certainly.

13 They also sought not only the cessation of
14 conduct with respect to the Shortfall up until 31 of
15 December 2011, but also the assurance that the
16 Guidelines would not be enforced for 2012 or any
17 future period.

18 The Board responded on the 9th of July,
19 saying, "No, we will continue to verify an Operator's
20 obligation to ensure R&D, and there is no intention
21 to waive in whole or in part any of the Operator's
22 obligations under the R&D Guidelines.

1 The Mobil I Decision triggered Canada's duty
2 to cease enforcement of the Guidelines. As noted,
3 the Mobil I Decision determined that Canada's
4 enforcement of the Guidelines was in continuing
5 breach of its obligations under 1106, and that
6 Decision obligated Canada to cease the illegality
7 created by the enforcement of the Guidelines.

8 How does that fit into the NAFTA framework?
9 Well, let's look at two NAFTA cases.

10 In Bilcon, they state--Judge Simma states:
11 "In the present case, the Tribunal finds it possible
12 and appropriate, as did the tribunals in Feldman,
13 Mondev and Grand River, to separate a series of
14 events--

15 PRESIDENT GREENWOOD: When you say Judge
16 Simma states, this is the Award of the Tribunal,
17 isn't it?

18 MR. O'GORMAN: Yes, it is.

19 PRESIDENT GREENWOOD: It is not Judge Simma's
20 own personal opinion?

21 MR. O'GORMAN: Yes, that's correct. He
22 was--I believe he was the Chairman of the Tribunal,

1 but yes, it is the Majority. It is the unanimous
2 decision.

3 So, in that case, the Tribunal, following
4 tribunals in Feldman, Mondev and Grand River, found
5 proper to "separate a series of events," which is a
6 very intentional phrase, "into distinct components,"
7 some that are time-barred, "some still eligible for
8 consideration on the merits."

9 Grand River applied a similar approach: "The
10 Tribunal is not persuaded that the time bars under
11 1116(1) and 1117(1) can be applied to preclude
12 Claimants from seeking to show that they suffered
13 legally distinct injury on account of the legislative
14 actions in that case."

15 PRESIDENT GREENWOOD: Help me with this,
16 please. I have to go away and reread Grand River,
17 but I'm surprised that it's 1116(1) that they're
18 talking about rather than 1116(2).

19 MR. O'GORMAN: Okay. We think that might be
20 a typo.

21 PRESIDENT GREENWOOD: Right.

22 MR. O'GORMAN: We think they were talking

1 about 1116(2).

2 PRESIDENT GREENWOOD: Thank you.

3 MR. O'GORMAN: My apologies, and thank you
4 for pointing that out.

5 In this case, Mobil has brought this claim
6 within three years of the Board's 9 July 2012
7 Decision not to cease the implementation of the
8 Guidelines in light of the Mobil I Decision. The
9 earliest date on which Mobil could be said to have
10 acquired first knowledge of this distinct act was the
11 9th of July when the Board notified Mobil of its
12 failure to cease enforcement of the Guidelines
13 notwithstanding the Mobil I Decision's finding of
14 illegality. This date is within three years that the
15 present claim was made; and, therefore, on the
16 alternative case, Mobil's claim is timely.

17 If I could now turn to abuse of right.

18 As everyone is probably familiar with our
19 argument at this point, Canada has the duty of full
20 reparation. Even if Canada's assertions on time bar
21 were technically correct, which we believe they are
22 not, an argument in the present case constitutes an

1 abuse of right. The general principle is that, in
2 international law, a State exercising a right for a
3 purpose that is different from that which that right
4 was created, commits an abuse of right.

5 In the case of Renco versus Peru, almost
6 three years after the case was brought, Peru first
7 argued that the form of waiver submitted by the
8 Claimant in that case was ineffective. The Tribunal
9 granted the dismissal, but it cautioned that Peru's
10 anticipated invocation of a time bar in a second case
11 could well be abusive: "The Tribunal does not wish
12 to rule out the possibility that an abuse of rights
13 might be found to exist if Peru were to argue in any
14 future proceeding that Renco's claims were now
15 time-barred" under the limitations period, I believe,
16 of that Treaty.

17 In other words, the Tribunal was concerned
18 that, having waited three years to raise the waiver
19 issue, it would be unfair for Canada then to go
20 out--excuse me, not Canada, for the State to go and
21 argue--Peru to argue that the limitations period
22 prevented the second claim.

1 The situation here is similar except much
2 worse. In addition to taking inconsistent positions,
3 in the first case "too early," and in this case now
4 "too late," Canada has been breaching the NAFTA
5 throughout this period of time, as it has admitted.

6 In the Mobil I Case, as discussed, Canada
7 argued too early. At that time, sadly, presciently,
8 Mobil warned that "Canada can't have it both ways and
9 say that we are not entitled to future damages and
10 they are only waiving the limitations period with
11 respect to this proceeding."

12 The Tribunal ultimately accepted the form of
13 Canada's interpretation of "incurred" requiring
14 actual loss and did not rule on life-of-field
15 damages. Instead, it told Mobil to file claims for
16 actual damages as they are incurred. In accordance
17 with that Decision, Mobil filed the present claim for
18 actual damages, and that claim was filed while the
19 first case was even still pending. As you know,
20 Canada now argues Mobil is too late.

21 Under the guise of the limitations argument,
22 Canada now attempts to evade its duty to make full

1 reparation to Mobil for an internationally wrongful
2 act while that act, in fact, continues. Canada
3 should not be able to blow hot and cold in a way that
4 clearly is intended to preclude Mobil from seeking
5 full reparation for the breach that remains ongoing
6 to this day. Accordingly, the assertion of a time
7 bar should be held to be an abuse of right.

8 Now, Mr. President--

9 ARBITRATOR GRIFFITH: Excuse me, implicit in
10 that submission would be that Mobil may maintain on a
11 rolling basis successive three-year claims until the
12 expiry of the Concession, which, of course, that's
13 not of any concern to the Tribunal.

14 MR. O'GORMAN: I'm not understanding your
15 question.

16 ARBITRATOR GRIFFITH: Well, if you're right
17 on the abuse-of-right issue, you're saying that every
18 three years a new claim can be commenced for which
19 there is no answer.

20 MR. O'GORMAN: As I've indicated, Mobil, of
21 course, hopes that Canada will cease its wrongful
22 conduct; but, under the current framework and given

1 both the requirement of the Mobil I Tribunal that
2 Mobil can only claim for losses actually incurred and
3 given the UPS instruction on the temporal time period
4 of what damages can be claimed, it necessarily is
5 incurring, and the claims will be brought or have to
6 be brought in three-year increments at this point.

7 Okay. Turning, now, to res judicata. Res
8 judicata in international law, citing some of the
9 authorities suggested by the Tribunal, is a doctrine
10 that requires final adjudication and attaches to a
11 final decision of an international tribunal. The
12 requirements of res judicata are stringent, and
13 international tribunals and courts have frequently
14 reaffirmed the doctrine while in principle denying
15 its application, oftentimes, to particular cases.

16 A brief overview of res judicata.

17 The Mobil I Majority determined that a claim
18 for damages not yet incurred was not ripe and, hence,
19 not admissible. Moreover, that claim was not decided
20 on the merits and, hence, not res judicata.

21 PRESIDENT GREENWOOD: I might pick up with
22 you, but while they certainly said it was not ripe,

1 and there is a dispute about what that means, they
2 did say in 477 that it was admissible.

3 MR. O'GORMAN: Yes, we will--

4 PRESIDENT GREENWOOD: They may not have meant
5 to say it, but they did.

6 MR. O'GORMAN: Yes, they certainly said the
7 word. Our position is they did not mean to say that
8 word. But ultimately, it really doesn't matter
9 because it wasn't decided on the merits.

10 Further, even if the Mobil I Tribunal was
11 somehow incorrect by not deciding the merits of the
12 claim, that Decision would nevertheless not have
13 preclusive effects. Mobil--in other words, Mobil is
14 not precluded from bringing its claim for damages now
15 because such a claim could not have been decided in
16 Mobil I on the merits.

17 And my goal, Mr. President, is not to walk
18 you through once again in painful detail the Mobil I
19 Decision. I think we've all taken a look at it, and
20 we've all seen what it says; but, in the analysis of
21 jurisdiction in the Mobil I Decision, the Tribunal
22 stated that that was an argument raised by Canada

1 with respect to Article 1116(1), and the Tribunal
2 stated: This "does not, in our view, as a
3 jurisdictional matter, preclude the Tribunal from
4 deciding on appropriate compensation for future
5 damages. However, this conclusion only determines
6 whether a claim for damages is admissible." There is
7 the word. "It does not determine how compensation
8 for future damages is to be assessed or whether it is
9 appropriate for this Tribunal to consider damages or
10 to make an award for compensation with regard to the
11 future damages claimed in this particular case.
12 These matters remain to be addressed."

13 Our position, Mr. President, is that the word
14 "admissible" contained one time within the
15 jurisdictional section of the Decision, simply does
16 not constitute a finding, a discussion or any
17 indication that the Parties were arguing
18 admissibility in this particular section or that the
19 futures damages claim were, in fact, admissible.

20 From the context, it's clear that the
21 Tribunal used the word interchangeably with
22 jurisdiction since there were no submissions and no

1 positions on admissibility. This argument is
2 buttressed by the remainder of the--

3 PRESIDENT GREENWOOD: Mr. O'Gorman, let me
4 just try and tease out a little bit more about that.

5 The comment of the use of the word
6 admissible--

7 The passage which refers to admissibility is
8 dealing with Article 1116(1). This is why I asked
9 you about the Grand River passage. Your submission
10 is that 1116(2) goes to admissibility, not
11 jurisdiction.

12 Now, without suggesting that I either accept
13 or reject that submission, do you make the same
14 submission about 1116(1)? Is 1116(1) a matter of
15 admissibility or a matter of jurisdiction?

16 MR. O'GORMAN: As found by the Mobil I
17 Tribunal, which we do not seek to resile, 1116(1) was
18 found by that Tribunal to be a jurisdiction matter.

19 PRESIDENT GREENWOOD: Right. So, your
20 position is that 1116(1) is jurisdictional, but
21 1116(2) is a matter only of admissibility?

22 MR. O'GORMAN: Yes, that is our position, and

1 it's supported by the case law that we have cited to
2 the Tribunal.

3 PRESIDENT GREENWOOD: Thank you.

4 MR. O'GORMAN: The argument on admissibility
5 is buttressed by the analysis that the phrase "this
6 conclusion" in the relevant sentence refers to
7 findings of jurisdiction.

8 But, in any event, having found jurisdiction,
9 the Tribunal went on to address ripeness; and, for
10 the time period 2010 to 2036, the Tribunal noted that
11 the Claimants are likely to incur a legal liability
12 that would give rise to potentially compensable
13 losses. The claim for such losses is not yet ripe
14 for determination.

15 The Tribunal goes on, as Mr. Rowley noted the
16 other day, but rather to a finding--excuse me--"there
17 is too much uncertainty at this stage for the
18 Tribunal to make a determination."

19 With respect to the determination that future
20 damages were not yet ripe, we cite to Walters.
21 Tribunals often issue decisions based on objections
22 regarding preconditions to arbitration, including

1 ripeness. As Professor Paulsson has explained, these
2 objections raise questions of admissibility.

3 And, critically, for the international law
4 lens, we turn to the Waste Management Decision that
5 say for both decisions--excuse me--for both
6 dismissals based on jurisdiction or decisions
7 concerning admissibility, these do not constitute
8 decisions on the merits and do not preclude a later
9 claim before a tribunal which has jurisdiction.

10 Now, in Canada's--

11 PRESIDENT GREENWOOD: Are you saying, then,
12 that the Mobil I Tribunal found that the claim for
13 future damages was not admissible?

14 MR. O'GORMAN: Yes, the answer is yes, the
15 Mobil I Tribunal did not find the claim of future
16 damages to be admissible.

17 PRESIDENT GREENWOOD: No, that's not the same
18 of what I asked you. I didn't ask you whether they
19 did or didn't find it to be admissible. I asked if
20 they found it to be inadmissible, at least that's
21 what I thought I said.

22 MR. O'GORMAN: We believe that the finding of

1 not ripeness is the same thing as a finding of
2 inadmissibility.

3 PRESIDENT GREENWOOD: It's a bit difficult,
4 isn't it, if they've actually said in terms the
5 opposite, even if they maybe misspoke.

6 MR. O'GORMAN: There is no doubt that the
7 word is included in the paragraph when they're
8 discussing jurisdiction, but I believe that the issue
9 was not before that Tribunal and that should not
10 constitute a finding of admissibility. But, as we
11 will go on to show, largely, I think you probably
12 need not reach that issue because ultimately it's not
13 a decision on the merits.

14 PRESIDENT GREENWOOD: If the issue of
15 admissibility was not before that tribunal, then how
16 could they have made a finding that the claim was not
17 admissible? It cuts both ways.

18 MR. O'GORMAN: I misspoke. I misspoke.
19 You're right to point that out.

20 PRESIDENT GREENWOOD: Let's continue.

21 MR. O'GORMAN: Yes.

22 ARBITRATOR ROWLEY: Just before you do--and

1 this is for Canada--it seems to me that when they
2 dealt with their jurisdiction dealing with Article
3 1116(1), they said that their view on jurisdiction
4 does not determine whether it is
5 inappropriate--whether it is appropriate to deal with
6 making an award on compensation of the sort claimed.
7 And I would have thought that when they then say, as
8 you see in Slide 74, when they're dealing with
9 ripeness, the Tribunal has applied the reasonable
10 certainty discussed above, and they're obviously
11 talking about future damages and the lack of
12 reasonable certainty that is asserted, and they say
13 this has not lead to a conclusion, but rather to a
14 finding that there is too much uncertainty. And then
15 they go on to say that they're not going to deal with
16 it.

17 I would have thought one can just forget
18 about admissibility. If one were arguing for
19 Claimant, one would say the Tribunal had
20 jurisdiction. That didn't mean they had to deal with
21 this issue, and they made it very plain that they
22 weren't going to deal with it. And if that's the

1 case, there is no decision on that point, and that's
2 the end of the res judicata argument.

3 I mean, I think that's how I summarized where
4 Claimant would be on this, and so I really make that
5 point for Respondent to deal with this afternoon.

6 MR. O'GORMAN: Thank you, Mr. President.

7 Canada has effectively conceded that, when
8 linked directly to jurisdiction or admissibility,
9 ripeness may, in fact, be relevant for the res
10 judicata analysis. But, instead, Canada argues that
11 this conclusion of ripeness related to evidentiary
12 matters is somehow different.

13 Canada specifically argues that Claimant
14 failed specifically at the evidentiary stage, and
15 that the failure stemmed from the specific-damages
16 model.

17 Well, as you will recall, the Tribunal was
18 guided by applying the standard of losses incurred,
19 not failure of evidence, and that's set forth in the
20 first quote on the slide.

21 They go on to note that, with respect to
22 evidence of damages--which they say is not ultimately

1 strictly relevant--they have highlighted some
2 uncertainty of the evidence. And they say that it's
3 not strictly relevant because the Tribunal was not
4 inclined to compensate for expenditures not paid or
5 levied; i.e., required to be paid.

6 But even if the Tribunal referred to the
7 uncertainty of the evidence regarding damages not yet
8 incurred, it by no means decided a claim for such
9 damages on the merits, which is required by res
10 judicata. The Tribunal was very kind to cite us to
11 the Nicaragua versus Colombia Case. And,
12 Mr. President, given your intense familiarity with
13 that case, please call me out if I say anything
14 that's not correct about that case.

15 But the Majority Judgment, or the Judgment of
16 the Court, they stated: "The Court cannot be
17 satisfied merely by," effectively, the
18 triple-identity case test. "[I]t must determine
19 whether and to what extent the first claim has
20 already been definitively settled."

21 In fact, the Court goes on to note:
22 "[A]lthough in the earlier judgment, it declared

1 Nicaragua's submission to be admissible . . . it does
2 not follow that the Court ruled on the merits of the
3 claim."

4 There are very salient aspects of that
5 decision, which we should point out. In that case,
6 the Court held--

7 PRESIDENT GREENWOOD: It's not calling you
8 out, exactly, Mr. O'Gorman, but I do think it's
9 important that the quotation is accurate. The
10 quotation from Paragraph 72 contains three full stops
11 in the middle of it. I'm always suspicious of that
12 in the middle of the sentence.

13 What the Court said was: "The Court first
14 notes that, although in its 2012 judgment it declared
15 Nicaragua's submissions to be admissible"--and the
16 bit you've left out is, "it did so only in response
17 to the objection to admissibility raised by Colombia,
18 that this submission was new and changed the subject
19 matter of the dispute."

20 Now, that's not quite the same thing as the
21 issue we have here. The ICJ has a rule that you may
22 not amend your claim in a way that alters the subject

1 matter of the dispute. And, in the earlier case,
2 Colombia had argued that when Nicaragua--it's a
3 complicated background. Nicaragua lost a Preliminary
4 Objection in--well, it won, but it also lost an issue
5 in 2012--in 2007, rather. It then changed its basic
6 claim. Previously, it had only claimed a 200-mile
7 continental shelf--but, on the basis that certain
8 islands were Nicaraguan. In 2007, the Court held
9 they were Colombian.

10 Nicaragua then changed its position and said,
11 well, it was entitled to an extended to a Continental
12 Shelf; right?

13 Now, Colombia argued that that was an
14 entirely new claim that changed the subject matter of
15 the proceedings; that it was inadmissible on that
16 ground.

17 But that's not at all the same thing as
18 inadmissibility on a time-limit point.

19 MR. O'GORMAN: Yes--thank you for that
20 clarification.

21 The interesting thing, one of the salient
22 aspects of that case that stood out to me, in

1 addition to the finding of admissibility on that very
2 specific point--obviously important for the ICJ--the
3 first decision did not contain language expressly
4 stating that a new claim could be brought.

5 And, importantly, the dispositif from the
6 original judgment said the Court cannot uphold the
7 claim; again, the dispositif being an important
8 aspect to look at for the effect of the Mobil I
9 Decision.

10 Despite all of these factors, the Court still
11 held that the claim in the 2016 proceedings was not
12 barred by res judicata.

13 And in the, of course, very impressive and
14 capable opinion of Judge Greenwood, he noted, of
15 course "On any analysis, the 2012 judgment did not
16 decide upon those claims." And that is the central
17 analysis.

18 PRESIDENT GREENWOOD: And what I probably
19 ought to say is that the rival analysis was vastly
20 better. But I won't do that to you. But do
21 continue.

22 MR. O'GORMAN: But Judge Greenberg, right

1 there, put his finger on the important question of
2 whether it decided upon those claims in the earlier
3 case.

4 The dissent was also helpful to me for
5 something that it said, and something that it pointed
6 out. And I will do my best to read this. And,
7 Judge, please tell me if I get something wrong.

8 The Dissent stated: "In previous cases,
9 whenever the Court intended to admit the possibility
10 of future proceedings, it expressly provided for such
11 possibility for parties to return to the Court
12 following delivery of a judgment," and then cites a
13 number of ICJ cases.

14 The Court, of course, also noted that it's
15 necessary to ascertain the content of the decision
16 when reviewing res judicata claims.

17 Now, in the present case, without belaboring
18 the Decision--I know the Tribunal has spent a lot of
19 time looking at the Mobil I Decision--there simply is
20 no decision on the merits of the future-damages claim
21 contained in the Mobil I Decision.

22 Importantly, the dispositif does not state

1 that claims for future damages were denied on the
2 merits. In fact, as you see in Item Number 5, the
3 Tribunal expressly found that it had jurisdiction.
4 There is no reference, though, to admissibility, and
5 there is certainly no decision rejecting
6 future-damages claims.

7 Instead, the Tribunal said other things:
8 "Given that the implementation of the 2004 Guidelines
9 is a continuing breach, the Claimants can claim
10 compensation in new NAFTA arbitration proceedings for
11 losses which have accrued but are not actual in the
12 current proceedings." That's very much in keeping
13 with the notion stated by the ICJ dissent of an
14 invitation to bring future claims, and that being a
15 hallmark--a hallmark--of the issue that the claim had
16 not actually been decided on the merits.

17 Mobil I goes on to say in the Award this
18 time: "This current assessment necessarily leaves
19 unprejudiced the compensability of shortfall
20 damages," and reading on, "or indeed the
21 compensability of spending not accounted for here."

22 But even if the Mobil I was incorrect by not

1 deciding the merits, there is still no preclusive
2 effects in this case. The First Tribunal's failure
3 to take up an issue and decide it should not be held
4 against the party who brought the claim; rather, a
5 subsequent Tribunal--in this case, this Tribunal--can
6 decide it.

7 Mr. Rowley very helpfully cited us to the
8 Vivendi Cases. The First Tribunal in Vivendi made a
9 determination that was found to be incorrect by an
10 annulment committee. The Committee ruled that since
11 the First Tribunal was incorrect, a new tribunal
12 could determine the issue that the First Tribunal did
13 not take up, even though it had jurisdiction:

14 "Because the ad hoc committee confirmed the
15 jurisdiction of the First Tribunal, and annulled the
16 portion of the First Tribunal's Award where it
17 declined to deal with those claims on the merits,
18 this Tribunal is now charged with resolving all
19 claims for treaty breach."

20 This is just a long way of saying: the First
21 Tribunal did not decide the issues of the damages
22 currently sought in the present case, and that

1 non-decision, or that express decision actually not
2 to decide that, now leaves it for this Tribunal to
3 decide the quantum of damages upon finding of its
4 jurisdiction for the 2012 to 2015 time periods.

5 PRESIDENT GREENWOOD: Does Vivendi really
6 help you, Mr. O'Gorman? If the First Tribunal's
7 decision on that issue was set aside by the Annulment
8 Committee, it couldn't create a res judicata anyway,
9 could it?

10 MR. O'GORMAN: Let me think about that for a
11 second.

12 That's true, and it's the--ultimately,
13 though, it's the finding that a non-decision
14 effectively remains--keeps the issue open. And, in
15 the Mobil I Decision, there is an express invitation
16 and direction for the Claimant to seek future damages
17 in further NAFTA proceedings. And that is the
18 significant matter, as noted by the ICJ, as the
19 "hallmark" of a decision not having been made on the
20 merits. Otherwise, that language would be entirely
21 superfluous.

22 Now, Canada makes an argument that, well,

1 even if the damages weren't brought or sought, they
2 could have been brought and, therefore, somehow
3 should be barred by res judicata. I think there is a
4 very legitimate question as to whether that type of
5 common-law-preclusion tool applies with respect to
6 international arbitration. And they cite the aged
7 Delgado Case.

8 But, in any event, that doctrine, even if it
9 were to apply on the law, does not apply on the
10 facts, because we do have, effectively, the decision
11 of the Mobil I Tribunal stating that the claims for
12 future damages could not yet--could not be brought in
13 that proceeding.

14 Let me turn now to an issue that the Tribunal
15 specifically asked about in one of the previous
16 sessions, and that is: What is it that Mobil is
17 claiming should be afforded res judicata aspects with
18 respect to the Mobil I Decision?

19 And the standard for issue preclusion has
20 been set forth in the Grynberg Decision, which I'm
21 sure Mr. Rowley is very familiar with, and that
22 requires a binding nature of an issue decided if it

1 was distinctly put in issue, the Tribunal actually
2 decided it, and its Resolution was necessary to the
3 decision.

4 So, what are the important and salient
5 aspects of the Mobil I Decision and Award?

6 First, that the Guidelines breached 1106 and
7 are not reserved under 1108. I think, given Canada's
8 concession on that issue, that that is where we are.

9 Also, the meaning of damages "incurred."

10 As the Tribunal stated, given--and this is,
11 Mr. Chairman, this is a problem with our quotation
12 that we've identified. So, if I can read the full
13 quote--we accidentally left some language out. The
14 full quote says: "Given the that the implementation
15 of the 2004 Guidelines is a continuing breach, the
16 Claimants can claim compensation in new NAFTA
17 arbitration proceedings for losses which have accrued
18 but are not actual in the current proceedings."

19 As we discussed, Mr. President, earlier this
20 morning, Canada is estopped from disputing that
21 Claimants can claim compensation in new NAFTA
22 proceedings for losses which were not actual in the

1 Mobil I proceedings, merely on the grounds that the
2 losses became incurred more than three years after
3 the Guidelines were imposed. Only this rule will
4 give full meaning to the Mobil I Decision which,
5 through this holding, addressed limitations. This
6 decision was necessary to dispose of the claims
7 before the Tribunal.

8 In closing, Mr. President, Mobil has been
9 diligent and reasonable at all times since the Board
10 began imposing the Guidelines against its
11 investments. Canada has erected roadblocks in an
12 attempt to evade its obligation of full reparation.
13 At times, it's argued that Mobil's claim was "too
14 early," at others "too late," but always it has
15 argued "no compensation."

16 In fact, and even, perhaps, more troubling,
17 Canada continues to enforce and apply the Guidelines
18 in the face of a decision in 2012 that those
19 Guidelines breached NAFTA. If Canada's limitations
20 or res judicata arguments were accepted, it would
21 avoid--Canada would avoid its duty of full reparation
22 for the damages incurred in this case.

1 Moreover, and equally concerning, such a
2 decision would allow Canada to breach the NAFTA with
3 impunity, through 2040 and beyond, with Mobil
4 sustaining grave damages in that time period.

5 This would cause a grave injustice to Mobil,
6 and we humbly request the Tribunal to remedy the
7 situation, and to allow compensation to Mobil so that
8 it may seek its full reparations and receive its full
9 reparations for damages in the time period before the
10 Tribunal.

11 Mr. President, Dr. Griffith, Mr. Rowley,
12 thank you very much for your attention. It's a
13 personal pleasure to be in front of you. And thank
14 you for your patience and your understanding.

15 And I'm happy to address any questions you
16 may have.

17 PRESIDENT GREENWOOD: Thank you very much,
18 Mr. O'Gorman.

19 Dr. Griffith?

20 ARBITRATOR GRIFFITH: Will we have an
21 electronic copy later today?

22 MR. O'GORMAN: I'm sorry?

1 ARBITRATOR GRIFFITH: May we have an
2 electronic copy?

3 MR. O'GORMAN: Of course. We're happy to
4 give that to you.

5 And we will also--if we may, Mr. President,
6 we'll correct that one quote where we inadvertently
7 left out those few words.

8 PRESIDENT GREENWOOD: Incidentally, the other
9 quotation that I questioned, the references to
10 1116(1) and 1117(1) are in Grand River. If it's a
11 typo, it's the Grand River Tribunal's typo, not
12 yours.

13 MR. O'GORMAN: Okay.

14 PRESIDENT GREENWOOD: Just to save any time.
15 Mr. Rowley, do you have any questions?

16 ARBITRATOR ROWLEY: No, thank you.

17 PRESIDENT GREENWOOD: Well, thank you very
18 much. We are grateful to Mobil for its very full
19 submissions.

20 And we will look toward to hearing Canada
21 this afternoon at, I think, 1:00.

22 Good. Thank you all very much.

1 MR. LUZ: Thank you.

2 (Whereupon, at 11:25 a.m., the Hearing was

3 adjourned until 1:00 p.m., the same day.)

1 AFTERNOON SESSION

2 PRESIDENT GREENWOOD: All right, ladies and
3 gentlemen. Welcome back.

4 And Mr. Luz, we look forward to hearing from
5 you.

6 Are you doing it all yourself, or are you
7 sharing?

8 MR. LUZ: We were just joking that we really
9 wanted to challenge ourselves that we could do a
10 switcheroo right on the spot where I decided to time
11 bar and my colleague, Mr. Douglas, will do res
12 judicata, but I think we're going to stick with the
13 game plan, where we're going to try and be brief,
14 we're going to try and answer all the questions that
15 the Tribunal has asked both from Monday and issues
16 that came up today.

17 And as I said, my colleague, Mr. Douglas,
18 will be addressing questions of time bar, and then I
19 will deal with res judicata, and hopefully, in
20 Canada's submission, at the end of the day, as I said
21 at beginning of the week, that our goal was not only
22 to convince the Tribunal that it was legally required

1 to dismiss this case, but that it was the fair and
2 reasonable thing to do, and so that's our goal for
3 today, and I will hand the podium to my colleague,
4 Mr. Douglas.

5 CLOSING ARGUMENT BY COUNSEL FOR RESPONDENT

6 MR. DOUGLAS: Good afternoon, Mr. President
7 and Members of the Tribunal.

8 I do not propose to address the arguments I
9 made in my opening remarks on Monday per the
10 Tribunal's request. My intention here is to address
11 the questions posed by the Tribunal on Monday. So,
12 what I propose is to do that first. And then, at the
13 end of my presentation, I will turn to a response to
14 certain arguments raised by the Claimant in its
15 opening presentation.

16 My presentation will follow, at least for the
17 first part, four arguments:

18 First, that the failure to cease the
19 enforcement of the 2004 Guidelines is not a breach
20 that has been properly placed before this Tribunal.

21 And, second, there is no obligation to cease
22 the enforcement of the 2004 Guidelines under

1 international law.

2 Third, there is no obligation to cease the
3 enforcement of the 2004 Guidelines under NAFTA.

4 And, finally--and this is where I will
5 respond to many of the Claimant's arguments--that
6 Claimants had knowledge of breach and loss before the
7 limitation period cut-off date and, as a result, this
8 Tribunal should bar its claim.

9 Now, I do not mean to open on a sour note,
10 but the Claimant has argued consistently that the
11 Guidelines are a continuing breach and that the
12 specific breach for the purpose of the limitation
13 period that it raised for the first time in its Reply
14 Memorial is the express failure of Canada to cease
15 applying the Guidelines to Mobil on the basis of the
16 findings in the Decision. Canada will attempt to
17 address this argument today, but before we do, we
18 must submit, that we do not believe that this
19 question of whether the Board's failure to cease the
20 application of the Guidelines and the consequence
21 this alleged breach has under the limitation period,
22 has been properly put before this Tribunal.

1 In its Request for Arbitration, the Claimant
2 specified the breach at issue in its claim is the
3 adoption of the Guidelines, which they characterized
4 as a continuing breach of the NAFTA. They did not
5 allege the failure of Canada to cease applying the
6 Guidelines as a separate breach.

7 For example, the Claimant states that it has
8 satisfied the NAFTA's six-month cooling-off period
9 because it has been six months since the adoption of
10 the Guidelines and six months since it began to incur
11 the actual damages that it will claim. There is no
12 mention in the Request for Arbitration of the Board's
13 failure to cease as a separate breach of the NAFTA
14 after the Decision on Liability.

15 Upon receipt of the Claimant's Request for
16 Arbitration, the ICSID Secretariat wrote the Claimant
17 and asked it to identify the alleged breach at issue
18 in its claim in light of the limitation period under
19 Articles 1116(2) and 1117(2). And per your request,
20 Mr. Tribunal, I will refer only to one since both
21 equate with each other from here on in.

22 In response, the Claimant confirmed that the

1 alleged breach at issue in this claim is the Board's
2 continued enforcement of the Guidelines as of
3 January 1st, 2012. Again, there was no mention in
4 the Claimant's response of a separate breach
5 regarding the failure to cease its application of the
6 Guidelines in the Decision on Liability.

7 And, based on this representation, the ICSID
8 Secretariat registered the Claimant's request on
9 February 18th, 2015.

10 Now, in its Memorial, the Claimant, again,
11 did not allege that the Board's failure to cease its
12 application of the Guidelines after the Decision on
13 Liability constitutes a separate breach of the NAFTA.
14 In fact, as I mentioned, it was only in its Reply
15 Memorial for the first time that Claimant alleged
16 this new breach. And they make this argument under
17 the heading of the "limitation period," arguing that
18 this new breach is within the limitation period
19 without specifying what that breach is.

20 In Canada's Rejoinder, we made our position
21 on this new alleged breach clear. First, we did not
22 believe that the Claimant could argue a new breach of

1 the NAFTA in its Reply Memorial; and, second, we did
2 not believe they could do so without further
3 elaborating on the nature of that breach.

4 From Canada's standpoint, this new breach is
5 still somewhat ambiguous. We take the Claimant to
6 mean that there has been some kind of breach of
7 customary international law arising from the
8 non-repeal of an offending measure. We do not think
9 that there has been such a breach in this case. And
10 we'll discuss this point in a moment, but it's not
11 clear to us whether that Claimant's alleged breach
12 even falls within the regime established by Section B
13 of NAFTA Chapter Eleven, and it is axiomatic to say
14 that a NAFTA Chapter Eleven Tribunal only has
15 authority to the extent that it is provided by
16 Chapter Eleven itself.

17 So, it's not the breach that has been pled by
18 the Claimant. It is the adoption of the 2004
19 Guidelines as a continuing breach. This has been
20 their case all along, so we do not see how this new
21 alleged breach is even relevant or at issue at all.

22 We, therefore, do not believe that this

1 breach has been properly put before this Tribunal,
2 and that Canada has not been given effective notice
3 to deal with it. But in any event, we have done our
4 best in the last few days to do so. And, with that,
5 I would like to turn to the argument.

6 PRESIDENT GREENWOOD: Before you do that,
7 Mr. Douglas, is there a difference between a
8 continuing breach in the form of a continued
9 enforcement of the Guidelines and a failure to cease
10 enforcement of the Guidelines?

11 MR. DOUGLAS: Yes. I think we would see that
12 distinction. We would see the failure to cease as
13 being some obligation, it may be owed at custom. We
14 do not see how the failure to cease equates with the
15 enforcement of the Guidelines. The two are
16 distinguishable, in my mind.

17 PRESIDENT GREENWOOD: Isn't it just two ways
18 of saying the same thing? If I'm charged with
19 assault because I'm hitting someone, is there a
20 difference between my hitting them and my
21 stopping--my failure to stop hitting them?

22 MR. DOUGLAS: Well, I guess one is whether

1 there's an obligation to cease and whether there is
2 an obligation not to continue to enforce.

3 PRESIDENT GREENWOOD: But if there is an
4 obligation not to do something and you are continuing
5 to do it, is that not implicit in the obligation not
6 to do this, an obligation to stop doing it?

7 MR. DOUGLAS: Well, I guess the distinction
8 is in the Measure -- is the continued enforcement of
9 the Guidelines in the limitation period. That is
10 indistinguishable from past performance of the
11 Guidelines. There is no difference in the
12 enforcement between what has happened in the past and
13 happened in the future. If, however, there is a
14 claim that NAFTA has been breached from a failure to
15 cease, I feel that comes within a different category.

16 PRESIDENT GREENWOOD: All right. Yes. Thank
17 you. I have your submission.

18 ARBITRATOR ROWLEY: Just before we leave
19 that, did I understand you to say that Canada's
20 position is that it has not had effective notice such
21 as to be able to deal with this allegation of failure
22 to cease?

1 MR. DOUGLAS: Yes, that is correct.

2 ARBITRATOR ROWLEY: And am I correct in
3 understanding that failure to cease was alleged in
4 the Reply?

5 MR. DOUGLAS: I guess the question is--and
6 maybe this goes to Judge Greenwood's point, and maybe
7 the matter can be put to rest--if the question is the
8 continued enactment or enforcement of the Guidelines,
9 then I think that's fine. But if there is an alleged
10 breach of a failure to cease at custom some
11 obligation that the State has undertaken or has to do
12 that, then that is something that has not been
13 properly pled.

14 There is a reference to such a breach in one
15 paragraph in the Claimant's Reply Memorial, but they
16 do not elaborate; and, from that standpoint, we don't
17 feel that we've had effective notice to address that
18 new breach.

19 ARBITRATOR ROWLEY: And so, remind me,
20 please, the date of the Reply.

21 MR. DOUGLAS: The date of the Reply?
22 September 26, 2016.

1 ARBITRATOR ROWLEY: And Paragraph 77 of the
2 Reply says the "specific breach for the purposes of
3 Articles 1116(2) and 1117(2) is the express failure
4 of Canada cease applying the Guidelines to Mobil."

5 And so, that's not sufficient. What should
6 they have said to make it sufficient or to give you a
7 chance to deal with it?

8 MR. DOUGLAS: I think if there is an alleged
9 breach, like if there is an obligation to cease and
10 there is a breach of the NAFTA in that respect,
11 that's what I think we would be looking to have
12 explained. If the alleged breach--if this is just a
13 different way of formulating the continued
14 enforcement of the Guidelines, I think there is no
15 problem, but we raised this in our Rejoinder. We
16 mentioned whether if this is a new breach, this is
17 concerning for us because we did not feel that it
18 could be pled at this stage without further
19 elaboration.

20 ARBITRATOR ROWLEY: Does Canada accept that
21 there is properly before us an allegation of breach
22 of the NAFTA 1106 by Canada's continuance to enforce

1 the Guidelines following their having been found to
2 be an unlawful measure?

3 MR. DOUGLAS: I think the subtle distinction
4 there is we do believe what is properly before you is
5 the continued enforcement of the Guidelines. I don't
6 think there is before you the continued enforcement
7 of the Guidelines following having been found the
8 Measure to be unlawful.

9 If Canada has some obligation--and we will
10 discuss this in a moment, and I hopefully will be
11 able to address all of your questions--if Canada has
12 an obligation pursuant to the Decision under the
13 NAFTA, that is news to us. We do not believe that's
14 the case. We do not believe that the Decision
15 imposes on us any obligations under the NAFTA or
16 obligations under the text itself.

17 So, formulated in that way, I'm not sure I
18 would agree.

19 ARBITRATOR ROWLEY: I'm sorry, I'm not making
20 myself clear: 1106 is where Canada finds its
21 obligations. One of the obligations is not to
22 enforce an unlawful measure.

1 MR. DOUGLAS: Correct.

2 ARBITRATOR ROWLEY: The Measure was found
3 unlawful by the Tribunal. Following that finding,
4 does Canada accept that there is an allegation that
5 you continued to enforce an unlawful merger--measure?

6 THE WITNESS: I think whether or not the
7 Measure is unlawful is founded and grounded in the
8 terms of the Treaty. I do not think it's found in
9 the Decision. So, if you're talking about a breach
10 of the NAFTA in light of the Decision, then that
11 seems to be something different to me. If we're
12 talking about the continued enforcement of the
13 Guidelines pursuant to the terms of the Treaty, then
14 I believe that would be in front of you.

15 ARBITRATOR ROWLEY: I will let you get on
16 with your--

17 MR. DOUGLAS: I feel we will turn to this
18 shortly.

19 And why don't we turn to the argument. In
20 deciding the issues before it, this Tribunal is bound
21 by Article 1131 of the NAFTA, which states that a
22 "Tribunal established under this section shall decide

1 the issues in dispute in accordance with this
2 Agreement and Applicable Rules of international law."

3 If a rule of international law is not
4 applicable, this Tribunal has no jurisdiction to
5 decide the issues before it relying on that rule.
6 The customary international law rule of cessation,
7 therefore, is not, to use the words of NAFTA Article
8 1131, an Applicable Rule of international law to
9 which this Tribunal can turn, and let me explain why.

10 As President Greenwood pointed out on Monday,
11 separate from the NAFTA, States have obligations at
12 customary international law. These obligations are
13 owed to other States and the international community
14 as a whole.

15 Part II of the ILC Articles on State
16 Responsibility reflect these obligations. For
17 example, as the Claimant pointed out in its opening,
18 Article 30 requires cessation of an illegal act in
19 the event it is continuing. Article 31 then requires
20 certain reparations be made depending on the
21 circumstances of the breach.

22 However, the ILC Articles and the rules of

1 customary international law that they reflect, are
2 not applicable in the context of a dispute between a
3 State and a non-State actor. They are not then
4 applicable in the context of a dispute under NAFTA
5 Chapter Eleven between an investor and one of the
6 NAFTA Parties. This is made clear from the text of
7 Article 33(2) which in reference to Part II of the
8 ILC Articles states that this part is without
9 prejudice to any right arising from the international
10 responsibility of a State which may accrue directly
11 to any person or entity other than a State.

12 This is also reflected in a commentary to
13 Article 28 of the Articles of State Responsibility
14 which notes that Article 28 does not exclude the
15 possibility that an internationally wrongful act may
16 involve legal consequences in the relations between
17 the State responsible for that act and persons or
18 entities other than States. However, the provisions,
19 and I quote, "of Part II are without prejudice to any
20 right arising from the international responsibility
21 of a State, which may accrue directly to any person
22 or entity other than a State, and Article 33 makes

1 this clear."

2 To paraphrase Professor Crawford, if I may,
3 Part II, then is limited to cases of inter-State
4 responsibility only. As a consequence, the
5 provisions of Part II, are and on their own terms,
6 not directly applicable to questions of the content
7 of the responsibility which may arise in the context
8 of an investment arbitration as the result of a
9 breach of the substantive obligations contained in an
10 investment treaty.

11 This principle is reflected in numerous
12 investment treaties themselves. Indeed, there is no
13 consistent State practice or opinio juris with
14 respect to remedies available to tribunals under ISDS
15 provisions. Some allow for restitution, others only
16 compensation. Others are silent on the issue
17 altogether. In the latter case, perhaps it is open
18 for tribunals under these treaties to decide issues
19 in accordance with the Articles of State
20 Responsibility or customary international law more
21 generally. However, to the extent a matter covered
22 in the Articles of State Responsibility or custom has

1 been ruled out by a Treaty as inapplicable in a
2 particular case and there are no circumstances
3 commanding otherwise, the Tribunal may not turn to
4 the Part II of the ILC Articles as guidance. It is
5 simply not open for this Tribunal to import public
6 law concept into the investor-State scenario.

7 And the two cases cited by the Claimant this
8 morning did not involve investor-State cases and are,
9 therefore, inapplicable.

10 These rules are further confirmed by the
11 principle of *lex specialis*. The ILC Articles do not
12 apply "where and to the extent that the conditions
13 for the existence of an internationally wrongful act
14 or the content or implementation of the international
15 Responsibility of a State are governed by special
16 rules of international law."

17 This is precisely the case the Tribunal has
18 before it with respect to an investor under NAFTA
19 Chapter Eleven. The principle of *lex specialis*
20 provides that in the context of NAFTA Chapter Eleven.
21 The general rules articulated in the Articles of
22 State Responsibility with respect to cessation and

1 restitution do not apply. Article 1135 notes that
2 where a Tribunal makes a final award against a party,
3 the Tribunal may separately or in combination only
4 Award monetary damages in any applicable interest.

5 Monetary damages, that is it. There is no
6 obligation of cessation under international law that
7 is applicable here. There is no jurisdiction for the
8 Tribunal to find otherwise.

9 ARBITRATOR ROWLEY: Can you help us, please,
10 as to the distinction between an obligation and a
11 remedy and, in doing so, focus on the obligation not
12 to enforce being an obligation under 1106--this is
13 for argument purposes--and a remedy for breach of
14 that obligation being only damages?

15 MR. DOUGLAS: The obligation is to not
16 enforce, and the remedy is compensation. Let me give
17 you an example that captures this case perfectly:
18 Envision a scenario where the Mobil and Murphy
19 Tribunal awarded the Claimant the compensation it
20 sought. It awarded it compensation that it has
21 claimed, which was compensation through to the end of
22 the lives of the Projects. You would have a finding

1 that Canada has breached 1106 and awarded the
2 Claimant compensation. Would Canada have an
3 obligation to cease the Measure in that context?
4 That surely would not be fair. The Claimant would
5 both then receive compensation for the duration of
6 the Project--

7 ARBITRATOR ROWLEY: It would be irrelevant
8 because it would have been fully compensated for the
9 breach in that case.

10 MR. DOUGLAS: But if we have been found to
11 breach, do we have an obligation to cease?

12 ARBITRATOR ROWLEY: In a situation where you
13 have not compensated and where you continue to
14 enforce, that's the question that's before us.

15 MR. DOUGLAS: Ah, I think the question is--
16 is whether the claim was fully submitted and fully
17 heard in the first arbitration and whether there is
18 an obligation to cease simply because future damages
19 were not awarded.

20 ARBITRATOR ROWLEY: I agree, that the res
21 judicata is a question before us.

22 MR. DOUGLAS: I don't think, with respect,

1 you can apply the obligation to cease in one context
2 and not the other. It's either there or it's not.
3 It's Canada's position that it's not. That's not how
4 the NAFTA is intended to work.

5 So, the line between obligation and remedy is
6 slightly blurry.

7 PRESIDENT GREENWOOD: Mr. Douglas, I'm not
8 sure it is blurred. Under Article 1106 of NAFTA,
9 Canada has an obligation not to impose--well, that's
10 a matter for the past now--or to enforce a measure
11 which is contrary to the terms of Article 1106. It's
12 common ground, as I understand it, that the 2004
13 Guidelines are contrary to Article 1106, so the
14 enforcement of them--indeed, enforcement of them, is
15 a breach of the NAFTA. That's the obligation.

16 MR. DOUGLAS: It is, but that matter has been
17 heard.

18 PRESIDENT GREENWOOD: Well, I don't want to
19 keep going around and around in circles. That's the
20 res judicata argument, and we will come to that
21 later. But let us assume for the purpose of this
22 discussion that you don't get home on the res

1 judicata point. I'm not suggesting whether you will
2 or will not, but let's leave that to one side. In
3 those circumstances, if this is a matter which hasn't
4 already been heard and hasn't already been ruled on,
5 then you are in breach of Article 1106, are you not?

6 MR. DOUGLAS: I would say we were bound by
7 that, but the current claim is one that's tied to the
8 past.

9 Let me finish through my arguments and--

10 PRESIDENT GREENWOOD: Okay, fair enough.

11 MR. DOUGLAS: Because I don't think there is
12 an obligation to cease in this context.

13 PRESIDENT GREENWOOD: When you do that, you
14 may be coming to this, but clearly this Tribunal has
15 no jurisdiction over a claim for a breach of
16 customary international law. It has to be a breach
17 of the provision of the NAFTA; otherwise, a Chapter
18 Eleven tribunal doesn't come into it. At the same
19 time, in ascertaining what a Chapter Eleven provision
20 requires, we have to look to general international
21 law, Vienna Convention on the Law of Treaties, for
22 example, on Treaty interpretation. That doesn't seem

1 to me to be contentious.

2 MR. DOUGLAS: It's not contentious from
3 Canada's part.

4 PRESIDENT GREENWOOD: Why not to the ILC
5 Articles on State Responsibility to determine the
6 effects of the wrongfulness of act? To merely say
7 that they're without prejudice to specialist regimes
8 doesn't mean to say that they don't apply at all in
9 the context of that specialist regime.

10 MR. DOUGLAS: We view the ILC Articles as not
11 applying in this context, for the very reason that
12 the NAFTA Parties, when they wanted to incorporate
13 the obligation to cease, they made it explicit in the
14 NAFTA itself, and there are examples of this. It
15 doesn't exist in NAFTA Chapter Eleven and, in that
16 particular context, did not feel it can be imported
17 through the ILC Articles into obligations under
18 Chapter Eleven.

19 PRESIDENT GREENWOOD: Let me phrase it a
20 different way: Any State that concludes a treaty has
21 an obligation to perform that Treaty in good faith;
22 is that right? You would agree with that

1 proposition?

2 MR. DOUGLAS: I would agree with that
3 proposition.

4 PRESIDENT GREENWOOD: Good.

5 Now, are you performing a treaty in good
6 faith if you continue to enforce a provision which is
7 contrary to that Treaty and which has been held to be
8 contrary to that Treaty?

9 MR. DOUGLAS: I think it depends on the
10 contours of the Treaty. In this particular case,
11 there was a claim, it was brought within the contours
12 of Chapter Eleven. It was heard between the Parties.
13 All of the evidence was filed, a decision was made,
14 and Canada honored its obligations and paid. We do
15 not think the current dispute falls within those
16 contours. And we do not believe that the ILC
17 Articles play a role in imposing an obligation to
18 cease the Measure.

19 From our standpoint, we have fulfilled our
20 obligations and the matter is closed.

21 PRESIDENT GREENWOOD: But you fulfilled your
22 obligation under the Mobil I Award, but what about

1 your obligation to perform the Treaty?

2 MR. DOUGLAS: Well, then this gets into the
3 obligation to cease. We don't see that there is an
4 obligation to cease under the Treaty. The Treaty
5 provides that an investor can file a timely claim and
6 that the matter can be heard. If a breach is
7 determined--pardon, sir.

8 PRESIDENT GREENWOOD: Suppose the Canadian
9 Government gets a letter from the Government of the
10 United States or the Government of Mexico saying,
11 look, this type of requirement to purchase local
12 services is in breach of Article 1106. Your
13 Guidelines are a requirement to purchase local
14 services, which has been held to be a breach of
15 Article 1106. Why are you still enforcing it?

16 MR. DOUGLAS: In a hypothetical argument,
17 there are mechanisms for that under Chapter Twenty,
18 but a Chapter Twenty panel would find in that respect
19 and whether the obligation ensues in that context, I
20 have no idea.

21 Article--Chapter Twenty provides for
22 cessation. It also provides for reparation in lieu

1 of cessation.

2 PRESIDENT GREENWOOD: Well, I better let you
3 develop that argument. I sense we're coming to that
4 point.

5 MR. DOUGLAS: But the reason for this is an
6 important one, Judge Greenwood. The NAFTA Parties
7 made a conscious choice, pay damages in lieu of
8 cessation. They did this so that they could retain
9 the right to regulate in the public sphere.

10 All three NAFTA Parties agreed. At the time
11 Chapter Eleven was drafted, the regulation of the
12 internal affairs should not be impinged by a third
13 party, for example, a NAFTA Tribunal. Sovereignty is
14 paramount. If a tribunal, therefore, finds Canada in
15 breach of its obligations under NAFTA Chapter Eleven,
16 Canada can be compelled to pay damages but in doing
17 so maintains the right to regulate as it wishes.
18 This allows an investor to be kept whole without
19 eroding the legitimate policy-making power of the
20 Government of Canada to regulate in the public
21 interest.

22 These two things are not inconsistent in

1 international law, and it's important to remember as
2 well that when the NAFTA Parties wanted to include
3 cessation, as I mentioned, they did so in Chapter
4 Twenty.

5 But let me turn, now, perhaps, Judge
6 Greenwood, more directly to your question about
7 whether there is an obligation under Article 1116 to
8 cease. Canada does not believe there is such an
9 obligation even within the words of the Treaty
10 itself.

11 PRESIDENT GREENWOOD: Mr. Douglas, you said
12 whether there is an obligation under Article 1116 to
13 cease, do you mean 1106?

14 THE WITNESS: I did mean 1106. My apologies.

15 And you raised this point on Monday, Judge
16 Greenwood, that whether in light of the Tribunal's
17 Decision, Article 1106 of the NAFTA requires Canada
18 to repeal the Guidelines or to cease to enforce them.
19 And, with respect, we do not agree. We do not see
20 anything in the language of 1106 that requires
21 cessation. And from our standpoint, an obligation to
22 cease should not be read into Article 1106, and this

1 is for--if you can indulge me--six reasons. Usually
2 I like to provide three but this is a matter of some
3 importance to us.

4 The first reason is, had the Parties intended
5 for there to be an obligation of cessation, they
6 would have made this explicit in the text itself.
7 And not to repeat, but when the NAFTA Parties wanted
8 to make this clear--I don't have much slides to go
9 along with this--my apologies for that--but when the
10 NAFTA Parties wanted to create an obligation to cease
11 they did so in Chapter Twenty.

12 Reading the words, "may not enforce," which I
13 believe Mr. Rowley suggested might contain an
14 obligation to cease, to include that obligation would
15 read into the text something that the NAFTA Parties
16 did not contemplate.

17 ARBITRATOR ROWLEY: Can you tell me what "not
18 to enforce" means? Obviously, I'm asking in the
19 context where a measure has been found to be in
20 breach of the NAFTA. Do we read it out of the
21 section?

22 MR. DOUGLAS: I think, Mr. Rowley, we would

1 read those terms as (1) an obligation that accrues at
2 the time of the imposition.

3 PRESIDENT GREENWOOD: That's quite important
4 because the 2004 Guidelines were imposed on the 5th
5 of November 2004.

6 MR. DOUGLAS: Correct.

7 PRESIDENT GREENWOOD: But they weren't
8 enforced until sometime in February 2009, after the
9 Supreme Court of Canada dismissed the petition for
10 leave to appeal.

11 So, at what point does the Article 1116(2)
12 limitation start to run?

13 MR. DOUGLAS: Well, from our standpoint, the
14 Guidelines were first enforced against the Claimant
15 much earlier in 2004, and I understand there has been
16 some discussion about the court cases, which I'm not
17 sure much turns on that at the end of the day,
18 whether it's 2009 or 2004.

19 But the first imposition of the Guidelines on
20 the Claimants--or on the Projects, I should say,
21 rather, was in 2004.

22 PRESIDENT GREENWOOD: They were imposed, but

1 they weren't enforced.

2 MR. DOUGLAS: Correct. The Board and the
3 Claimant reached--I should say HMDC and Suncor
4 reached an obligation--sorry, undertook not to
5 enforce the Guidelines, pending the outcome of the
6 Decisions.

7 PRESIDENT GREENWOOD: The Board?

8 MR. DOUGLAS: The Board, yes.

9 PRESIDENT GREENWOOD: Very properly, the
10 Board said, "While the case is pending, we won't
11 enforce."

12 MR. DOUGLAS: But it also said that the
13 obligations to comply with the Guidelines while the
14 cases are pending is your obligation, and the amount
15 that would be owed would be owed back to April 1st,
16 2004.

17 PRESIDENT GREENWOOD: That's perfectly normal
18 practice.

19 MR. DOUGLAS: Then they took the risk that if
20 they didn't want to comply.

21 PRESIDENT GREENWOOD: Yes.

22 I can't, at the moment, see a distinction

1 between a provision that says "no party may enforce
2 any of the following requirements" and a provision
3 that says "if you may not enforce it, then you must
4 cease to enforce it." I just can't see a difference
5 other than a semantic one.

6 MR. DOUGLAS: Let me walk through my
7 arguments, and maybe I could explain the policy
8 reasons why that's the case.

9 PRESIDENT GREENWOOD: It's not really a
10 policy reason that I'm looking for. It's a textual
11 one, but, anyway, you unfold your argument in your
12 way.

13 MR. DOUGLAS: There is a limited set of
14 remedies for every breach of the NAFTA; and, if you
15 read into Article 1106 an obligation to cease, you're
16 giving special remedies over other provisions.

17 Let's say, for example, the Mobil and Murphy
18 Tribunal had found that the Guidelines breach both
19 Articles 1105 and 1106. Would Canada only have an
20 obligation to cease the measure pursuant to Article
21 1106? To us, that doesn't make sense, and there is
22 no reason to treat Article 1106 different under

1 Chapter Eleven.

2 Third, the words "no party may enforce" can't
3 include an obligation of cessation. And I have
4 mentioned this argument already because Canada may
5 have been ordered by the Mobil and Murphy Tribunal to
6 pay the damages the Claimant sought. If that were
7 the case, would we also have had an obligation to
8 cease the Measure? As I mentioned already, I do not
9 think that would be fair.

10 Fourth, the words "no party may enforce" are
11 not written here to signal a continuing breach. For
12 example, the enforcement of an obligation is not
13 usually one imposed by States. Investors in
14 investment contracts often undertake Performance
15 Requirements themselves. The meaning of "enforce" in
16 that context is a prohibition on the State from
17 enforcing the Performance Requirement the investor
18 agreed to undertake.

19 The words "no party may enforce," thus, do
20 not necessarily signal a continuing breach.

21 Fifth--

22 PRESIDENT GREENWOOD: Sorry, you've lost me.

1 The words "no party may enforce" are not
2 written here to signal a continuing breach. For
3 example, the enforcement of an obligation is not
4 usually one imposed by States. Well, it's not
5 something imposed by States, it's imposed on a State.
6 There is an obligation not to enforce a measure.

7 MR. DOUGLAS: I was drawing--trying to draw
8 the term "enforcement" out of the continuing-breach
9 context. Most often, Performance Requirements are
10 agreed to by investors. In contracts, the
11 application of this provision and the meaning of
12 "enforce" in that context, the State is not able to
13 enforce that undertaking by the investor under the
14 Contract. That is how "enforce" under 1106 is most
15 often understood.

16 Now, it might have a different context in
17 this particular case, but, again, the word "enforce"
18 does not signal a continuing breach.

19 PRESIDENT GREENWOOD: I have to say I'm
20 having real difficulty understanding that argument.

21 MR. DOUGLAS: Okay.

22 PRESIDENT GREENWOOD: Because where you have

1 the words "impose" or "enforce" juxtaposed like that,
2 what does the word "enforce" add to the word
3 "impose," if it doesn't refer to a continuing
4 obligation?

5 MR. DOUGLAS: Well, I was just trying to give
6 a context where it doesn't, where the obligation--the
7 imposition of a performance requirement is not one
8 imposed by the State, but is undertaken by an
9 investor. In that context, the State is under an
10 obligation not to enforce the Performance
11 Requirements in that contract. This is most often
12 understood--how the word "enforce" is most often
13 understood in this context.

14 PRESIDENT GREENWOOD: Just look at the text
15 on screen.

16 MR. DOUGLAS: Mm-hmm.

17 PRESIDENT GREENWOOD: That's dealt with in
18 the next clause, isn't it? "No party may impose or
19 enforce any of the following requirements or enforce
20 any commitment or undertaking."

21 Now, the phrase "or enforce any commitment or
22 undertaking," that's the one that refers to enforcing

1 something that's in an agreement concluded by the
2 Party or by the Investor. If you parse the sentence,
3 you've got several different prohibitions there: A
4 prohibition on imposing one of these requirements, a
5 prohibition on enforcing it, a prohibition on
6 enforcing any commitment or undertaking relating to
7 them, and then there are various other ones which
8 don't really concern us.

9 MR. DOUGLAS: It's possible. I was just
10 trying to draw the attention that the word "enforce"
11 here does not always signal a continuing breach, not
12 a particularly strong point, I guess. I'm happy to
13 move on.

14 PRESIDENT GREENWOOD: Okay. Let's move on.

15 MR. DOUGLAS: Sixth and, finally, reading
16 Article 1106 as including an obligation to cease
17 would provide investors with rights not contemplated.
18 It would empower individual Claimants to challenge a
19 performance requirement, not only for damages, but
20 also the removal or amendment of an offending
21 measure. This is what the NAFTA Parties
22 contemplated. They would have made it explicit,

1 especially because the obligation to cease imposes on
2 a State's ability to regulate. The NAFTA Parties
3 would not constrain themselves in this way
4 implicitly. For these reasons, we do not believe
5 that Article 1106 prescribes an obligation to cease.

6 Now, to the next point, Mr. Rowley, you
7 raised on Monday, that once the Guidelines are found
8 to be prohibited, is there an obligation not to
9 enforce them? With respect, the obligation not to
10 enforce a performance requirement does not begin with
11 the Tribunal's Decision. The obligation stems from
12 the text of the NAFTA. A Tribunal's Decision does
13 not create a separate obligation. The obligation is
14 owed to the Claimant--pardon me, the obligation owed
15 to the Claimant is found in the text of the NAFTA,
16 nowhere else.

17 Canada did not adopt obligations under the
18 NAFTA that depend on the Tribunal finding a breach.
19 Investors may have a right to challenge, but the
20 obligation stands independent of the Tribunal.

21 In this case, the Tribunal's Decision cannot
22 change the meaning of the word "enforce" into an

1 obligation to cease.

2 ARBITRATOR ROWLEY: You know what the
3 Tribunal--maybe you don't understand what I'm trying
4 to say, and that's perfectly understandable. Many
5 judges have not understood what I have been trying to
6 say over the years.

7 (Laughter.)

8 ARBITRATOR ROWLEY: I consider that the Mobil
9 I Tribunal's Award is of relevance to us here because
10 it illuminates the fact that there has been the
11 imposition of a measure which is unlawful. It
12 illuminates. We now know the Measure is unlawful.

13 Do you see what I'm saying?

14 MR. DOUGLAS: I think whether we know or not
15 is irrelevant.

16 ARBITRATOR ROWLEY: Well, then if you think
17 about the obligations, the obligations arise because
18 of the agreement of the Parties to the NAFTA as to
19 how they wish to constrain themselves, and they have
20 said, "We will constrain ourselves by not enacting or
21 imposing measures that do certain things." That's a
22 constraint on their power to legislate, and they've

1 agreed to that.

2 They have also, by using the word "enforce,"
3 said, "If, by chance, we legislate a measure that is
4 improper, we also agree we shall not enforce it."
5 That's the argument.

6 Now, the Tribunal, below has said, it turns
7 out, "that the Measure is unlawful; therefore," the
8 argument goes, "that enforcement now comes into
9 play." There being an improper measure, 1106 creates
10 an obligation not to enforce it. That's the
11 argument.

12 MR. DOUGLAS: But the Measure did not become
13 unlawful when the Tribunal said so, and the
14 obligation not to--

15 ARBITRATOR ROWLEY: I didn't suggest for a
16 moment it became unlawful when the Tribunal said so.
17 It became unlawful when it was passed.

18 MR. DOUGLAS: Right.

19 ARBITRATOR ROWLEY: The Tribunal has simply,
20 when the issue came before it, made the determination
21 that it was unlawful, hence, passed.

22 MR. DOUGLAS: I think my only point is that

1 the Tribunal's Decision does not change the ordinary
2 meaning of the text and doesn't impose upon Canada
3 any additional obligations. Article 1106 does not
4 change in character because of the Award. Article
5 1106 says, "Don't enforce." It doesn't say, "Don't
6 enforce when someone tells you not to enforce," and
7 it's the language of the text we must to look to, not
8 the Tribunal's Decision.

9 I think our concern is that the Tribunal's
10 Decision creates some kind of obligation outside of
11 the NAFTA. For that, we would disagree. We do not
12 think that's the case.

13 And so, another question you had asked,
14 Mr. Rowley, was whether the decision to enforce the
15 Guidelines after they had been found to be--

16 ARBITRATOR ROWLEY: Let me try it again.

17 MR. DOUGLAS: Sure.

18 ARBITRATOR ROWLEY: Up until the Award in
19 Mobil I, Canada considered that its Measure was
20 entirely lawful and it could be enforced; yes?

21 MR. DOUGLAS: Yes.

22 ARBITRATOR ROWLEY: Following the Decision,

1 as I understand it, Canada accepted that its Measure
2 was unlawful.

3 I'm right on that, am I not?

4 MR. DOUGLAS: Correct.

5 ARBITRATOR ROWLEY: Now, having accepted that
6 what you had previously believed to be a lawful
7 measure was unlawful, what, then--how, then, does the
8 obligation not to enforce come into play?

9 MR. DOUGLAS: My colleagues are encouraging
10 me to try to bring this back to the limitation
11 period, which maybe I can do in answer to your
12 question.

13 I think our concern is that somehow the
14 Decision changed something when it comes to the
15 application of the limitation period. Our
16 obligations to investors under the text of the Treaty
17 itself, there is no new obligation that was created
18 by the Decision. The enforcement of the Guidelines
19 within the limitation period is the same enforcement
20 that happened before the limitation period. The
21 Board's annual letters to the Claimant pursuant to
22 the Guidelines that they send every year is par for

1 the course, both pre-the-Decision and
2 post-the-Decision.

3 When the Claimant first acquired knowledge of
4 loss and breach, was as you've said, in 2009, at the
5 latest--we would argue 2004, but either way it's
6 inconsequential--that first acquire of knowledge does
7 not change with the Tribunal's Decision. It's no new
8 obligations are created there, the obligations are in
9 the terms of the Treaty, and if you look at the
10 enforcement of the Guidelines pursuant to the Treaty,
11 it's the same enforcement that has been happening
12 since 2004. There is nothing different. Nothing has
13 changed. That would be our position on that issue.

14 ARBITRATOR ROWLEY: So, the position--the
15 best position from you is that the finding of
16 unlawfulness reverts back to the date of passage, and
17 the enforcement of the unlawful measure which would
18 constitute a breach goes back to the date it was
19 first enforced?

20 MR. DOUGLAS: Yes.

21 ARBITRATOR ROWLEY: And, at latest, that is
22 2009?

1 MR. DOUGLAS: Yes. It's the obligation in
2 the words "No party may enforce" did not reset just
3 because the very same measure, was challenged in the
4 Mobil and Murphy Arbitration, was found to be a
5 breach.

6 The liability finding in the Mobil and Murphy
7 Arbitration should not have any relevance to the
8 running of the limitation period in this case. The
9 Claimant first acquired the alleged breach and
10 damages flowing from it when they started their first
11 claim. Canada did not acquire some new obligation
12 under Article 1106 not to enforce because of the
13 Tribunal's Decision. That's absolutely not the case.
14 Relying on the Decision suggests that the Board
15 somehow only started to enforce the Guidelines after
16 the Decision, but that's not true. They did that in
17 2004.

18 You can't turn something you're already doing
19 into something brand new. The breach is the same.
20 The Decision does nothing to change that.

21 So, to put it another way, the fact of the
22 Mobil and Murphy Tribunal's Decision doesn't put

1 Canada in breach. It was the promulgation of the
2 Guidelines in 2004.

3 Calling something a separate breach here is
4 trying to put a different name on a continuing
5 breach. The breach at issue in this case is the same
6 breach both before and after the Decision on
7 liability. The enforcement of the Guidelines
8 pre-decision, as I mentioned, is the same as the
9 enforcement post-Decision. Nothing has changed.
10 Allowing the Claimant's claim to proceed on the basis
11 of this claim, if it is about a separate breach,
12 would effectively do away with the limitation period
13 altogether.

14 If we accept the Decision finding that the
15 Guidelines breach 1106, then Canada has been in
16 breach since 2004. The Tribunal's Decision is not a
17 measure that can be a breach under Section A. In
18 this case, the obligation not to enforce the
19 Guidelines is not dependent on a tribunal's decision.
20 You must look at the terms of the Treaty, and a
21 Tribunal's Decision doesn't affect that
22 interpretation, and there is nothing in Article 1106

1 that would suggest that, if you don't stop enforcing,
2 the breach there is a new and separate breach.

3 PRESIDENT GREENWOOD: Mr. Douglas, let me try
4 a slightly different tact.

5 Sometimes, there is legislation on the
6 statute books that is not enforced. It might be that
7 it's never been enforced or it might be that
8 enforcement has ceased. For example, there were a
9 number of States in the southern USA that had
10 statutes that prohibited interracial marriage. Now,
11 in many cases, those statutes remained on the statute
12 book years after Supreme Court Decisions made it
13 clear that they were unenforceable. They were there
14 because nobody ever got around to repealing them, for
15 whatever reason.

16 Now, it's clear that, in those circumstance,
17 there may have been the imposition of the Measure but
18 there is no contemporary enforcement of it. You
19 might have a situation where a Measure is enacted,
20 but, for whatever reasons, the Government decides not
21 to enforce it yet.

22 Now, just bear with me about the situation in

1 this particular case. The Measure was adopted, it
2 was imposed in 2004. It was not actually enforced
3 until 2009 after the Canadian court challenge had
4 come to an end. But, when it was enforced, it was
5 enforced with retrospective effect; yes?

6 MR. DOUGLAS: Correct.

7 PRESIDENT GREENWOOD: Now, at what point in
8 your view, in your submission, does the limitation
9 period in Article 1116(2) start to run? Is it that
10 the claim must be brought within three years of the
11 5th of February 2004, or is that the claims be
12 brought within three years--or I can't remember the
13 exact date, but whatever the day it is--

14 MR. DOUGLAS: February 2009.

15 PRESIDENT GREENWOOD: 2nd of February 2009,
16 whatever it happens to be.

17 MR. DOUGLAS: Excuse me.

18 (Pause.)

19 MR. DOUGLAS: It may be a fact-dependent
20 question. There is case law in the NAFTA--I believe
21 Apotex--whereby the Tribunals refused to allow the
22 tolling of a limitation period pending court

1 decisions. If you read--and I believe it's an
2 exhibit--if you read the exchange between lawyers
3 from the Board to the Project Owners at the time
4 where they agreed not to enforce, the language is
5 quite strong that they will be under an obligation,
6 and one could interpret that to mean that the
7 Claimant on that date acquired the requisite
8 knowledge in order to start the limitation period
9 running.

10 It's precisely for this reason why the
11 Claimant filed its claim on November 1st, 2007,
12 before the domestic court cases had been completed.

13 PRESIDENT GREENWOOD: We would all do that,
14 wouldn't we? The first rule of limitation periods,
15 if you're a litigating lawyer, is always play safe
16 because the effect of getting it wrong is
17 catastrophic. It's also well-known to be the one
18 thing we can guarantee that you will be sued for
19 malpractice because prudent causation is so
20 straightforward. But that doesn't mean to say that
21 the point of view of the lawyer advising whether it's
22 a good idea to claim now would be the same as the

1 point of view of the Tribunal faced with a claim
2 brought later, deciding whether or not to apply
3 1116(1).

4 I know this isn't the particular problem we
5 are looking at here--but I think it is an
6 attempt-- like the questions I asked this morning--to
7 try and extrapolate what 1116 actually means.

8 MR. DOUGLAS: From the standpoint, it all
9 turns on the Claimant's knowledge: Knowledge of the
10 alleged breach and knowledge of loss. I cannot
11 provide an opinion, based on the evidence, off the
12 top of my head, of whether or not they would have
13 acquired that knowledge in 2004.

14 PRESIDENT GREENWOOD: You read the
15 correspondence?

16 MR. DOUGLAS: Mm-hmm.

17 PRESIDENT GREENWOOD: How could you acquire
18 knowledge of the breach--the breach being
19 enforcement--until enforcement takes place?

20 MR. DOUGLAS: Well, the breach could be the
21 imposition.

22 PRESIDENT GREENWOOD: Yes, but there are two

1 separate provisions in Article 1106, aren't there?
2 "No party may impose or enforce." That means
3 imposing the Measure is a breach, although, of
4 course, on its own, it won't be a breach that will
5 get you anywhere, but you won't suffer any loss or
6 damage from it. It's enforcement that causes loss
7 and damage. That might be true. There might be a
8 circumstance in which the mere imposition of the
9 Measure might cause a diminution in the value of the
10 investment. That's a very different case from the
11 one we're looking at here.

12 MR. DOUGLAS: Or the mere imposition might
13 satisfy the knowledge of Article 1116.

14 PRESIDENT GREENWOOD: How can knowing that
15 the Measure has been imposed give you knowledge that
16 the Measure is enforced when it's not yet being
17 enforced?

18 MR. DOUGLAS: Well, the case law under
19 knowledge of loss does not require actual loss. It
20 only requires the fact of loss, so I guess you would
21 have a consideration there about whether or not the
22 mere imposition would create knowledge of the fact of

1 loss while the court case is pending.

2 PRESIDENT GREENWOOD: I would have thought
3 that you cannot know the fact of loss until there has
4 been loss.

5 The situation you would be in, if you
6 challenged the 2004 Guidelines before the Canadian
7 courts, is you know that there has been the
8 imposition in breach of Article 1106. You know that,
9 if you lose, the Measures will be enforced. You know
10 that if you lose and the Measures are enforced, you
11 will suffer damage, but knowing that something will
12 happen if something else happens, is that the same as
13 first acquiring knowledge--I don't want to pick the
14 wrong Article--just turn up 1116.

15 Is knowing that something will happen if
16 something else occurs the same thing as having
17 knowledge that that thing has happened, the knowledge
18 that you have suffered loss or damage?

19 MR. DOUGLAS: Mm-hmm.

20 PRESIDENT GREENWOOD: Because Article 1116(2)
21 requires knowledge that the investor has incurred
22 loss or damage, not knowledge that it will incur loss

1 or damage, if certain things happen.

2 MR. DOUGLAS: Should we turn--at least in the
3 context of the court decisions in this case, from our
4 position, we don't see how they're relevant because,
5 even if it's 2009, the current claim in 2015. So, if
6 you want to explore our position on the meaning of
7 these terms, I'm happy to turn to that part--

8 PRESIDENT GREENWOOD: That's what I'm
9 exploring. I'm not exploring--the court cases are in
10 the past, and they don't affect the issues before us
11 now. But they are, nevertheless, important in terms
12 of trying to establish quite what Article 1116
13 requires.

14 Now, you are relying on Apotex for additional
15 reading?

16 MR. DOUGLAS: Why don't we can come back to
17 the horse race, if I could.

18 PRESIDENT GREENWOOD: Mr. Rowley's the expert
19 on this, not me.

20 MR. DOUGLAS: Mr. Rowley, if I understood
21 your horse analogy correctly, until you race a horse,
22 you won't know whether you will win or lose and have

1 to pay; correct?

2 ARBITRATOR ROWLEY: Yes.

3 MR. DOUGLAS: In this analogy, the question
4 of whether there is a fact of damage depends on
5 running the race.

6 I don't mean to cross-examine you here.

7 ARBITRATOR ROWLEY: It depends on running and
8 winning.

9 MR. DOUGLAS: And winning, yes.

10 We would posit that, on the date the
11 Guidelines were enacted, the race began, and the fact
12 of damages was known as of that date. When the
13 Guidelines were enacted, the race began, and Mobil
14 was winning. The oil was producing. They incurred
15 obligations.

16 ARBITRATOR ROWLEY: I think what you need to
17 deal with is that Claimants' position that things
18 change over the life of a project. One of the things
19 that might have changed was that a new government
20 might have come in and changed the Measure or taken
21 it away. And so, if there had been actual damage for
22 the first five years of the Measure, and the Measure

1 was the last 30 years, and 5 years out from then the
2 Measure stopped being enforced, you would not be able
3 to know that, 15 years on, the fact that there might
4 have been a loss, actually had been incurred--whether
5 that loss had been incurred. That's what I think I
6 was getting at.

7 MR. DOUGLAS: Well, perhaps, we could draw an
8 analogy here, which I think is quite applicable to
9 the Grand River Decision. In Grand River, there was
10 a Master Settlement Agreement that required paying
11 into escrow every April in every year for the next 25
12 years.

13 The Claimant in that case, Grand River,
14 argued that they only know the knowledge of their
15 loss in every year that they pay, and that there is a
16 subsequent limitation period in every single year
17 that goes on into the future, and the Tribunal
18 rejected this argument, and this is the seminal
19 decision referred to by the NAFTA Parties on the
20 meaning of "loss" or "incurred," under 1116(2). The
21 Tribunal said: "When you become subject to the
22 obligation to pay for the next 25 years, that is to

1 incur loss or damage. Actual payment is not
2 necessary."

3 ARBITRATOR ROWLEY: Was the amount of payment
4 in that case known, that was to be made every year?

5 MR. DOUGLAS: I don't think the amount would
6 be known for the next 25 years. I could look into
7 that, but...

8 ARBITRATOR ROWLEY: You're saying you don't
9 know?

10 MR. DOUGLAS: I just answered I don't know.
11 I would be happy to take a look.

12 But let's look at what the Claimants say
13 about their own fact of knowledge because,
14 Mr. Rowley, it cannot be in doubt that in the first
15 arbitration the Claimant unequivocally argued that it
16 did know these losses and it had incurred them and
17 did claim them. So, I struggle to see how they can
18 have a different knowledge under 1116(2) now to say
19 that somehow there is now some ambiguity that
20 restarts the limitation period anew when there is an
21 obligation to pay.

22 In an argument that they should be awarded

1 their spending surplus, Mr. Phelan has a heading at
2 Page 9 of his Second Witness Statement stating, "The
3 Guidelines require spending over the life of the
4 field." And, at Paragraphs 32 to 33, he
5 explains--and Mr. O'Gorman mentioned this in his
6 Opening remarks as well. "The obligation under the
7 Guidelines is based on total recoverable oil. It's
8 the formula. It's not based on an annual assessment.
9 It's a global requirement that the Board monitors on
10 an annual basis. It's the obligation under the
11 Guidelines is one for the life of the Projects. It
12 is not one that comes about every year."

13 Mr. Phelan, of course, also testified that
14 the Projects are bound by Canadian law to comply with
15 the Guidelines. There really isn't a doubt they will
16 continue on into the future. From Canada's
17 perspective, when you look at knowledge of loss under
18 Article 1116(2), you have to look at the fact of
19 loss, not the quantum, and this distinction was made
20 by the Ansung Tribunal recently.

21 The fact that the Claimant will incur loss
22 over the life of the Project surely cannot be in

1 doubt. There may be challenges with respect to how
2 that quantum is determined, but that is not the
3 question for knowledge of loss under 1116(2). The
4 question there is the fact. And the Claimant has
5 repeated--except for today--repeated time and time
6 again that the fact they will suffer loss for
7 duration of the Projects cannot be in doubt.

8 To me, this crystallizes the necessary
9 knowledge under Article 1116(2). The Claimant cannot
10 have it both ways. It cannot stand up in front of
11 one Tribunal and says that it has all the knowledge
12 and incurred all the loss and make all the claims,
13 and show up in front of another tribunal and say that
14 it doesn't have any knowledge at all. Claimant has
15 changed its position in this regard. From Canada's
16 perspective, that cannot be ignored.

17 And, in our Opening slides, we had included
18 some specific statements--maybe you could turn up
19 Slide 73.

20 On the left, you will see remarks made--these
21 are just two examples.

22 ARBITRATOR ROWLEY: Tell us what the slide

1 is, for the record.

2 MR. DOUGLAS: Oh, my apologies. Thank you,
3 Mr. Rowley. It's Slide 73 from Canada's Opening
4 Presentation.

5 These are two examples--and Canada would be
6 happy to find more--where the Claimant not only
7 acknowledges loss, not only acknowledges knowledge of
8 loss and knowledge of breach, but admits that the
9 limitation period has started to run because of that
10 knowledge. How can the Claimant admit that the
11 limitation period started to run in the Mobil and
12 Murphy Arbitration, but that there's a new limitation
13 period that starts to run now?

14 The Claimant states: "For limitation
15 purposes, time starts to run because a loss is
16 incurred from the date on which the relevant act or
17 measure takes effect." And we can have a debate
18 about whether that was 2004 or 2009. It doesn't
19 matter. In this context, either date, the Claimant
20 is time-barred, and the matter is closed.

21 Those are my submissions. We can turn to res
22 judicata, unless the Tribunal has any further

1 questions.

2 PRESIDENT GREENWOOD: I have no further
3 questions.

4 What about my colleagues?

5 ARBITRATOR GRIFFITH: I think you've probably
6 had enough questions from us. Let's proceed.

7 MR. DOUGLAS: Thank you very much,
8 Dr. Griffith, Mr. Rowley.

9 PRESIDENT GREENWOOD: I suggest we take the
10 coffee break, if that's convenient to everybody,
11 because it's a natural dividing point in the
12 argument.

13 Mr. Douglas, thank you very much. I know we
14 have given you a hard time.

15 MR. DOUGLAS: No, no, honestly it's an honor
16 to appear in front of all three of you.

17 PRESIDENT GREENWOOD: That's half the
18 pleasure of being Members of the Tribunal. We can
19 give a hard time to counsel on both sides.

20 MR. DOUGLAS: Yes. Yes. Absolutely. No
21 problem.

22 PRESIDENT GREENWOOD: I suggest--when I've

1 said 15 minutes in every previous occasion, we have
2 always had difficulty actually getting coffee in 15
3 minutes. Shall we come back at 20 past? That will
4 give us a little bit longer. That is 15 minutes. We
5 will come back at 25 minutes past. That will give
6 you a chance for a little breather.

7 (Brief recess.)

8 PRESIDENT GREENWOOD: Right. Thank you,
9 ladies and gentlemen.

10 Welcome back, Mr. Luz.

11 Before you start, I noticed that Mr. Douglas
12 has retreated as far from the microphone as possible.

13 Could one or other of you just help me? It's
14 a trivial point and I can find the answer in the
15 papers but it will take me a long time. Which of the
16 Apotex Awards or Decisions was Mr. Douglas relying
17 on? I think there are three, aren't there?

18 MR. LUZ: I'm going off memory. There are
19 two, although one had two Claimants, I believe--I
20 often get confused--

21 PRESIDENT GREENWOOD: Perhaps you could take
22 it under advisement. If you don't have the answer

1 now, perhaps just have a look and see because it was
2 an off-the-cuff response to a question, not something
3 with a slide, and I just to want make sure I look up
4 the right reference and that I properly understood
5 what Mr. Douglas' point was.

6 MR. DOUGLAS: It's Respondent Authority
7 Number 5.

8 PRESIDENT GREENWOOD: RL-5.

9 MR. DOUGLAS: RL-5. Now, I'm retreating.

10 (Laughter.)

11 PRESIDENT GREENWOOD: Yes, thank you,
12 Mr. Luz.

13 MR. LUZ: Thank you, Mr. President and
14 Members of the Tribunal.

15 My Closing Arguments, obviously, are going to
16 focus on the next main topic, which is res judicata.

17 I don't want to spend really much time going
18 through the Decision again as we did on Monday. It
19 was a highly enjoyable experience, and I know the
20 Tribunal will probably be sick of reading the text,
21 as everyone in the room is, but the main purpose of
22 my presentation will be in particular to the request

1 of you, Mr. President, but I did not get the
2 opportunity on Monday to go through res judicata in
3 international law, because there has been quite a bit
4 of discussion with respect to the impact between
5 cause-of-action estoppel and issue estoppel and so on
6 and so forth. So, I plan to spend most of my time on
7 that, and then bring it all right back down to the
8 Decision that this Tribunal needs to make with
9 respect to the Mobil/Murphy Decision. And, in our
10 respectful submission is that there is only really
11 one option, and that's to dismiss it on the basis of
12 res judicata.

13 I do have a couple of specific points that I
14 will make with respect to what the Claimants
15 mentioned this morning; and, if there are any
16 questions that I didn't get to, I hope and expect
17 that the Tribunal will point those out.

18 So, the premise of Canada's argument with
19 respect to res judicata is that, it precludes the
20 re-litigation of claims; and, as I said in my Opening
21 Statement on Monday, the principle of ne bis in idem
22 is a basic principle of international law and is a

1 defensive one that prevents a Claimant from bringing
2 exactly the same claim again and seeking further
3 relief. I think, obviously, the Nicaragua and
4 Colombia Delimitation Decision of the International
5 Court of Justice is of great interest. But I'm going
6 to start back even further and try and draw this line
7 that goes starting right up in 1871 and bring it
8 right up to the present time to show the point that
9 Canada has been making that, that cause-of-action
10 estoppel is recognized in international law.

11 I will first start off with the Machado
12 arbitration, and that came out of the Spain-U.S.
13 Claims Commission, and that involved a claimant that
14 was seeking damages for the embargo of a house in
15 Cuba, and that claim was filed in 1871, but it wasn't
16 ultimately pursued by the Claimant. That was Claim
17 Number 3.

18 Six years later, in 1879, the same Claimant
19 brought another claim, called Claim Number 129, with
20 respect to the same property, but this time the
21 Claimant wanted rent and damages for the seizure of
22 the property. The Tribunal said no, you can't do

1 that. And, as you can see from the slide, the test
2 is whether both claims are founded on the same
3 injury, that the only injury on which Claim
4 Number 129 is founded is the seizure of a certain
5 house, that this same injury as alleged was one of
6 the foundations for Claim Number 3; and that, in
7 consequence, Claim Number 129, as being part of an
8 old claim, cannot be presented as a new claim under a
9 new number.

10 So, in other words, even though damages were
11 initially sought for a specific time period, the
12 subsequent attempt by the Claimant to get damages for
13 a more wholesome or accurate loss was barred as a
14 matter of law because the cause of action was the
15 same.

16 We go on to the Delgado Case, also from the
17 U.S.-Spain Claims Commission.

18 Yes?

19 PRESIDENT GREENWOOD: Just clarify something
20 for me, please. With Machado, there was therefore no
21 prior judgment at all.

22 MR. LUZ: There was no prior judgment.

1 PRESIDENT GREENWOOD: So, it's not really a
2 res judicata matter. It's a cause-of-action
3 estoppel.

4 MR. LUZ: Well, it was dismissed for want of
5 prosecution. So the point is that there was not
6 a--the Claimant did not pursue it, and it was
7 stricken from the docket. So, there was never a
8 finding or a decision on the merit or on the specific
9 question of quantum; there just wasn't. And yet, it
10 was still barred from being re-litigated again.

11 PRESIDENT GREENWOOD: Is it your position
12 that that still reflects international law? This
13 case is about 120 years old, isn't it?

14 MR. LUZ: It is, but, as I said, I'm starting
15 from the beginning and drawing a line right through--

16 PRESIDENT GREENWOOD: No, I want to know
17 whether you're saying this-- Delgado reflects
18 international law as it today.

19 MR. LUZ: It has been cited in numerous legal
20 opinions and texts as an authority, as one of the
21 seminal cases for cause-of-action estoppel, that the
22 idea of the triple identity test being fulfilled is

1 one that is recognized in international law. As I
2 said, it will start off from that place and end up at
3 the ICJ in the Nicaragua Case.

4 PRESIDENT GREENWOOD: Okay. Thank you.

5 MR. LUZ: So, the Delgado Tribunal did the
6 same thing, and you can see from the slide that, in
7 the first claim, the papers on a record did not
8 furnish a sufficient basis of estimate to make a fair
9 evaluation of the Claimant's property at the time it
10 was seized, and as long as satisfactory evidence on
11 this point is not furnished to the Umpire, he must
12 abstain from answering the second question which was
13 put to him by the commission, which was the question
14 of damages, quantum of damages.

15 So, the Umpire made no decision on the
16 quantum of damages. He decided to abstain.

17 A few years later, the Delgado claimant came
18 back in Claim Number 125 with more evidence. They
19 also tried to argue that no, it's not the same claim,
20 but the Tribunal said no. The underlying injury was
21 the same as the first one, and that which is what the
22 Claimant had failed to prove the first time.

1 Can you move to the next slide, please.

2 The Umpire said: "The Umpire is of the
3 opinion that the question of whether this claim,
4 Number 125, is a new one or the same one as Number 12
5 depends on whether new rights are asserted in this
6 claim."

7 And it goes on to point out: "That now it's
8 contended, although the injury complained of in the
9 present case is the same seizure of the same
10 property, the Claimant's right to recover indemnity
11 on account of the seizure ought to be examined again
12 by the Commission, inasmuch as the Claimant only
13 asked in the former case for rents, issues, profits
14 and income of the land, and that in this case he
15 demands the value of the lands, but this conclusion
16 cannot be accepted."

17 And the point was, in the first Delgado
18 arbitration, even though the Claimant had just not
19 provided sufficient evidence to prove his damage, and
20 besides--and despite the fact that no finding on
21 damages was made, the second Tribunal still
22 considered this to be res judicata and dismissed the

1 claim.

2 And Bin Cheng in his book General Principles
3 of Law, which I think is well-known to all, pointed
4 out to the Delgado and Machado arbitrations as
5 standing for the proposition that the whole question
6 is regarded as settled and it may not be subject of a
7 second claim.

8 Just to move forward a little bit further
9 into the Orinoco Tribunal or the French-Venezuela
10 Mixed Claims Commission 1905, they recognized the
11 difference between what happens when there is an
12 issue in--when the causes of action are exactly the
13 same and then a separate case when the causes of
14 action are not the same but the issue has been
15 decided. So, Orinoco had said, and stood for the
16 proposition: "The language, therefore, which is so
17 often used, that a judgment estops not only as to
18 every ground of recovery or defense actually
19 presented in the action, but also to every ground
20 which might have been presented, is strictly
21 accurate, when applied to the demand or claim in
22 controversy. Such demand, or claim, having passed

1 into judgment, cannot again be brought into
2 litigation between the parties in proceedings at law,
3 upon any ground whatever."

4 The Tribunal went on, in the next paragraph,
5 to distinguish a different situation, as they wrote:
6 "But where the second action between the same parties
7 is upon a different claim or demand, the judgment in
8 the prior action operates as an estoppel only as to
9 those matters in issue or points controverted, upon
10 the determination of which the finding or verdict was
11 rendered."

12 And so, there is the recognition in the
13 Orinoco Tribunal's view, is that there is a
14 difference between when you have the exact same cause
15 of action and another situation, issue estoppel, the
16 cause of action may not be the same, but an issue may
17 be different.

18 So skip forward a little bit because, quite
19 frankly, it is not often that you have a situation
20 before a tribunal like this one where the Claimant
21 has admitted that they are seeking precisely the same
22 relief for exactly the same cause of action. So,

1 it's not something that comes up very often because
2 it is axiomatic in international law that this is not
3 permitted. But it is something that is found in
4 rulings of judicial bodies. And if we go to the WTO
5 in a case before the Appellate Body, this was one of
6 the cases in the EC-India Cotton Textiles Case.

7 ARBITRATOR GRIFFITH: Do we have a date for
8 that?

9 MR. LUZ: Yes. The exhibit is R-80, and it
10 was in 2003, so I'm skipping ahead a little bit
11 further.

12 But it starts in 1998, when India challenged
13 the anti-dumping duties on the imports of bed linens
14 by the European Commission as inconsistent with the
15 WTO Anti-Dumping Agreement.

16 So, among other arguments, India made an
17 argument that there were other factors that Europe
18 failed to investigate, other factors which might have
19 caused injury, to the domestic injury. The original
20 panel said that India failed to present a prima facie
21 case, they didn't make any arguments on it and just
22 left it at that.

1 In the subsequent proceeding, India tried
2 again with the other factors claim. Europe, however,
3 said, No, you can't do this. It's dismissal on the
4 basis that--on the basis of res judicata. The WTO
5 Appellate Body agreed. In 2003, it ruled that India
6 could not come back and make the same claim again.
7 And it said at Paragraph 93: "In our view, an
8 unappealed finding including in a panel report that
9 is adopted by the DSB must be treated as a final
10 resolution to the dispute between the Parties in
11 respect of the particular claim and the specific
12 component of a measure that is the subject of the
13 claim." And they said that, even though there was no
14 decision or investigation on the evidence or anything
15 else in the original panel report. It was just
16 simply not--there was no prima facie case.

17 PRESIDENT GREENWOOD: You made the point I
18 was going to raise. If you go to Slide 39, "having
19 rejected India's position in that regard, we consider
20 that India has failed to present a prima facie case
21 in this regard." I have to confess, this is not an
22 authority I have read yet--I've got to go back and

1 look at this one--but what they seem to be saying is
2 India put forward a particular head of claim. It
3 advanced only one argument in support of that claim,
4 which we rejected, and, therefore, we consider India
5 has failed to present a prima facie case.

6 Well, to say that you haven't presented a
7 prima facie case is surely the same--that is a
8 rejection on the merits, is it not?

9 MR. LUZ: Well, I believe the finding with
10 respect to the consideration of dumped imports was
11 actually in relation to something else. So, the
12 failure to make a prima facie case stood on its own.

13 But I think the principle still applies, is
14 the fact that it was not fully investigated, there is
15 no specific decision. The point that the Appellate
16 Body made--and they looked to this--was that the
17 original panel had said that there was no prima facie
18 case and that the effect of that--excuse me. The
19 fact that there was no investigation on the merits
20 does not make a difference if there was a no finding
21 on prima facie case. The claim cannot go forward.

22 Their point was--and it says at

1 Paragraph 96--a complainant that, in an original
2 proceeding, fails to establish a prima facie case,
3 should not be given a second chance. Once the
4 finding is adopted, it's considered to be a final
5 resolution to the issue between the Parties with
6 respect to the particular claim and the specific
7 aspects of the Measure that are the subject of the
8 claim.

9 PRESIDENT GREENWOOD: I'm not terribly clear
10 about the procedure of the WTO, but a prima facie
11 test is usually something you apply at a preliminary
12 stage, either a preliminary phase of the proceedings
13 or a preliminary stage in your reasoning, and this
14 looks like saying you would, first of all, have to
15 establish a prima facie case in order to get the
16 matter considered. If you do not, you're chucked out
17 in limine. If you do, you go to through to full
18 consideration, in which case you may be chucked out
19 on the merits.

20 MR. LUZ: Right.

21 PRESIDENT GREENWOOD: But that's rather
22 different from what we have here, isn't it?

1 MR. LUZ: The point is that the WTO Appellate
2 Body in many of the other cases relied on the fact
3 that it was the same claim and that it cannot be
4 re-litigated again.

5 If I can demonstrate by going--skipping
6 forward a little bit to the fact that there is the
7 recognition of res judicata in international law that
8 it operates in this way, in the Spence v. Costa Rica
9 Case, which is fairly recently, and the Tribunal has
10 heard about this case with respect to the time bar.
11 In that case, the Tribunal had decided that certain
12 claims were outside of its jurisdiction because of
13 the limitations period, but that certain claims were
14 within them. And certain claimants in that case
15 decided they were going to discontinue the claim.

16 Now, in response, Costa Rica asked the
17 Tribunal to order that the claims be dismissed
18 without prejudice--sorry, with prejudice because, as
19 they argued, if the Claimant were to order--if they
20 did not do that, there would be nothing to preclude
21 the Claimant from coming back and initiating in the
22 future the same or similar case against the

1 Respondent.

2 The Tribunal said that wasn't necessary to
3 do. And what they said was that the doctrine of res
4 judicata would preclude the same Claimants from
5 submitting the same claims to a different CAFTA
6 Tribunal in a subsequent arbitration. The Tribunal
7 considers that any issue over the reopening of the
8 claims in question would be appropriately addressed
9 by reference to this doctrine.

10 So, again, even though there were claims
11 within the jurisdiction of the Tribunal and they
12 never ruled on it in the merits, it was still
13 considered that res judicata would prevent them from
14 resubmitting the exact same claim again in the
15 future; and, therefore, the Tribunal felt there
16 wasn't a need to dismiss it with prejudice.

17 So, this brings me to the Nicaragua WTO case.
18 Before I get to that, though, the point of these
19 cases and the case law--and we've cited other cases
20 in the slides and so on--and I will skip ahead in a
21 moment--but there is authority in international law
22 for the proposition that if--if the triple- identity

1 test is followed, and there is--it is the same claim,
2 and there is no dispute between the Parties, as
3 Claimant has already pointed out, it is seeking
4 precisely the same relief for identical causes of
5 action. That is where cause-of-action estoppel in
6 res judicata applies.

7 Now, again, I said I would start the line way
8 back and bring it right up to the WTO--to the
9 International Court of Justice Nicaragua Case. Now,
10 I'm not going to, obviously, spend too much time
11 discussing it. We had a little bit of discussion
12 this morning, but I just want to say that, this is
13 one of those rare occasions when, as an advocate, you
14 can point to both a majority and a dissenting opinion
15 and say that both of them are actually good for your
16 case. That is the position that Canada takes. It's
17 actually a perfect example of why this claim should
18 be barred by res judicata, and I will explain why.

19 If we could just move ahead to slide--to
20 Paragraph 74 of the judgment.

21 Now, as the Tribunal knows--this is
22 just--some of this is just the restatement of res

1 judicata in the jurisprudence of the Court. Now,
2 this was what the problem was before the Court, was
3 to interpret back to the 2012 judgment as to whether
4 or not it was a straightforward dismissal of--

5 ARBITRATOR ROWLEY: What Slide Number?

6 MR. LUZ: Slide 49. I apologize.

7 So, the issue before the Court was whether or
8 not this was a straightforward dismissal of
9 Nicaragua's request for lack of evidence, as Colombia
10 claimed, or a refusal to rule on the request because
11 a procedural and institutional requirement had not
12 been fulfilled, as Nicaragua argued.

13 Now, what the Court found was that, in its
14 2012 Judgment, Nicaragua's claim could not be upheld
15 because it had yet to fulfill a legal obligation
16 under Article 76(8) of the UN Convention on the Law
17 of the Sea. And that legal requirement was to
18 deposit information with the Continental Shelf--the
19 Committee on the Delimitation of the Continental
20 Shelf of the United Nations; the requirement that it
21 had to do to submit that information on the limits of
22 its continental shelf beyond 200 nautical miles.

1 Now, that's a key point. Article 76(8) of
2 the UN Convention on the Law of the Sea
3 requires--it's a prerequisite for all member states
4 of UNCLOS, which included Nicaragua. It was an
5 obligation that it had to fulfill. It was
6 essentially a condition precedent. And this was the
7 conclusion of the Court: That the reason why the
8 issue had not been decided in the 2012 Judgment was
9 because there was an--as you can see here, this found
10 that the delimitation of the Continental Shelf beyond
11 200 nautical miles from the Nicaraguan coast was
12 conditional on the submission by Nicaragua of
13 information on the limits of its Shelf, provided for
14 Paragraph 8 of Article 76 of the UNCLOS, to CLS.

15 Thus, the Court did not settle the question
16 of delimitation in 2012 because it was not, at that
17 time, in a position to do so. Now, in that case, res
18 judicata did not apply here because there was
19 this--essentially it was a--I mean, it's not an
20 Arbitration Clause, but it was a legal prerequisite
21 binding on all members of UNCLOS to perform before
22 that could be done.

1 Now, obviously, there was a split in the
2 Court with respect to the finding, and if we go to
3 the Joint Dissenting Opinion, which we say--and I
4 will bring it all together as to why both of these
5 decisions favor Canada.

6 In the Dissent's view, it believed that they
7 had, that Nicaragua had failed to adduce the evidence
8 to prove it, and in that case, the matter is solved.
9 It's res judicata.

10 The claim said--the Dissenting Opinion
11 pointed out that, because they had failed to adduce
12 sufficient evidence during the first proceeding, the
13 Dissent had a real problem with the fact that they
14 came back for the same claim, on the same grounds,
15 against the same Party.

16 They also pointed out that if there had
17 been--since they had examined it on the merits, they
18 were bound to dispose of it on the merits.

19 And we can move ahead to what their point was
20 ultimately. Go up one more slide, to
21 paragraph--Slide 55. Yes.

22 Ne bis in idem, which is the term that I had

1 used at the very beginning of this week's
2 presentation--this is one of those examples where
3 that line, all the way going back from Machado, comes
4 all the way over here. Because, as the minority
5 said, even if one were to accept the Majority's
6 interpretation of the 2012 Judgment, Nicaragua should
7 not now be able to come back before the Court for a
8 second time to attempt to remedy the procedural flaw
9 which supposedly precluded the Court from
10 delimitating the allegedly overlapping Continental
11 Shelf entitlement in 2012.

12 And in Paragraph 60 it points out: "The
13 principle of ne bis in idem operates, like res
14 judicata, to protect from the effects of a repeat
15 litigation. One cannot knock at the Court's door a
16 second time with regard to the claim already examined
17 by the Court on its merits." That is the principle
18 that Canada is arguing for today.

19 The difference, obviously, between the
20 minority and the majority does not apply here. For
21 the majority, there was a legal prerequisite that had
22 to be fulfilled; it was a condition precedent.

1 Therefore, they weren't able to find that the claim
2 was properly before the Court the first time. The
3 minority disagreed with that, but that's neither here
4 nor there for the purposes of this case.

5 The point is, there were no legal
6 prerequisites here that remained unfulfilled for the
7 Claim to go ahead. Here, the principle of ne bis in
8 idem applies whole stop.

9 I can also point out that the Dissent also
10 pointed out another principle that arises in
11 international law, the exhaustion of treaty
12 processes; as a general principle, that once the
13 mechanism by which a treaty is afforded a claimant
14 the opportunity or the claimant or respondent a
15 particular remedy, once that's exhausted, that's it:
16 You can't come back and re-litigate exactly the same
17 claim again. It has been prosecuted to judgment.

18 Now, obviously, I'm not going to spend any
19 time discussing, Mr. President's Separate Opinion in
20 that decision. Obviously it's of great significance.

21 (Comment off microphone.)

22 MR. LUZ: Well, I beg to differ. And,

1 obviously, this is first time opportunity for ever
2 having pled in front of someone who has actually
3 written an International Court of Justice decision.

4 But the point was--and this is where I'm
5 taking this, because I want to bring it all back from
6 the Nicaragua Judgment to our case--is that in that
7 case, the International Court of Justice found that
8 the legal prerequisite under UNCLOS had not been
9 satisfied; therefore, no determination on the
10 boundary could be made. Here, the Mobil/Murphy
11 Tribunal found all the legal prerequisites were
12 satisfied; there was positive finding on jurisdiction
13 and admissibility. And I'm going to come to that
14 again later.

15 The next point: According to the Majority,
16 or according to the Judgment, there was no
17 determination as to the legal standards that would be
18 necessary to succeed on the merits. That is
19 absolutely not, the opposite of what happened here.
20 The Mobil/Murphy Tribunal determined what the legal
21 standards were for the quantification of its damages.

22 The next point: In the view of the--in the

1 view of the Majority, the Court did not evaluate the
2 evidence presented on delineating the boundary.
3 Again, it's the complete opposite with respect to the
4 Mobil/Murphy Tribunal. They evaluated the evidence
5 presented for the quantification of future damages,
6 whether that quantification met the standard of
7 reasonable certainty. It was an examination on the
8 merits.

9 So, again, there were no legal prerequisites
10 that were--remained unfulfilled in the Mobil/Murphy
11 case. There is a legal prerequisite--and we had a
12 long discussion about this morning, so I hope that
13 Canada's arguments on this are exhausted. But the
14 one point that we can make further is that the legal
15 prerequisite in the NAFTA is that a loss has to be
16 incurred arising out of the breach.

17 In determining--in examining this issue, the
18 Mobil/Murphy Tribunal decided that the claim was
19 within its jurisdiction and admissible--the entire
20 claim, for future years. The legal prerequisite to
21 make the claim was satisfied. That finding carries
22 issue-estoppel effect, and is not open to this

1 Tribunal to reopen. It has been found--the claim,
2 the entire claim, was before the previous Tribunal.
3 It was within its jurisdiction, and it was
4 admissible.

5 Now, that is something that cannot be
6 reopened. The Claimant has really tried to reinvent
7 a finding that is, on its face, evident from its
8 face, the Claimant has tried to say that suddenly
9 Paragraph 429, and the dispositif at Paragraph 490,
10 doesn't mean what it says. It does say it. The
11 explicit text says the claim is within its
12 jurisdiction and is admissible. It was squarely at
13 issue, put at issue by Canada in the case. It was
14 contested by the Claimants, Canada lost, the Tribunal
15 ruled on it. That is it. It is res judicata, and it
16 is not open for this Tribunal or the Claimant to try
17 to reinvent the wheel.

18 Furthermore, it's important to point out that
19 the legal--with respect to their claim for future
20 damages, there is nothing about that that was a legal
21 barrier to admissibility. The Tribunal looked at the
22 evidence, evaluated it, and found that it didn't

1 reach the reasonable-certainty standard.

2 Now, the Claimant has made--

3 PRESIDENT GREENWOOD: That's not quite true,
4 is it?

5 MR. LUZ: I'm sorry.

6 PRESIDENT GREENWOOD: Because they said that
7 they highlighted certain problems with the evidence.
8 They also said that wasn't relevant.

9 MR. LUZ: I'm sorry? Oh, it's certainly not
10 ripe, is that what you said?

11 ARBITRATOR ROWLEY: It's irrelevant.

12 PRESIDENT GREENWOOD: No, it's a bit more
13 than that.

14 "Ultimately"--Paragraph 478--"Although,
15 ultimately, it is not strictly relevant, given that
16 we are not inclined to compensate for expenditures
17 not paid or levied, i.e., required to be paid, we
18 have also highlighted the uncertainty of the evidence
19 presented on the amount of the Incremental
20 Expenditures in this largely future period."

21 MR. LUZ: Right.

22 So, here is the key difference. That all

1 arose out of the Claimant's expenditures-based
2 damages model. So, the call for payment, as viewed
3 by the Mobil/Murphy Tribunal, that was a factual
4 predicate to reach the standard of reasonable
5 certainty within the confines of the
6 expenditures-based damages model for quantification
7 purposes. It's not a legal prerequisite for the
8 entitlement of damages. That was already passed by
9 1116(1). The legal prerequisite for a claim--there
10 has been incurred loss or damage--they seized
11 jurisdiction and admissibility for the entire claim.

12 If they had picked a different model, the
13 factual predicate would have been different. So, for
14 example, if the Claimant had picked a model that
15 demonstrated the diminution of value to its
16 investment, then the factual predicate for that kind
17 of a model to reach a standard of reasonable
18 certainty would have been different; for example, the
19 existence of a going concern. So, in that kind of
20 damages scenario, a call for payment would not have
21 been relevant.

22 So, the fact that the Tribunal said that

1 damages they are inclined to pay, or inclined to
2 compensate, for actual damages does not exclude
3 actual damage they had suffered to their investment.
4 Actual damage could have included that, but that's
5 not what they pled. That's not what they presented
6 to the Tribunal. They chose to value their damages
7 in a different way.

8 So, of course, within the strictures of the
9 expenditures-based damages model that the Claimants
10 put forward, well, that called for payment, and is
11 strictly a factual predicate to that. It's not a
12 legal requirement; simply the way they pled their
13 case.

14 And the fact is--and, again--and we went
15 through this on Monday, because they really hang, the
16 Claimants hang their hat on the use of the word
17 "ripe" --but that just demonstrates that it's clearly
18 in evidence--I shouldn't say "clearly," it's not
19 appropriate to say "clearly"--but in Canada's
20 submission, it is very important to notice the
21 context in which the word "ripe" is used. It's used
22 three times, including to refer to damages that were

1 incurred in the past.

2 So, if "ripe" means "not inadmissible," as
3 the Claimants seem to say, it's completely
4 contradictory to their original finding and the use
5 of the word elsewhere.

6 ARBITRATOR ROWLEY: You mean "not
7 admissible"?

8 MR. LUZ: I'm sorry?

9 ARBITRATOR ROWLEY: You said "not
10 inadmissible".

11 MR. LUZ: Yes. Thank you.

12 So, again, and as Canada had said, the use of
13 the term "ripe" is a synonym for "unproven to
14 reasonable certainty," or it's an evidentiary issue
15 that the Tribunal was presented with, simply because
16 this was the model that they had presented to the
17 Tribunal.

18 ARBITRATOR ROWLEY: Help us with this: It's
19 clear that the Tribunal was not prepared to deal with
20 future damages; yes?

21 MR. LUZ: Yes.

22 ARBITRATOR ROWLEY: Now, it is also clear

1 that future damages was before the Tribunal.

2 MR. LUZ: Yes.

3 ARBITRATOR ROWLEY: So, what you have is the
4 Tribunal declining to deal with an issue which you
5 say it ought to have; yes?

6 MR. LUZ: Actually, that's not our position.
7 Our position is they did deal with it. There was a
8 decision: Claimants do not get their future damages.
9 That is the decision.

10 ARBITRATOR ROWLEY: And so if we're not with
11 you on that, if we come to the view that the Tribunal
12 said: Well, yes, it's before us, but we don't think
13 it's ripe. We think another tribunal can deal with
14 it, and so we're not going to deal with--where are we
15 then?

16 Yeah, it's basically the question: Is there
17 res judicata where a Tribunal has a specific claim
18 before it, ought to deal with it, declines to deal
19 with it? Where are we then?

20 MR. LUZ: Exactly the same place we are now
21 with Canada's argument: Res judicata. And I will
22 explain this because, Mr. Rowley, I actually have a

1 section devoted precisely to this issue as to whether
2 or not is it possible that a tribunal just decided
3 not to decide, and I have--I hope it will answer this
4 concern because I did try and address it during my
5 opening with respect to the Vivendi situation, with
6 the Annulment Committee sending it to a new tribunal
7 because the First Tribunal had failed to exercise the
8 jurisdiction that it had.

9 So, I think there is two ways to read the
10 Decision, or there is only two possible things
11 because the Claimant's argument that it was suddenly
12 declared inadmissible is simply untenable. It's
13 evident that it was admissible, and that issue is res
14 judicata. This Tribunal cannot reopen that again.

15 So, what was the Decision? The first
16 interpretation is set out right there. In our view,
17 there is no basis at present to grant compensation
18 for uncertain future damages, and we went through,
19 and I won't repeat again, Canada's position, and we
20 hope that the Tribunal will see it as it reads it,
21 that this was a rejection on the basis of lack of
22 evidence or failing to reach the standard of

1 reasonable certainty. And that is tantamount to a
2 determination that you are not entitled to the
3 damages that you request. That is the legal
4 standard, because res judicata has substantive, not
5 just procedural, impacts.

6 The fact that they decided--

7 PRESIDENT GREENWOOD: Mr. Luz, why did they
8 then go on to deliver the sentence immediately
9 following the one you just quoted?

10 MR. LUZ: I'm about to come to that,
11 Mr. President.

12 But, first, I will say that this is the
13 primary and most obvious decision because, as we
14 know, when the Tribunal had the claim before it, both
15 Parties put before the Tribunal all of the evidence
16 that it thought at that time was the way to go.

17 And on the variables and the
18 expenditure-based model that the Claimants put
19 forward, the Tribunal examined the probative value,
20 they examined the evidence. They examined the
21 competing testimony of Sarah Emerson and Peter Davies
22 on oil prices. They contested the evidence of

1 Professor Noreng and David Montgomery on research and
2 development at oilfields. They heard Mr. Walck and
3 Mr. Rosen talking about the quantification of the
4 damages.

5 And, in the end, they failed to prove their
6 claim for future damages. That has res judicata
7 effect.

8 Now, we heard this week that, as Canada had
9 argued consistently in the first arbitration, the
10 Claimants could have done things differently, and we
11 heard this week--sorry, I will move forward to the
12 next slide here. This was something that Canada has
13 said all along, starting right from Day 1, is that
14 this was not something that the Claimants had--their
15 quantification was just simply not going to satisfy
16 the standard of reasonable certainty.

17 In fact, the Claimants did have a choice. We
18 heard this week in cross-examination that they did
19 consider other scenarios on how they could have
20 quantified their damages.

21 They also testified--Mr. Phelan also
22 testified this week to the question put to him:

1 Would it have been possible to use another model?
2 Not what other model, a better one than the one that
3 you actually used.

4 And the answer was yes, it would have been
5 possible.

6 In Canada's view, this is just clear--this is
7 further evidence of the fact that the Tribunal
8 examined the legal standards--they had set the legal
9 standard before an admissible claim, examined the
10 evidence, and dismissed it for failure to carry their
11 burden of proof.

12 Now, to come to the last sentence of
13 Paragraph 478, as, Mr. President, you asked, what is
14 the impact of that? In Canada's submission, it has
15 no legal consequence. If this was the Decision,
16 now--no damages now because of uncertainty but can
17 come claim later. As we've heard, a criteria for
18 issue estoppel--and Mr. President asked this question
19 with respect to that last sentence. In Canada's view
20 that sentence has no legal impact at all for this
21 Tribunal. It's simply obiter, if anything.

22 A criteria for issue estoppel is that the

1 issue has to have been put distinctly before the
2 Tribunal.

3 Now, there certainly was never any finding as
4 to whether or not the Parties could come back--excuse
5 me, there was never any finding that was put before
6 the Mobil/Murphy Tribunal that the Parties could
7 reappear over and over again. It was just something
8 that was never at issue between the Parties. Neither
9 Party wanted to reappear. The Claimants were asking
10 for all of their future damages now because they knew
11 they couldn't come back and didn't want to come back,
12 and Canada's position was the same.

13 So, it was not a subject of dispute that was
14 ever at issue between the Parties or put to the
15 Tribunal, and that's evident from where that sentence
16 is and the support that it cites to. None. You can
17 see from paragraph--the last sentence, there is no
18 analysis as to what part of NAFTA Chapter Eleven such
19 Authority derives. There is no solicitation of the
20 views from the disputing Parties or from the other
21 NAFTA Parties. There is no consideration of whether
22 NAFTA Chapter Eleven even allows this or a

1 consideration as to what the res judicata effect of
2 its previous Decisions would have.

3 So, this sentence simply has no legal effect
4 for this Tribunal. It's not even phrased in a
5 directive. It's clearly not an order or a directive.
6 It's not in the dispositif.

7 PRESIDENT GREENWOOD: I can see it's not an
8 order or directive, and it certainly caused a great
9 deal of expense and difficulty in these proceedings,
10 but the President of the Mobil I Tribunal is the
11 President of the Iran-U.S. Claims Tribunal. He's one
12 of the most experienced arbitrators that there is.
13 Let us leave Professor Sands out of the equation
14 because he was in the minority, and Professor Janow
15 is also a very experienced arbitrator. It's as clear
16 as day that, if they ruled on the merits, then that
17 would preclude future proceedings. Nobody questions
18 that.

19 So, by saying that you can come back and
20 bring a fresh claim, it's the significance of what
21 that tells us about what they thought they were
22 doing, and what they thought they were doing must be

1 relevant to what they were actually doing.

2 MR. LUZ: As I had said--and obviously this
3 is not about the individual arbitrators but, rather,
4 the powers of the Tribunal. When they had examined
5 the evidence and determined that they were not
6 entitled to the damages that they had claimed, that
7 conclusion has res judicata effect. Well, that's the
8 conclusion that they had reached: No damages.

9 PRESIDENT GREENWOOD: They certainly don't
10 award damages. That's common ground--but the fact
11 they don't award damages is not at all the same thing
12 as saying that there is no entitlement to damages.

13 MR. LUZ: But the fact that the Claimant
14 failed to carry its burden of proof in order to prove
15 its damages--

16 PRESIDENT GREENWOOD: There is no finding
17 that the Claimant failed to carry its burden of
18 proof.

19 MR. LUZ: That, Canada would submit, is
20 evident from the actual Decision.

21 PRESIDENT GREENWOOD: Well, "although
22 ultimately it is not strictly relevant--given that we

1 are not inclined to compensate for expenditures not
2 paid or levied--we have also highlighted the
3 uncertainty of the evidence pertaining to the amount
4 of Incremental Expenditures."

5 So, saying "we have highlighted the
6 uncertainty of the evidence" doesn't seem to me, on
7 the face of it, to be the same thing as a finding
8 that there hasn't been a discharge of the burden of
9 proof.

10 MR. LUZ: But the point of that paragraph is
11 to be able to say that this stemmed entirely from the
12 way that the Claimants had quantified its
13 damages--the expenditures-based model. So, the fact
14 that there was an admissible claim before them, if
15 there was--and this actually segues to what
16 Mr. Rowley was saying: Is there a question--that
17 really was another way of saying there is a decision
18 not to decide.

19 But, if we can move to the next slide--sorry,
20 next one, to "Decision not to decide."

21 Sorry, I've skipped ahead.

22 Yes.

1 To contemplate that there was a decision not
2 to decide is not tenable for this Tribunal because it
3 would force this Tribunal to stand in judgment of the
4 previous one for having failed to exercise its duty
5 and responsibility under the Additional Facility
6 Rules which governed the arbitration and having
7 committed a reviewable error of law. Now, if I can
8 go forward--

9 ARBITRATOR ROWLEY: I'm not with you there.
10 There is a real issue before us on whether the
11 Tribunal made a final decision on the issue of claim
12 for future damages. We have jurisdiction over that,
13 and we are inclined to exercise that jurisdiction and
14 reach a decision. In reaching a decision, we have to
15 comment on whether that Decision was made below.
16 That's an assessment of whether--and if you say the
17 question was properly before them and they ought to
18 have decided, if we say they didn't decide, we're of
19 necessity in exercising our jurisdiction having to
20 comment. That can't be wrong to do that.

21 MR. LUZ: That, in our submission, puts this
22 Tribunal into the position of having to stand in

1 judgment of the Tribunal. If we go to the ICSID
2 Additional Facility Rules: "A tribunal is bound to
3 decide on every question submitted to it, together
4 with the reasons upon which the decision is based."

5 ARBITRATOR ROWLEY: I'm sorry, accepting
6 that, what if they didn't? Are you saying, even
7 though we have the jurisdiction to determine it, we
8 mustn't? Because--

9 MR. LUZ: No.

10 ARBITRATOR ROWLEY: --just by quoting that
11 Decision--that paragraph to us means we have to
12 decide that--

13 MR. LUZ: Actually--

14 ARBITRATOR ROWLEY: --to decide the issue
15 before us whether they decided, finally, the point.

16 MR. LUZ: It would have been--the way to
17 remedy that is not for this Tribunal. It would have
18 been through either Rule 57(1) of the ICSID Facility
19 Rules, which is either Party may request through the
20 Secretary-General to decide any question which it has
21 omitted to decide in the Award. Or, alternatively,
22 you could have gone--the Claimants could have gone to

1 Ontario Court for set-aside.

2 ARBITRATOR ROWLEY: They didn't do those
3 things.

4 MR. LUZ: They did not.

5 ARBITRATOR ROWLEY: They came here.

6 MR. LUZ: They did.

7 ARBITRATOR ROWLEY: And we have jurisdiction
8 over the question.

9 MR. LUZ: Our point is that once the--if
10 there was--this is in the scenario there was a
11 decision not to decide.

12 ARBITRATOR ROWLEY: And just accept that for
13 the moment, that they actively decided not to decide
14 the point at issue.

15 MR. LUZ: The claim is extinguished. That's
16 what happens in that kind of event.

17 So, if the claim had not--if the Tribunal was
18 bound to decide the issue, it had to make a decision,
19 and it decided not to decide, and the Claimants
20 didn't try and remedy that lack of decision, the
21 claim is extinguished. That is the point of
22 cause-of-action estoppel. You cannot come back and

1 bring the exact same claim again.

2 Now, if the Claimants had felt that there had
3 been a failure to exercise the jurisdiction over its
4 claim or admissibility or there was a problem, it was
5 bound to remedy it that way. Just like in the
6 Vivendi situation. When the First Tribunal failed to
7 exercise its jurisdiction, the remedy was to go to
8 the Annulment Committee. The Annulment Committee
9 said, "Yes, you failed to exercise your jurisdiction.
10 Go back to a new tribunal and take care of it." That
11 didn't happen here. Now...

12 ARBITRATOR ROWLEY: Well, in that case, there
13 was a failure to exercise jurisdiction, and so a new
14 tribunal had the authority, had the jurisdiction, to
15 take jurisdiction; yes?

16 MR. LUZ: I'm sorry?

17 ARBITRATOR ROWLEY: In the Vivendi Case you
18 just referred to--

19 MR. LUZ: Yes.

20 ARBITRATOR ROWLEY: --the Tribunal I failed
21 to exercise its jurisdiction.

22 MR. LUZ: Yes.

1 ARBITRATOR ROWLEY: There was no res
2 judicata.

3 The next Tribunal that was put in place
4 exercised it for them.

5 MR. LUZ: But that's because in the context
6 of the ICSID framework, an Annulment Committee is
7 able to send it back for reconsideration by a new
8 tribunal.

9 Here, once the Mobil Murphy Tribunal was
10 functus, the claim is extinguished: It is what it
11 is. And our bottom line is that the Mobil/Murphy
12 Tribunal ruled its entire claim--the entire
13 Claimants' claim was before it, and it was
14 admissible. That has issue-estoppel effect. That
15 cannot be revisited by this tribunal no matter how
16 the Claimant tries to re-create it.

17 PRESIDENT GREENWOOD: Well, in the
18 Nicaragua-Colombia judgment, the Court says that it's
19 not enough that there is identity of the parties, et
20 cetera. There has to be a final determination, or
21 "definitive settlement," is the phrase that's used
22 elsewhere. Where in the Mobil I Decision is there a

1 final settlement of the issue of the claim for future
2 damages for future loss?

3 MR. LUZ: We would say it's the paragraph--I
4 used to have all the paragraphs memorized.

5 The Final Decision, it's at Paragraph 478.
6 It appears right before, in Canada's view, the obiter
7 statement: "In our view, there is no basis to grant
8 at present compensation for uncertain future
9 damages." That's the Decision. That extinguishes
10 the claim.

11 PRESIDENT GREENWOOD: But you can't read that
12 without reading the whole of the paragraph or to read
13 it in context.

14 MR. LUZ: Indeed. And this has been the
15 subject of the debate throughout the week, is to show
16 that the reason why they got to that point was
17 because of the way that the Claimants pled their
18 damages case. They failed--they had other options,
19 they didn't exercise those options. It put the
20 Tribunal in a position where that was the way it was
21 going to value the case. That was the risk it took.
22 That was the Decision the Tribunal had to make.

1 There are no damages awarded. That is res judicata.
2 That ends the matter.

3 So, this is--because--this is a decision on
4 the merits. There is no other--because it's an
5 admissible claim and it is within the jurisdiction,
6 it has to be a ruling on the merits because there are
7 no other legal categories for which one can call it.

8 ARBITRATOR GRIFFITH: Counsel, is it a fair
9 summary to say your position is the Decision was not
10 to decide it, that suffices here to establish res
11 judicata?

12 MR. LUZ: Yes.

13 ARBITRATOR GRIFFITH: Thank you.

14 MR. LUZ: I would just like to conclude--

15 PRESIDENT GREENWOOD: Can I clarify that--

16 MR. LUZ: I'm sorry.

17 PRESIDENT GREENWOOD: --because it
18 contradicts something that went up on the screen a
19 little while back. You were reported as having said
20 a few minutes ago this is not a case of a decision
21 not to decide, and you just answered Dr. Griffith by
22 saying this is a case of a decision not to decide and

1 it creates a res judicata.

2 MR. LUZ: Sorry, I apologize.

3 PRESIDENT GREENWOOD: That's all right. We
4 just need to clarify which it is.

5 MR. LUZ: Yes.

6 PRESIDENT GREENWOOD: I realize this is
7 extremely difficult.

8 MR. LUZ: Yes, and I don't want to--

9 PRESIDENT GREENWOOD: And let's be frank
10 about it. Whatever else, the expression "the Award
11 is"--"the decision is very clear" is one which is
12 ringing less and less satisfactory--

13 MR. LUZ: Indeed.

14 (Overlapping speakers.)

15 PRESIDENT GREENWOOD: --whatever else it is,
16 it isn't clear.

17 MR. LUZ: Indeed.

18 And that's why I tried and qualified the word
19 of "clear," and I will come back to it because this
20 is something that the expectations of the Parties
21 were clear, and we got what we bargained for, which
22 is a final decision that extinguished the claim.

1 ARBITRATOR ROWLEY: Just before you come back
2 with me--

3 MR. LUZ: Yes.

4 ARBITRATOR ROWLEY: --let me tell you what I
5 understood you to have said. I'm not putting words
6 in your mouth. I understood you to have said very
7 clearly there has been a decision on the merits.

8 MR. LUZ: Yes.

9 ARBITRATOR ROWLEY: And I took your answer to
10 Dr. Griffith to be, but even if there wasn't, if it
11 was a decision not to decide, that is the equivalent
12 of a decision on the merits.

13 MR. LUZ: Thank you. That is exactly the
14 position.

15 ARBITRATOR GRIFFITH: Counsel, can I just
16 take it--

17 MR. LUZ: Yes.

18 ARBITRATOR GRIFFITH: --when you said the
19 Parties got what they sought, well, it didn't really,
20 we're back here years later trying to sort out what
21 they did get?

22 MR. LUZ: I can end the presentation with

1 this, just to point out something that--with the last
2 slide because, for the most part--and this may come
3 as a bit of a shock to hear--for the most part, the
4 arbitration worked the way it was supposed to, in
5 general terms, a few wrinkles. Both Parties pled
6 their cases. Both Parties put their best foot
7 forward. Both Parties had excellent counsel. They
8 had excellent Damages Experts. They had excellent
9 witnesses. They put their case forward within the
10 confines of NAFTA Chapter Eleven, because that's the
11 confines that we operate in.

12 And this is what Canada had said, and just, I
13 wanted to finish on this because it just shows that
14 Canada has been the one that has been consistent
15 throughout this whole process, with exceptions for
16 litigation strategies, but this really does summarize
17 what Canada's position has been all along. And this
18 is from the Hearing, the Mobil/Murphy hearing: "It
19 is Canada's view that Article 1135 of the NAFTA
20 governs, and Article 1135 of the NAFTA provides for
21 the issuance of the Final Award for monetary damages.
22 Thus, in Canada's view, the only option available to

1 this Tribunal is to make a final award for monetary
2 damages. Now, I note this isn't particularly helpful
3 to the Tribunal. If the Tribunal does find a breach,
4 it will look to damages. However, when it does, it
5 is important to recall the legal implications of an
6 award. It's first important to note that damages are
7 the Claimant's responsibility. It's their burden,
8 and damages must be reasonably certain."

9 In Canada's submission, that is what the
10 Claimant failed to do. They put their case forward.
11 They had a litigation strategy. It was what they
12 decided to do. They must bear the consequences.
13 Just as Canada cannot re-litigate on the basis of res
14 judicata the finding on liability, as much as we
15 would like to, the Claimants cannot now also be given
16 a second chance. We both had that dispute, non bis
17 in idem. This claim cannot go forward.

18 So, unless the Tribunal has any other
19 questions...

20 PRESIDENT GREENWOOD: Mr. Luz, thank you very
21 much. That's helpful.

22 I would like to take a 10-minute break

1 because there is a matter on which we would like to
2 confer, and then we will come back and put a question
3 to you.

4 While we are out of the room, perhaps counsel
5 could just confer about whether you want to make an
6 application for Post-Hearing Briefs just on these
7 issues of res judicata and 1116 and 1117. I'm not
8 interested at the moment in the position about
9 damages. That will only become relevant, if it
10 becomes relevant at all, after we have decided these
11 two points. Okay, thank you.

12 Oh, yes, and there were some authorities this
13 morning. You wanted to reserve your position about
14 those.

15 MR. LUZ: We will. I don't think it's
16 something that we will exercise, the President's
17 offer on--

18 (Overlapping speakers.)

19 MR. LUZ: --but we will--

20 PRESIDENT GREENWOOD: And the other thing I
21 want an answer to when we come back is I did ask you
22 and you reserved your position this morning whether

1 that phrase "arising out of the breach," which
2 appears in 1116(1), should also be read into 1116(2).
3 I think it's fairly obvious it does have to be, but I
4 would like your answer for the record.

5 MR. LUZ: We will do our best, but
6 treaty-interpretation things we are very careful and
7 deliberate to make sure that we are accurately
8 representing Canada's--

9 PRESIDENT GREENWOOD: Of course. Of course.

10 MR. LUZ: --views and interpretations, so I
11 hope you will beg our indulgence if we still have to
12 reserve on that.

13 PRESIDENT GREENWOOD: Yes.

14 MR. LUZ: But I will discuss with my
15 colleagues.

16 PRESIDENT GREENWOOD: Thank you.

17 MR. LUZ: Thank you.

18 (Brief recess.)

19 PRESIDENT GREENWOOD: Right, thank you,
20 ladies and gentlemen.

21 Mr. Rowley has a question he wishes to put to
22 both Parties.

1 QUESTIONS FROM THE TRIBUNAL

2 ARBITRATOR ROWLEY: I'm glad you have come
3 closer, Mr. Douglas.

4 MR. DOUGLAS: Oh, no.

5 (Laughter.)

6 ARBITRATOR ROWLEY: It's not an uncomplicated
7 question. Let me try it. It concerns the limitation
8 period.

9 And, having listened to Canada's presentation
10 this afternoon on limitation period--and I speak for
11 myself only here--I've distilled it down to this,
12 that the Guidelines or the measure that has been
13 found to be unlawful by a tribunal that has
14 jurisdiction to do so, the result of that is that
15 Canada imposed--I'm using "imposed" in the language
16 of 1106--an unlawful measure in 2004. And, leaving
17 aside continuing breach for a minute, that means, in
18 terms of a limitation period, that it must run in
19 respect of imposition of an unlawful measure from
20 2004.

21 With respect to enforcement, Canada's
22 position was that, while it was enforced from the

1 beginning, it was certainly enforced from 2009. And
2 following the court decision--or the Tribunal
3 Decision that it was unlawful, we know that an
4 unlawful measure has been "enforced," again in the
5 language of 1106, from at least 2009, again leaving
6 aside the continuance of enforcement or the
7 continuance of breach. That being the case, the
8 limitation period, as regards enforcement, runs from
9 2009.

10 The next question I raised with myself was,
11 is this affected by the requirement in 1116(2) for
12 knowledge of loss or damage having been incurred, and
13 the possible answer to that is, no, not if, at least
14 in 2009, Claimant knew or ought to have known that it
15 had incurred damage, was incurring damage at that
16 time. The fact that it did not know how much that
17 damage would be is not dispositive because of the
18 case law on that point.

19 That is all the background to the real
20 question that I need to put to the Parties in the
21 hope that they will be able to help us.

22 If all of what I have just said would be a

1 conclusion that were reached by this Tribunal, it
2 could be said that the claim before us was
3 statute-barred. The question then arises: Has there
4 been a new breach following the decision, by the
5 Board, to continue to impose or enforce the
6 Guidelines after the Decision of the earlier
7 Tribunal? And, on that question, the issue arguably
8 is this: There is an obligation in international law
9 to perform a treaty, including NAFTA, in good faith,
10 and can it not be said that a decision by the Board
11 to continue to enforce the Guidelines after the
12 Decision of the Mobil I Tribunal constitutes a breach
13 of that obligation?

14 And that gives rise to a couple of questions:

15 Is the question of--well, first of all, is a
16 breach of the obligation to perform in good faith a
17 breach of an obligation under the NAFTA?

18 And, secondly, is an allegation of such a
19 breach properly before us? For example, I don't
20 recall it being pleaded as such, but can it be said
21 to have been pleaded in the pleading that is before
22 us on abuse of process?

1 So, that is my question--or questions. We've
2 discussed them or I've made them known to my
3 colleagues, and we thought we should give both
4 Parties an opportunity to comment.

5 And, Mr. Douglas, you first.

6 PRESIDENT GREENWOOD: Before you get too
7 anxious about that, I think it might actually be
8 better, as it is now quarter to 4:00, to invite each
9 party to file a short Post-Hearing Brief on this
10 because I don't think these are questions--or I don't
11 think this is a question that can easily be answered
12 just off the cuff.

13 What I would, therefore, suggest is a short
14 brief, shall we say not longer than ten pages, by
15 close of play on Friday of next week from each party
16 with a responsive brief from each party by close of
17 play on the following Friday?

18 I see anxiety on the part of Canada's legal
19 team.

20 Have you another hearing next week?

21 MR. DOUGLAS: I believe my colleague,
22 Mr. Luz, has a hearing in two weeks, and I am looking

1 forward to some much-needed rest and vacation next
2 week; at least, that is my schedule. If we could
3 push it out a bit, we would appreciate that.

4 MR. O'GORMAN: We would not object to
5 delaying it slightly, perhaps two weeks first and
6 then the following week, if that would be acceptable.

7 PRESIDENT GREENWOOD: All right. Would that
8 be manageable, two weeks from today for a
9 Post-Hearing Brief and one week after that for a
10 responsive brief?

11 MR. DOUGLAS: Could we do two weeks and two
12 weeks to give us enough time to contemplate the
13 Claimant's submission?

14 PRESIDENT GREENWOOD: One minute.

15 (Tribunal conferring.)

16 PRESIDENT GREENWOOD: All right. Two weeks
17 and two weeks.

18 Let me just, for the avoidance of any doubt,
19 I will just check my diary and make sure what the
20 dates in question will be.

21 So, today is the 28th of July. That means
22 that we would expect to have from you an initial

1 Post-Hearing Brief on the 11th of August, close of
2 play, Washington, D.C. time, and a responsive brief
3 by close of play on Friday the 1st of September.

4 MR. O'GORMAN: Can we defer to Ms. Gastrell
5 as the calendaring expert?

6 PRESIDENT GREENWOOD: Sorry, what I thought I
7 said was--oh, I beg your pardon, yes, I'm sorry. I'm
8 not looking at the right page in the diary.

9 Okay, yes, the brief, the Post-Hearing Brief
10 will be deposited by the 11th, and the responsive
11 brief by the Friday the 25th of August, not Friday
12 the 1st of September. My apologies for that. You're
13 quite right.

14 And that should be not more than ten pages in
15 each case, to respond to the question put by
16 Mr. Rowley; and also, please, with that, in a
17 separate document, we would like your short
18 submissions on the question of costs.

19 Now, I realize this is very difficult to do
20 because you don't know what the outcome of our
21 deliberations is going to be. Neither do we, as yet,
22 but the position about costs in ICSID is rather

1 complicated. There can only be one award in the
2 ICSID system. So, if we find in Canada's favor on
3 either of the two points, it's common ground that
4 that puts an end to the case and, therefore, the
5 document in which we would give that ruling will be
6 an award. It will therefore have to deal with the
7 question of costs. If, on the other hand, we find
8 against Canada on both of these points, it would have
9 to be on both of them, then the ruling will take the
10 form of a decision. A decision cannot rule on costs.
11 That would have to be saved for the Award, which
12 would come in due course, but there will be nothing
13 to stop us making an observation in the Decision
14 about the costs of this particular round of the case.

15 So, it's precisely because we cannot at this
16 stage say which way it is going to go and what form
17 the ruling will take, never mind what the substance
18 is of this, we can't say what form the ruling is
19 going to take, that we would like your submissions on
20 costs and billet costs now.

21 Mr. Rowley has made a very important point,
22 which, of course, you got the costs of the

1 Post-Hearing Briefing.

2 The Post-Hearing Brief that is due on the
3 11th of August should just deal with Mr. Rowley's
4 question. The responsive briefs, on the 25th of
5 August, should just be responsive to the briefing of
6 the 11th of August. And then, for the 1st of
7 September, please give us a note of your costs and a
8 brief--and I stress "brief"--submission on the
9 question of costs.

10 There is also, Mr. Luz, the case you reserved
11 your position on. Do you wish to say anything about
12 that?

13 MR. LUZ: I don't think there is anything at
14 this point we would add to it. Thank you.

15 PRESIDENT GREENWOOD: And my question to you
16 about Article 1116(2), can I just remind you what it
17 is?

18 Article 1116(1)--and the same thing happens
19 with Article 1117--Article 1116(1) says: "An
20 investor of a party may submit to arbitration under
21 this section a claim that another party has breached
22 an obligation," yes, "and that the investor has

1 incurred loss or damage by reason of or arising out
2 of that breach."

3 Now, that last phrase, "by reason of or
4 arising out of that breach," does not appear in
5 1116(2), which merely talks about knowledge that the
6 investor has incurred loss or damage, but I can't
7 make sense of it unless you read those words into
8 1116(2) by implication.

9 MR. LUZ: No, I understand the question. And
10 if it's acceptable to the President, then we can
11 address this. It is something because it's treaty
12 interpretation; it's not something that I would like
13 to answer right away, but we will respond to that.

14 PRESIDENT GREENWOOD: I think the Claimant
15 doesn't need to say anything about it because you
16 answered my question orally this morning.

17 Yes, fine, you can just put a brief statement
18 to that effect in.

19 Good. Are there any other matters of
20 housekeeping which either Party would like to raise?

21 MR. O'GORMAN: None from the Claimant.

22 Thank you very much, Mr. President. We are

1 very grateful for your wonderful attention and
2 questions during the course of this week. It has
3 been a real pleasure being with all three of you.

4 PRESIDENT GREENWOOD: Thank you.

5 Mr. Luz? Mr. Douglas?

6 MR. DOUGLAS: Yes, just one housekeeping
7 matter if the matter does turn to damages. Canada
8 just wanted to put a marker down now about the very
9 limited cross-examination of both Canada's expert and
10 of Mr. Jeff O'Keefe.

11 Mr. Jeff O'Keefe testified to a singular
12 expenditure that comprises approximately 30 percent
13 of the Claimant's entire damages case, and yet he was
14 not taken through all of his Witness Statement. I
15 don't know whether there is much to say about it now;
16 but, if the matter does come to damages, I think we
17 will be saying something about it then because we do
18 not feel that his direct evidence was properly tested
19 and maybe should be accepted by this Tribunal.

20 PRESIDENT GREENWOOD: Well, I think we will
21 take that--we hear what you say, and it will be on
22 the record. If we get to the question of damages,

1 then we will take that matter up. But the Procedural
2 Order does say that the fact that a witness is not
3 cross-examined on a point does not amount to an
4 acceptance of that point.

5 Good. Well, in that case, all that remains
6 is, first of all, to thank the Parties and their
7 teams of counsel for all the assistance they have
8 given us during the space of the last week and all
9 the patience and forbearance that they have shown.

10 May I particularly thank the technical people
11 and those who have borne the literal burden of
12 carrying the enormous lever-arch files to the
13 Tribunal on the occasion of cross-examination.

14 And, secondly, to thank our Secretary,
15 Lindsey Gastrell, for all the work that she has done,
16 which is ensured that Hearings have run very
17 smoothly, and I think we would all agree that the
18 administration has been first-rate.

19 To thank ICSID's technical team. We have
20 had, I think, an extremely successful arbitration
21 from the technical point of view. Nothing has
22 broken.

1 Mr. Kasdan will recall that, I think the last
2 time he and I were in the same room for an
3 arbitration, the power went off on two occasions,
4 completely. The air conditioning failed--this was in
5 a hotel in Turkey--in a windowless basement room
6 without the benefit of the pretty picture at the end,
7 so it's very good, and we are grateful to the
8 technical team for having kept things going.

9 And lastly, to thank David for having
10 transcribed everything.

11 Please make sure you go through it quickly to
12 correct any mistakes on the record. The record is--I
13 know you're concentrating now on the questions of
14 law, but the record will be very important on the
15 cross-examination of the witnesses, and it's much
16 easier for it to go wrong when you've got two people
17 speaking than it is when it's a question of counsel
18 addressing the Tribunal. So, please look at that
19 section with great care.

20 And I wish you all a pleasant journey home;
21 that is to say, if you are able to leave the District
22 of Columbia today, with flash flood warnings and

1 everything else going on. But if you choose to stay
2 and enjoy the apocalypse over the weekend, I trust
3 you have a pleasant time of that as well. Thank you
4 all very much.

5 MR. O'GORMAN: Thank you very much,
6 Mr. President.

7 MR. LUZ: Thank you.

8 (Whereupon, at 3:55 p.m., the Hearing was
9 concluded.)

CERTIFICATE OF REPORTER

I, David A. Kasdan, RDR-CRR, Court Reporter, do hereby certify that the foregoing proceedings were stenographically recorded by me and thereafter reduced to typewritten form by computer-assisted transcription under my direction and supervision; and that the foregoing transcript is a true and accurate record of the proceedings.

I further certify that I am neither counsel for, related to, nor employed by any of the parties to this action in this proceeding, nor financially or otherwise interested in the outcome of this litigation.



DAVID A. KASDAN